

*Maître Suprême Ching Hai*



*Revue N°147*



#638 <En anglais + sous-titres en 24 langues>

### Faites ressortir le meilleur de vous-mêmes

Méditation de groupe au Centre de Floride, Etats-Unis, le 4 octobre 1998

Dans ce DVD, Maître aborde un large éventail de sujets liés au développement spirituel et à la vie quotidienne. Par exemple, concernant le célibat, Elle dit : "Etre seul est aussi un privilège." Pourquoi en est-il ainsi ? En outre, les questions suivantes sont abordées. En apportant secours aux victimes de désastres et aux nécessiteux à travers le monde, comment Maître décide la forme d'assistance à apporter selon les différentes situations ? Lorsque notre vie dépend d'un travail qui nous épuise physiquement et mentalement et même mine nos progrès spirituels, que devons-nous faire ? Quelles sont les qualités uniques qui aident les femmes à atteindre plus facilement la sainteté ? Maître prononce aussi un merveilleux discours sur les relations maritales et l'interaction sociale, rendant ce DVD des plus attirants pour les amis initiés ainsi que le public en général.

Les derniers DVD de Maître Suprême Ching Hai



CD-EG147 <En anglais> (V. 729)

### Atteindre la grandeur est suivre vos idéaux

Rencontre entre Maître et les disciples résidents au Centre de Floride, Etats-Unis, les 18, 21 et 25 avril 2001

Voulez-vous en apprendre plus sur les expériences fascinantes de Maître pilotant un hors-bord sur le vaste océan ou savourant en Irlande un gâteau de Noël au "goût céleste" ? Dans ce CD, Maître partage de nombreuses anecdotes humoristiques et divertissantes de Sa vie et raconte aussi des blagues amusantes. Elle décrit Sa rencontre personnelle avec les pièges cachés des agences immobilières, fournissant une aide utile à ceux qui sont à la recherche d'une maison. Maître raconte également des incidents amusants qui se sont produits pendant Ses tournées de conférences. Elle parle de Son rêve de conduire une énorme caravane pour assister aux sessions de méditation de groupe à travers le monde. Ne manquez pas ce CD immensément agréable !

Les derniers CD de Maître Suprême Ching Hai



Les derniers MP3 de Maître Suprême Ching Hai



MP3-CR13 <En chinois>

### Une pensée d'un Maître illuminé avant de mourir peut produire une élévation instantanée

Retraite de 3 jours au Centre de Hsihu, Formose, 3-5 avril 1992

#### Contenu principal :

1. Les mérites de participer à une retraite
2. La rivière Nectar - Une expression de Vérité, de vertu et de beauté
3. L'ego adore les éloges
4. La peur génère la renaissance
5. Dieu Tout-Puissant aide ceux sous pression
6. Partage de sentiments ressentis en travaillant dans le cadre de la Tournée de conférences en Asie
7. Une pensée d'un Maître illuminé avant de mourir peut produire une élévation instantanée



# Sommaire

## 2/55 Elévation de l'âme

Les dernières publications de Maître Suprême Ching Hai

## 4 Reportages sur le 10ème Anniversaire du Jour Ching Hai

### 10 Panorama d'événements

Nouvelle-Zélande / Thaïlande / Corée / Japon / Canada / Etats-Unis

### 18/43 Maître raconte des histoires drôles

Le juré avec un secret / La surprise d'une mariée / Soyez quelqu'un avant de n'être personne !

### 19 Famille Guan Yin

L'histoire de Robin : l'aspiration d'une âme

### 20/63 Art Suprême

Inspirations éthérées du Paradis - la signification des Bijoux Célestes/ Collections S.M. Automne/Hiver 2003

### 27 Aperçus d'éternité

Ecouter les étoiles

### 28/41 Questions et réponses choisies

Laissons la méditation éclairer le chemin / Le motif spirituel devrait être le support de tout

### 29 Perles de sagesse

Le tombeau n'est pas la vraie demeure des disparus

### 31 Merveilles de Maître

Le grand pouvoir de Maître redonne la vue à ma mère

### 31/33/54/55 Aphorismes

### 32 Un récit de ce monde

L'histoire enthousiasmante de l'oncle Ma

### 34 Ligne de front

Roumanie / Kinmen, Formose

### 38 L'ère végétarienne

Salon végétarien international 2003 : Promouvoir un mode de vie compatissant / Une magnifique et appétissante exposition sur la nourriture thaïlandaise



Tout d'abord, méditez, et tout viendra plus tard. Ne vous tracassez pas, cela viendra. Tracassez-vous seulement si vous ne méditez pas assez.

--Maître Suprême Ching Hai

### 42 Des histoires racontées par Maître

La loi universelle de compensation

### 44/51 L'amour en action

Corée / Californie, Etats-Unis / Ohio, Etats-Unis

### 49 Lettres de remerciements

Busan, Corée

### 50 Revue de presse

Busan, Corée

### 56 Journal de l'âge cyber

Partager l'amour illimité de Maître par la radio sur Internet

### 57 Sites Internet Guan Yin

### 58 Nos correspondants à travers le monde

### 62 Poèmes

Maître ! Vous êtes l'Océan d'Amour

Publiée le 19 mai 2004

Fondée le 1er avril 1990

Publiée par : l'Association Internationale du Maître Suprême Ching Hai

Editeur : Lin Ping Xing

Imprimée en France

#### PETIT MESSAGE :

Pour parler de Dieu, ou de l'Esprit Suprême, Maître nous demande d'utiliser des expressions non-sexistes afin d'éviter toute discussion sur le fait de savoir si Dieu est masculin ou féminin. Il + Elle = l'elle ; Elle + Lui = Ellui

Exemple : "Quand Dieu le veut, l'elle S'arrange pour que les choses se produisent selon Sa volonté."

La revue Maître Suprême Ching Hai est publiée en différentes langues : Chinois, Anglais, Aulacien, Coréen, Japonais, Indonésien, Français, Allemand, Portugais, Espagnol et Thaï, sont disponibles sur demande.

## Revue N°147



# Reportages sur le 10ème Anniversaire du Jour Ching Hai



## Pérou

### Un super mois Ching Hai au Pérou

Le mois d'octobre est un mois particulièrement important pour les Péruviens, car de nombreuses célébrations catholiques se tiennent alors. Pour les disciples de Maître Suprême Ching Hai, cette période est également importante puisque le 25 octobre a lieu le Jour Maître Suprême Ching Hai.

Pour célébrer cet événement, les initiés de Lima ont tout d'abord organisé une exposition des publications de Maître lors du Salon annuel du quartier chinois de la ville. Lors de l'exposition, de nombreux visiteurs ont exprimé un vif intérêt et une joyeuse curiosité pour la Méthode Guan Yin et les enseignements de Maître. Les initiés les ont alors encouragés en distribuant des dépliants contenant des informations sur le Centre de Lima et ses horaires d'ouverture. Ils les ont également invités à venir aux séminaires vidéo programmés en octobre 2003.



Suite à cet événement réussi, les amis pratiquants ont décidé de faire d'octobre le "Mois de Maître Suprême Ching Hai" au Pérou et ont organisé cinq séminaires vidéo dans diverses villes.

Le premier séminaire s'est tenu le samedi 11 octobre au Syndicat des routiers dans la ville de Tacna. Tôt le matin, les gens ont commencé à arriver, en recevant avec joie le livret échantillon "La clé de l'Illumination immédiate" en cadeau. Ils ont regardé avec enthousiasme la conférence vidéo "Le mystère du monde de l'au-delà". Beaucoup ont été convaincus de la véracité du message de Maître, et environ un tiers des invités est resté pour apprendre la Méthode Pratique.



Les membres des équipes de travail de Lima et Arequipa

Ensuite, avec beaucoup d'amour dans son cœur, une sœur bouddhiste a invité les initiés à visiter sa maison, et a sincèrement proposé d'y organiser régulièrement des sessions de méditation de groupe. Un nouveau Centre de méditation fut ainsi établi à Tacna.

Le deuxième séminaire s'est tenu le 15 octobre à l'auditorium de l'Université de Saint Augustin à Arequipa, qui pouvait accueillir une centaine de personnes. Dans une chaleureuse atmosphère, le lieu fut rapidement rempli. Durant la conférence vidéo "Le mystère du monde de l'au-delà", les invités ont été fascinés par la voix de Maître et ont témoigné d'un vif intérêt pour le message de Vérité dispensé par Maître. Plus de la moitié des invités ont demandé à apprendre la Méthode Pratique. A l'issue de la conférence vidéo, un journaliste d'un magazine



# Reportages sur le 10ème Anniversaire du Jour Ching Hai

local souhaitait réaliser une interview, qui fut programmée pour le lendemain. Les invités ont été de nouveau invités à venir regarder la vidéo et à partager leurs expériences. Cette séance de partage a été très satisfaisante et détendue.

Un autre séminaire fut organisé le 25 octobre à la Bibliothèque nationale de Lima. Le vaste auditorium de la Bibliothèque, comptant plus de 300 places, fut totalement rempli. Comme lors des séminaires précédents, la voix de Maître et Ses enseignements ont captivé l'auditoire. Une centaine d'invités ont ensuite appris la Méthode Pratique. Par la suite, ils ont exprimé leur bonheur, certains d'entre eux ayant fait l'expérience de magnifiques royaumes intérieurs. Un homme a dit à un membre de l'équipe de travail qu'il était très reconnaissant envers les organisateurs du séminaire, car sa vie allait sûrement s'améliorer par la suite. Après, les initiés ont offert un délicieux buffet végétarien dans l'antichambre de la Bibliothèque. Les invités ont savouré la délicieuse cuisine, tout en écoutant les douces chansons de Maître et sentant Sa présence rayonnante, qui apportait de l'éclat et un magnifique sourire au visage de chacun.

Les deux derniers séminaires se sont tenus les 30 et 31 octobre dans la prison Saint George de Lima. Les directeurs de l'établissement ont autorisé les initiés à partager les enseignements de Maître Suprême Ching Hai avec les prisonniers. A la fin des conférences vidéo, les détenus ont témoigné un intérêt pour la méditation, et plus de 200 d'entre eux apparaissaient détendus et éclatants après avoir appris la Méthode Pratique. Par la suite, ils ont demandé aux initiés de revenir dans la prison tous les quinze jours.

Les Péruviens appellent le mois d'octobre "le mois des miracles". Il en fut certainement ainsi cette année pour les initiés, qui ont achevé avec succès leur cycle de cinq conférences vidéo. Avec détermination et force accordées par Dieu, ils ont montré à nombre de personnes la voie pour obtenir la paix, l'amour et les bénédictions à travers les enseignements de Maître Suprême Ching Hai. 🇵🇪

## Chine Continentale

*En ce jour, nous croyons  
Que tous nos vœux vont se réaliser,  
Et que toutes nos prières recevront une réponse.  
Que chacun de nos pas soit imprimé dans Votre cœur,  
Que chacun de Vos pas soit imprimé dans nos cœurs,  
Et que Votre Amour soit à jamais chéri,  
Alors que nous réalisons le véritable sens d'aimer  
et d'être aimés.  
Que tous Vos vœux deviennent réalité,  
Que tous Vos mots soient pleinement compris,  
Et que Vos magnifiques yeux bénissent le monde  
jusqu'à l'éternité.*

*Les initiés de la Chine souhaitent un joyeux Jour  
Ching Hai à Maître 🇨🇳*



# Reportages sur le 10ème Anniversaire du Jour Ching Hai



## Cameroun

### Le Centre de Douala célèbre son premier Jour Ching Hai



Le 25 octobre, les initiés du Centre de Douala ont pour la première fois célébré le Jour Maître Suprême Ching Hai. Le Centre fut magnifiquement décoré pour accueillir les invités, qui sont venus des quatre coins de Douala afin de partager le jour spécial de Maître. Les pratiquants de la Méthode Pratique et les initiés présents ont exprimé leur amour pour Maître en présentant de nombreux chansons et poèmes. Captivés par les sages mots de Maître lors de la présentation vidéo, les invités ont témoigné d'un intérêt et d'un respect profonds pour Ses enseignements en posant de nombreuses questions spirituelles perspicaces. Les initiés ont également expliqué aux invités comment leur vie quotidienne avait changé depuis qu'ils étaient entrés en contact avec les enseignements de Maître. Ensuite, lors d'une session de questions-réponses, les frères et sœurs camerounais ont exprimé leur intérêt et leur

dévotion envers les enseignements de Maître en répondant de façon profonde aux questions des invités.

En outre, un buffet végétarien fut servi et apprécié par tous. Certains invités ont souhaité en savoir davantage sur le végétarisme, en apprenant des recettes. La célébration dura plus longtemps que prévue. Celle-ci étant organisée durant la saison des pluies au Cameroun, les initiés se demandaient s'il allait effectivement pleuvoir. Mais à la surprise de chacun, toute la journée fut ensoleillée ! Toutefois, très tard dans la nuit après la célébration, il plut jusqu'au lendemain matin. Les initiés ont alors réalisé que l'amour de Maître est toujours présent et prend bien soin de tout. Merci Maître pour Votre arrangement et Votre amour infini. Les frères et sœurs camerounais Vous souhaitent un joyeux Jour Ching Hai !


### *Ci-dessous figurent les paroles d'une chanson pour Maître :*



Vous êtes un doux vent,  
Soufflant dans ma vie,  
Nettoyant mes fautes,  
Vous êtes le soleil du matin,  
Réveillant tous nos cœurs,  
Nous gardant dans Votre amour  
chaleureux.  
Malgré Votre amour sans limite,  
Vous nous gardez près de Vous



pour toujours.

A travers vos yeux étincelants,  
Vous transmettez la paix.  
A travers Votre doux sourire,  
Vous nous redonnez l'espoir.  
Au-delà de toutes les mères,  
Vous demeurez la mère des mères.  
Envers Vous nous sommes reconnaissants,  
Oh, Maître Ching Hai ! 





# Reportages sur le 10ème Anniversaire du Jour Ching Hai

## Taipei (Formose)

### Une joyeuse célébration d'inauguration

### et un Jour Ching Hai agréable

Le 25 octobre 1993, le gouvernement des Etats-Unis a attribué à Maître Suprême Ching Hai le Prix international de la paix, ainsi que la citoyenneté honoraire, en proclamant le 25 octobre "Jour Maître Suprême Ching Hai" en reconnaissance de Son travail humanitaire et de Ses contributions pour la paix dans le monde. Le 25 octobre 2003, dixième anniversaire du Jour Ching Hai, les amis initiés de Taipei ont organisé une grande inauguration du Centre des arts Océan d'amour nouvellement établi. Outre la célébration de l'ouverture formelle du Centre, ils ont aussi prié pour que la lumière de la paix illumine à jamais tout l'univers et pour que l'amour infini de Maître embrasse la terre !

Les murs d'exposition du Centre des arts Océan d'amour étaient éclatants de beauté d'un sens spirituel profond puisque les tableaux d'affichage intitulés "Traces des pieds de Lotus" présentaient un exposé concret et concis du voyage émouvant de Maître au cours de ces dix dernières années alors qu'elle guidait Ses disciples dans un travail dévoué pour l'humanité mené à travers le monde. Les tableaux rappelaient l'amour de la vie de Maître Suprême et Ses efforts sans fin pour élever la condition spirituelle, mentale et physique de Ses contemporains. Une exposition des créations artistiques de Maître était également le centre d'intérêt des visiteurs, d'immenses images et textes

attrayants révélant clairement les talents intérieurs sans fin du Sage. Les autres éléments de l'exposition concernaient des informations sur les nombreuses réalisations de notre Maître illuminé dans la promotion de la spiritualité et de la paix dans le monde. En outre, un registre de Ses prix témoignait de Son amour divin et de Ses actions bienveillantes.

Lors de son inauguration, le Centre des arts Océan d'amour s'affairait avec joie et enthousiasme. Les salles de présentation des Vêtements Célestes et des Bijoux Célestes, animés d'éclats et de grâces, ont fait l'objet d'une grande attention. Des invités se sont aussi attardés dans la librairie spirituelle décorée avec raffinement qui exposait les publications de Maître. En outre, des visiteurs ont grandement apprécié le vaste buffet composé de délices végétariens offerts au stand de nourriture saine. Pendant cet événement, un couple assez âgé qui regardait une grande photo de Maître a exprimé avec concision les sincères sentiments de chacun : " Maître Suprême Ching Hai est comme la Terre Mère aimante. Ses yeux brillants nous regardent et nous accordent une joyeuse énergie. Nous sentons une source de chaleur remplissant notre cœur, si agréable et si chaude ! " Plusieurs résidents de la Tour des étoiles jumelles argent et or (où le Centre des arts est situé) ont demandé à l'ami initié à la réception : "C'est si paisible et sans compétition ici, comme si c'était le paradis. Pourrions-nous venir tous les jours pour apprécier les œuvres et nous ressourcer ?" Cette question a souligné l'objectif multifonctionnel du Centre des arts Océan d'amour. L'ami initié leur a alors indiqué les heures d'ouverture du Centre et les a invités à visiter son site Internet.

De nombreuses célébrités de Formose figuraient parmi les visiteurs venus pour l'inauguration du Centre, y compris M. Gu Min, directeur de la Revue de Maître Suprême Ching Hai N°147





# Reportages sur le 10ème Anniversaire du Jour Ching Hai




Bibliothèque législative Yuan de Formose qui a prononcé le discours suivant à l'ouverture : "Le Centre des arts Océan d'amour n'est pas seulement un centre des arts mais aussi un lieu pour que la vie spirituelle de chacun s'ouvre à la joie et au confort. Félicitation pour l'ouverture du

Centre des arts Océan d'amour en ce Jour Ching Hai. Répandons notre amour de toutes parts." Le directeur Liu du Conseil de la Tour des étoiles jumelles argent et or a ensuite pris la parole en disant : "En regardant le manque d'éclat qu'il y avait ici avant que ce lieu soit loué et en le comparant avec son abondance et sa variété aujourd'hui, nous sommes très heureux de voir le changement. Certains résidents ont eu peur de la foule et du bruit mais maintenant ils sauront que leur inquiétude n'était pas nécessaire. Je pense que nous serons de bons voisins faisant preuve d'aide et de coopération mutuelles." Mme Sharon Wu, présidente du Club des Lions Rong Hwang, a dit ensuite : "Maître Suprême Ching Hai est un grand Maître qui élève l'esprit et la qualité de vie des gens. Elle est aussi un professeur spirituel pour qui j'ai le plus grand respect et la plus grande admiration. L'ouverture du Centre des arts Océan d'amour aujourd'hui est un autre mérite des bénédictions de Maître pour les citoyens du monde. Nous espérons sincèrement que le Centre des arts Océan d'amour prospérera et bénéficiera à de nombreuses personnes ayant des affinités avec Maître !"

Un autre visiteur distingué, le poète Zen M. Yang Ping, a établi une profonde affinité avec Maître

en janvier 2003 durant l'exposition de Ses peintures à la salle municipale de l'éducation sociale. Louant le travail de Maître, il a déclaré : "En lisant les panneaux de présentation de Maître affichés sur les murs du Centre des arts, j'ai mesuré les nombreux efforts d'un grand Maître pour sauver le monde et délivrer ses habitants. Ils constituent le témoignage d'un Saint, qui peut non seulement être lu avec attention par les membres de la famille Guan Yin, mais aussi par le public en général, qui peut ainsi se rendre compte de l'amour de Maître, de Sa dévotion et de Sa détermination dans la délivrance des êtres sensibles. A travers le Centre des arts Océan d'amour, je crois que le public gagnera une plus grande et une plus précise estimation de Maître Suprême Ching Hai."

M. Frank W. Stevenson, un professeur anglais à l'Université normale nationale de Taiwan qui a longtemps été intéressé par la méditation et la culture spirituelle, a été aussi attiré par le Centre. Il a montré un profond intérêt pour la méthode d'élévation spirituelle de Maître et a demandé des informations sur la Méthode Guan Yin pour une étude plus poussée. En outre, de nombreux visiteurs ont demandé à apprendre la Méthode Pratique.

La célébration d'inauguration du jour Maître Suprême Ching Hai était une belle ouverture pour le Centre des arts Océan d'amour qui constitue désormais un lieu durable favorisant la présentation des créations artistiques et des enseignements auprès du grand public. Comme un saint résident qui assistait à l'événement a dit : "Partageons l'amour de Maître avec les gens, manifestons la vérité, la vertu et la beauté divines dans le monde et laissons chaque visiteur apprécier l'élévation du corps, du cœur et de l'esprit." 

Site Internet du Centre des arts Océan d'amour : <http://www.loveocean.org>





# Reportages sur le 10ème Anniversaire du Jour Ching Hai

## Penghu, Formosa



Pour les célébrations du Jour Ching Hai au Centre de Penghu, le Centre est divisé en quatre parties qui incluent une présentation vidéo des enseignements de Maître, une exposition des œuvres artistiques de Maître, un comptoir de nourriture végétarienne et une zone de restauration en plein air. Les initiés et leurs amis se sont joyeusement joints à la célébration. ♥

## Hong Kong

Le Jour Ching Hai est devenu une célébration annuelle pour les initiés de Hong Kong qui leur apporte des souvenirs joyeux et chaleureux. ♥



## Costa Rica

Un merveilleux "Jour Suprême" : Les initiés, leurs amis et parents ont célébré le Jour Ching Hai dans le beau Centre de Saint José. ♥



## Canada

Les amis initiés canadiens expriment leur plus grande reconnaissance et leur profonde gratitude à Maître à travers des programmes de divertissements et des célébrations joyeuses organisées lors du Jour Ching Hai. ♥



## Etats-Unis

Pour célébrer le Jour Ching Hai, environ sept cents initiés du nord-est des Etats-Unis et du Canada ont assisté à une retraite de deux jours dans le Centre du New Jersey ; leurs cœurs étaient comblés par les bénédictions de Maître, la paix et la joie.

Des initiés de l'Ohio ont organisé une petite célébration du Jour Ching Hai dans un esprit de Thanksgiving.

La reconnaissance de la contribution de Maître au monde prononcée le 25 octobre 1993 est lue à haute voix, accompagnée du message électronique de vœux envoyé cette année à Maître Lui souhaitant un joyeux Jour Ching Hai. Par la suite, un beau gâteau décoré avec de délicieuses inscriptions givrées " Joyeux Jour Ching Hai " est partagé dans la chaleureuse atmosphère de l'amour de Maître. ♥





## Nouvelles de Nouvelle-Zélande

### Présentation des enseignements de Maître sur une île paradisiaque

**[Auckland et Hamilton]** La Nouvelle-Zélande est internationalement renommée pour ses beaux paysages et pour ses habitants chaleureux, et est connue comme le "Pays aux longs nuages blancs". Pour les personnes qui vivent sur cette île paradisiaque, rien de mieux que d'entendre le message de Maître qui élève les âmes. Le 27 septembre, le 4 octobre, et le 12 octobre, les Centres d'Auckland et de Hamilton ont organisé trois séminaires pour présenter les enseignements de Maître et la Méthode Guan Yin aux habitants locaux, qui ont chaque fois chaleureusement répondu à ces initiatives.

Beaucoup d'invités ont assisté au premier séminaire, qui était spécialement organisé pour recevoir les personnes comprenant le chinois, étant donné l'importance de la population chinoise à Auckland. Beaucoup se sont sentis touchés et ont trouvé des réponses à leurs questions spirituelles en regardant les vidéos des conférences de Maître. Un homme a même pleuré durant la présentation. Après cela, il était tellement impatient d'apprendre la Méthode Pratique qu'il s'est rendu chez le correspondant local pour l'apprendre la nuit même, plutôt que d'attendre la semaine suivante comme convenu.

Durant le second séminaire, un indien tenait à la main un journal qui annonçait l'événement et demanda à la réception, avec une certaine anxiété, s'il était bien venu au bon endroit. Il disait qu'il ne vivait pas dans le district où les dépliants avaient été distribués et ajouta qu'un ami lui avait donné ce journal seulement ce jour. Ainsi les initiés en conclurent que sa venue constituait un arrangement de Maître. Cette personne attend désormais d'être initiée. En outre, plus des deux tiers du public sont restés après la séance vidéo pour apprendre la Méthode Pratique.

Durant le troisième séminaire, organisé à Hamilton par les initiés du Centre local, une famille du Sri Lanka montra un grand intérêt pour les enseignements de Maître. Les parents et leurs deux jeunes fils étaient assis tranquillement en écoutant et regardant les conférences de Maître avec une grande attention. Après la présentation vidéo, le correspondant apprit qu'ils pratiquaient la méditation chaque jour à la maison et avaient aussi assisté à de nombreuses conférences et séminaires organisés par d'autres groupes, mais ils disaient qu'il ne suivaient pas un professeur. La famille était tellement heureuse de découvrir les enseignements de Maître que le



père et la mère s'inscrivirent pour apprendre la Méthode Pratique.

Grâce à la bénédiction de Maître, les séminaires d'Auckland

et de Hamilton récoltèrent un franc succès. Non seulement les résidents locaux ont eu l'occasion d'en savoir davantage sur Maître et la Méthode Guan Yin, mais ils ont également se voir présenter un large assortiment de délicieux et nourrissants plats végétariens préparés par les initiés, qui en retour en ont su davantage sur la force de l'amour et du pouvoir de bénédiction de Maître.

De nombreuses personnes n'ayant pas pu assister aux séminaires ont appelé pour avoir des informations au sujet de Maître et de la Méthode Guan Yin. Les initiés d'Auckland et de Hamilton ont donc prévu d'organiser d'autres activités pour partager les enseignements de Maître, permettant ainsi à d'autres chercheurs sincères de trouver leur chemin vers la Maison. 🇻🇰





## Nouvelles de Thaïlande

### Transmission de l'Évangile de Dieu dans le nord de la Thaïlande

[Phere] La province de Phere située au nord de la Thaïlande est connue pour ses arts antiques et ses édifices religieux, tels que les pagodes bouddhistes. La province compte de nombreux initiés désireux de promouvoir les enseignements de Maître. Accompagnés de leurs amis initiés de Bangkok; ils se sont donc fait une joie d'organiser un séminaire vidéo le 19 octobre 2003 pour présenter le message de Maître à la communauté locale. Les initiés avaient choisi l'école de Piriyalai, une école de province située dans un quartier urbain où avait lieu le séminaire. Avant l'événement, des grandes affiches de Maître ont été suspendues à l'entrée de l'école, et de nombreux dépliants ont été distribués dans la zone d'habitations.



dans la salle du séminaire. Après la présentation vidéo, la délicieuse nourriture végétarienne préparée par les initiés plut à tout le monde, et l'atmosphère d'amour qui régnait était sûrement un signe des bénédictions de Maître. Plus tard, de nombreuses personnes partagèrent avec d'autres leurs expériences remplies de joie après avoir appris la Méthode Pratique. Leurs visages rayonnants étaient la preuve qu'ils étaient les témoins de l'Amour de Maître en action. ♥

## Nouvelles de Corée

### Un séminaire enrichissant au Centre d'arts "Les Petits Anges"

[Séoul] Le 26 octobre 2003, le lendemain du Jour Ching Hai, les initiés du Centre ont tenu leur troisième et dernier séminaire vidéo de l'année pour les habitants de trois quartiers de Séoul. Pour faire la publicité du séminaire, les initiés ont travaillé avec ardeur. Portant les chapeaux cache-oreilles conçus par notre tendre Maître, ils ont bravé le froid pour distribuer des dépliants et accrocher des posters durant plus de douze heures, touchant le cœur d'autres frères et sœurs.



regardant la présentation, les premiers arrivant ont été profondément émus par les actions aimantes et compatissantes de Maître Suprême Ching Hai menées à travers le monde. Après la vidéo,

Le jour du séminaire est arrivé avec un ciel d'un bleu étincelant, les feuilles d'automne et le magnifique soleil bénissant les environs. Le hall de conférence, le Centre d'arts "Les Petits Anges", est un centre culturel célèbre et luxueux à Séoul. Le Centre étant situé à l'entrée du Grand Parc des Enfants, l'événement a attiré l'attention des familles ayant visité le parc le dimanche avec leurs bambins. Environ 300 personnes sont venues pour trouver leur chemin menant à la Maison.



Avant le début officiel du séminaire, les initiés ont diffusé la vidéo "Regardant vers le passé... Entrant dans un avenir radieux". En

les initiés ont également partagé avec les invités la tendre attention et les contributions caritatives destinées au peuple coréen, en particulier aux victimes du récent désastre du métro de Daegu et des inondations causées par le typhon Maemi.

Après la vidéo de présentation de Maître "Suivez le chemin de l'amour", les initiés ont présenté Sa conférence à Formose lors de la Tournée de conférences organisée en Asie et en Océanie en 2000. Le sage



auditoire a regardé cette présentation avec calme et attention tout au long de sa projection. Après la présentation vidéo, les participants ont soulevé de sincères questions concernant Maître, la méditation, le végétarisme, et étaient enthousiastes d'avoir trouvé un chemin menant à l'illumination. Par la suite, environ un quart des participants ont appris la Méthode Pratique.

Cette année, les initiés du Centre de Séoul ont organisé trois séminaires vidéo, réunissant environ mille invités et offrant à des centaines de personnes la Méthode Pratique. Ils ont également participé à de

nombreux autres séminaires vidéo organisés par d'autres centres coréens. Leurs efforts appliqués se sont traduits par des améliorations à la fois extérieures et intérieures. Les frères et sœurs de Séoul sont donc motivés pour continuer à diffuser les enseignements de Maître au cours des années à venir. 🍀

## Un séminaire de Vérité, Vertu et Beauté

[Ansan] Le 19 octobre 2003, des initiés coréens ont tenu un séminaire vidéo au Centre d'Education de la défense civile dans la ville d'Asan. Les disciples du Centre de Séoul et l'équipe itinérante du séminaire ont bravé le froid pour largement promouvoir le séminaire avec des posters et des dépliants.

Construit depuis peu, le Centre offre d'excellentes installations. Pour accueillir les invités et réchauffer l'atmosphère, les initiés ont magnifiquement décoré l'extérieur du bâtiment avec des ballons colorés. Pour offrir un sentiment supplémentaire de bienvenu et inaugurer le séminaire, des danses traditionnelles coréennes ont été présentées par une équipe de danseurs professionnels dirigée par une soeur initiée. Après avoir regardé les vidéos de Maître; les membres de l'auditoire, ayant diverses origines religieuses, ont posé avec enthousiasme de nombreuses questions durant la session des questions et réponses, et plusieurs invités ont par la suite appris la Méthode Pratique.

Après cette "fête spirituelle", l'auditoire a pu savourer un goûteux repas végétarien spécialement préparé par les initiés. Alors qu'il profitait de son repas, un invité, M. Jeong Oh Hwa commenta ; "J'ai beaucoup aimé les vidéos de Maître Ching Hai et j'espère que Ses séminaires seront plus fréquents dans notre communauté. Je suis diplômé en science de la nourriture et je suis très

heureux d'avoir l'occasion de goûter ici de la viande à base de soja. C'est vraiment bien préparé et délicieux. Je remercie Maître de me l'offrir et La remercie également de m'éclairer." 🍀





## Nouvelles du Japon

### Un buffet végétarien pour promouvoir l'amitié

**[Tokyo]** Le 21 septembre 2003, le Centre de Tokyo a offert un buffet végétarien après la méditation de groupe, en servant aux initiés de la Méthode Pratique et amis qui s'intéressent au végétarisme et à la méthode Guan Yin une variété de plats somptueux préparés par les pratiquants.



en a retiré un intense désir de recevoir l'initiation et d'aider à partager la Vérité.

Des membres initiés et des invités ont échangé leurs idées au sujet des religions et de la

Les fortes pluies de cette journée n'ont pas découragé l'intérêt des nouveaux invités. Le buffet composé d'une grande variété de cuisine végétarienne exotique occupait deux grandes tables. C'était en fait une fête internationale qui comprenait des nourritures japonaises, chinoises, et aulaciennes. Alors que les initiés et les pratiquants de la Méthode Pratique savouraient leur repas, ils ont discuté, de façon naturelle, du développement spirituel, leur permettant ainsi de mieux comprendre leurs difficultés et de trouver réponses à des questions sur le végétarisme. Un pratiquant de la Méthode Pratique, un moine bouddhiste japonais qui venait de loin; a dit que depuis qu'il a eu connaissance des enseignements de Maître; il

santé. En particulier, un membre initié qui pratiquait la médecine chinoise délivra un message brillant sur l'importance du régime végétarien dans les méthodes de guérison chinoise. A la fin de la journée, les participants étaient tous d'accord pour reconnaître qu'ils avaient profité d'une merveilleuse fête dans une atmosphère détendue et joyeuse !


### Gagner en perspicacité et en inspiration en travaillant de façon unie

**[Tokyo]** Du 6 au 29 octobre 2003, les membres initiés du Centre de Tokyo ont organisé une exposition de peintures de Maître Suprême Ching Hai dans un café du centre ville de Tokyo. Le 11 octobre, un séminaire vidéo fut également organisé dans une salle de conférence adjacente. Ce séminaire attira plus de visiteurs que prévus et la salle de séminaire fut rapidement remplie.



Une brève présentation vidéo de la vie de Maître Suprême Ching Hai fut diffusée et suivie par la conférence de Maître aux Nations Unies. Un peintre, ami initié, a partagé ses sentiments et ses points de vue au sujet de l'art et de la pratique spirituelle. Finalement, ayant pris connaissance des principes de base des enseignements de Maître, de nombreux invités intéressés par la méditation ont demandé

à apprendre la Méthode Pratique. Depuis la préparation du séminaire jusqu'à sa conclusion positive, les initiés de Tokyo ont témoigné d'un fort esprit d'équipe, travaillant ensemble dans un effort commun pour accomplir les diverses tâches. Les

initiés ont profondément apprécié les bénédictions de Dieu et promirent d'appliquer les leçons bénéfiques apprises lors de cette nouvelle expérience dans leur vie et leur travail. 



## Nouvelles de l'Ontario, Canada

### Un séminaire vidéo enrichissant à Toronto


[Toronto] Le 28 septembre 2003, le Centre de Toronto a organisé un séminaire vidéo public dans la Bibliothèque centrale de North York afin de présenter la Méthode Guan Yin à la population locale.

Les initiés de Toronto ont organisé le séminaire avec enthousiasme, et ont apporté au lieu une atmosphère sereine et vivante à la fois. Après avoir regardé les peintures de Maître, un invité a senti l'énergie qui se dégageait d'elles. Une femme, elle-même artiste, fut profondément touchée par le tableau de Maître "Chant de la mer", qui exprime la terreur des changements naturels brutaux causés par le cyclone imminent à Formose. Sur l'image, la mer est démontée, le ciel est chargé de pluie, et les mouettes luttent contre le vent. Ayant elle-même fait l'expérience de la dévastation causée par une tornade alors qu'elle vivait dans sa terre natale à Barbados, la femme expliqua que nul autre mieux que Maître aurait pu saisir la scène avec autant de précision.

Les initiés ont également ressenti les bénédictions intenses tout au long du séminaire. Une sœur a même senti de l'encens lorsque la conférence de Maître fut présentée. Après avoir assisté au séminaire, une



invitée a expliqué que l'écoute des paroles de Maître fut une véritable expérience d'illumination.

Plusieurs douzaines de chercheurs sincères de vérité sont restés après la présentation vidéo pour apprendre la Méthode Pratique, et ont posé de nombreuses questions après coup. A travers cet événement enrichissant, les initiés de Toronto se sont vus confirmer l'enseignement de Maître selon lequel le but de notre âme en venant sur terre est de bénir le monde et de partager la bonne nouvelle de la Vérité avec le plus grand nombre de nos amis contemporains. 

## Nouvelles du Québec, Canada

### Le plus réussi des séminaires vidéo organisés à Montréal

[Montréal] Le dimanche 2 novembre 2003, les initiés de Montréal ont organisé un séminaire vidéo dans leur centre afin de présenter les enseignements de Maître aux chercheurs de Vérité locaux. Avant l'événement, les initiés ont distribué des dépliants, affiché des posters, invité des amis et annoncé la tenue du séminaire dans les journaux locaux français, chinois et aulacien, ainsi que sur Internet. Ces tâches et toutes les autres actions menées dans le cadre de cette initiative ont été conduites avec le cœur joyeux et rempli d'amour.

Les initiés ont apprécié que le public se soit déplacé en nombre, et occupe ainsi pour la première fois dans l'histoire du Centre de Montréal



Les sincères chercheurs spirituels regardent la conférence de Maître dans la béatitude et l'extase.



l'ensemble des sièges installés dans la salle du séminaire. Grâce à l'amour et au soutien intenses de Maître, le séminaire s'est déroulé comme convenu et les conférences ont été grandement appréciées par tous les participants. Après la présentation vidéo, l'animateur a organisé une session de questions-réponses, permettant ainsi aux invités de soulever de nombreuses questions pertinentes. Beaucoup d'entre eux ont accepté d'apprendre par la suite la Méthode Pratique.

Au cours de la semaine qui a suivi le séminaire, le Centre de Montréal a continué de recevoir des appels téléphoniques de personnes souhaitant savoir s'il était encore possible de venir pour apprendre la Méthode Pratique. Leur souhait a été exaucé le dimanche suivant. Depuis lors, les nouveaux amis pratiquants sont revenus au Centre pour participer aux sessions de méditation de groupe organisées régulièrement. Ce fut réellement enrichissant de voir comment le séminaire a aidé ces nouveaux membres de la famille Guan Yin à s'embarquer pour leur voyage spirituel vers la Maison. ♥



▲ Les réponses aux questions des invités sont apportées individuellement par les initiés et dans le cadre d'une table ronde.



▲ Un buffet végétarien composé de plats goûteux et nutritifs satisfait les palais de tous les invités.



## Nouvelle du Missouri, Etats-Unis

### Le pouvoir de Maître élève le niveau de conscience des résidents de la ville de Saint Louis

**[Missouri]** Le 5 octobre 2003, les initiés du Centre du Missouri ont participé au Salon du mode de vie holistique 'Heartland' à Saint Louis, et ont également tenu une conférence vidéo près du hall d'exposition. Par le biais de ces activités, les disciples du Missouri, petits en nombre mais grands en foi et persévérance, ont vécu leur expérience de groupe la plus positive jusqu'à présent en partageant les enseignements de Maître.

Au salon, les initiés ont monté un stand où les publications de Maître étaient exposées et Ses cassettes vidéo présentées. Le nombre de personnes qui se sont arrêtées au stand en quête de connaissance spirituelle et prêtes à recevoir le message de Maître a atteint un niveau jamais atteint auparavant dans la région de Saint Louis. De même, la conférence vidéo a bénéficié d'un taux de participation élevé. Par la suite, la moitié des membres de l'auditoire sont restés pour apprendre la Méthode Pratique. Suite aux fortes réactions positives de la part du public, les initiés se sont prouvés à eux-mêmes que la conscience de la planète entière a été élevée.

Participer au Salon du mode de vie holistique 'Heartland' et à la conférence vidéo a donné la chance aux initiés du Missouri de travailler et de grandir ensemble à nouveau et de faire l'expérience de plusieurs manifestations pratiques de l'amour de Maître. A la fin de la journée, tous



ceux qui étaient impliqués dans ces actions étaient radieux et se sentaient profondément satisfaits, malgré leur fatigue. ♥



## Nouvelles du Michigan, Etats-Unis

### Se donner la main pour la paix

**[Ann Arbor]** Le dimanche 19 octobre 2003, les initiés du Centre du Michigan ont participé au ralliement 'La Chaîne Humaine pour la Paix d'Ann Arbor' dans le but de tendre la main aux résidents de la ville et de soutenir la paix et l'harmonie entre ses communautés juive, islamique, arabe et palestinienne, et aussi entre d'autres groupes religieux et culturels. L'évènement a été organisé par 'Le projet pour la paix Megiddo'\* -une organisation dont le siège social est situé à Ann Arbor, et dont la mission est de promouvoir l'harmonie universelle et qui soutient le mouvement des Nations Unies baptisé "La décennie pour la culture de la paix et de la non-violence pour les enfants du monde".

De 14h30 à 15h30, il y a eu une tentative d'organiser une chaîne humaine sur 12 km, entre le Centre islamique d'Ann Arbor du centre-ville et le Centre de la communauté juive et les deux congrégations juives de la ville. Il y avait espoir que les participants se joindraient à la chaîne le long de son parcours qui passait devant un certain nombre d'églises et qui passait aussi à travers le campus central de l'Université du Michigan.

Les pratiquants du Centre du Michigan ont joint leurs mains à celles d'autres participants à l'un des emplacements de la chaîne dans le centre-ville d'Ann Arbor. Le temps était raisonnablement chaud et enso-



leillé, et l'évènement fut bien soutenu, bien que ce fut une première du genre. C'était encourageant de voir qu'autant de gens étaient prêts à consacrer de leur précieux temps pour se donner la main au nom de la paix créant ainsi

un sentiment positif d'amour et de compassion.

Suite à la manifestation, les initiés ont distribué des dépliants aux participants et aux passants avec la pensée nourricière que les gens réaliseraient que l'amour engendré cet après-midi-là était directement relié au message de Maître Suprême Ching Hai.

\* Pour de plus amples informations sur 'Le projet de paix Megiddo', consultez le site :

<http://www.personal.umich.edu/~megiddo/> 

## Nouvelles du New Jersey, Etats-Unis

### Partager le message suprême lors d'un salon holistique

**[New Jersey]** Afin de partager les enseignements de Maître et la Méthode Guan Yin avec les résidents locaux, les initiés du Centre du New Jersey ont une nouvelle fois participé au Festival automnal du corps, de l'esprit et de l'âme organisé le 19 octobre 2003 dans un hôtel local de la chaîne Holiday Inn.

C'était un arrangement divin que le stand d'exposition du Centre soit situé au milieu du lieu de rencontre avec l'immense photo de Maître placée d'un côté bénissant ainsi toute l'endroit. Les initiés se sont encouragés les uns les autres durant l'évènement, confiants que leur participation serait un succès. Une femme qui a visité le stand a dit que l'ambiance du festival était paisible et harmonieuse, totalement différente de celle d'autres expositions semblables auxquelles elle



avait récemment assisté. Elle était assez sûre que le stand du Centre était la source de cette atmosphère envoûtante. Les initiés lui ont dit que l'effet était entièrement dû à l'amour et aux bénédictions de Maître ! Aussi un membre du personnel du stand d'un autre exposant a pointé la photo de Maître et a dit: "Cette femme orientale est apparue dans mes rêves à deux reprises !"


Le thème principal du Festival portant sur la culture spirituelle, la plupart des visiteurs





avaient eu des expériences en méditation et d'autres recherches spirituelles. Alors quand les initiés présentaient la Méthode Guan Yin, ils étaient facilement disposés à accepter l'idée. Plusieurs invités ont feuilleté le livre de cuisine 'Cuisine Suprême' avec grand intérêt et étaient stupéfiés de voir que des ingrédients purement végétariens pouvaient être utilisés pour créer tellement de plats délicieux, savoureux et attrayants ! De nombreuses personnes ont aussi demandé l'adresse du Centre du New Jersey ainsi que les heures d'ouverture, en espérant en apprendre plus sur la Méthode Guan Yin.

En participant au Festival automnal du corps, de l'esprit et de

l'âme, les initiés du New Jersey espéraient partager avec le monde entier le message suprême du Paradis pour que d'autres puissent aussi porter une plus grande attention à l'élévation spirituelle, tout en jouissant d'un haut niveau d'existence matérielle, et ainsi trouver en fin de compte un juste équilibre dans leur développement physique, mental et spirituel. 


## La Lumière de Maître illumine deux conférences vidéo réussies

[New Jersey] Depuis quelques années; les initiés du New Jersey ont partagé les enseignements de Maître par le biais d'une émission hebdomadaire d'une chaîne de télévision locale diffusant Ses conférences vidéo. Afin de choisir la meilleure plage horaire pour présenter la Méthode Guan Yin à un plus grand auditoire, les initiés arrivent tôt à la station de télévision lorsqu'une nouvelle programmation est établie.

En outre, le 27 septembre et le 4 octobre 2003, le Centre de New Jersey a organisé des conférences vidéo pour partager les enseignements de Maître à la Bibliothèque du Comté de Monmouth et à celle du Comté de Morris. Beaucoup de frères et sœurs ont participé activement aux préparatifs. Ce fut touchant de voir un initié septuagénaire venant tout juste de se rétablir d'une maladie, distribuer des prospectus et mettre des affiches dans différentes bibliothèques de la région. Les initiés ont voulu placer une annonce des séminaires sur la première page d'un journal local, mais ont su que c'était un privilège réservé principalement pour les clients de longue date. Cependant, par l'arrangement de Dieu, une annulation de dernière-minute par un annonceur publicitaire a fait qu'il fut possible de diffuser en couleur l'information des événements sur la première page. Les créations artistiques de Maître et les publications ont été exposées lors des séminaires. Les invités ont été extrêmement impressionnés de savoir que les beaux tableaux et les lampes de longévité exposés avaient été créés par Maître Suprême Ching Hai. Tant de gens étaient présents que des chaises ont dû être ajoutées à maintes reprises dans les salles. Ensuite,



la Méthode Pratique a été transmise et quelques membres de l'auditoire ont entendu la musique Céleste et pouvaient difficilement s'empêcher de partager leurs expériences, tandis que d'autres personnes ont vu le corps de transformation de lumière intérieure de Maître.

Les initiés du Centre de New Jersey se sont une nouvelle fois rendus compte que, c'était seulement par la bénédiction de Maître qu'ils ont pu accomplir si facilement leur travail et conclure les séminaires avec succès. 

### Agenda des événements

Pour suivre le rythme de la constante élévation de la planète, les centres locaux de l'Association internationale du Maître Suprême Ching Hai organisent de plus en plus de conférence vidéo et d'autres événements de partage de la vérité dans le monde entier.

Nous vous invitons à participer à ces activités avec vos parents et amis. Pour obtenir l'horaire le plus récent de nos activités de partage de la vérité, veuillez s.v.p. visiter les liens suivants :

[http://www.Godsdirectcontact.org/seminar/\(Etats-Unis\)](http://www.Godsdirectcontact.org/seminar/(Etats-Unis))

<http://www.godsdirectcontact.org.tw/eng/seminar/index.htm> (Formose)



# Le juré avec un secret



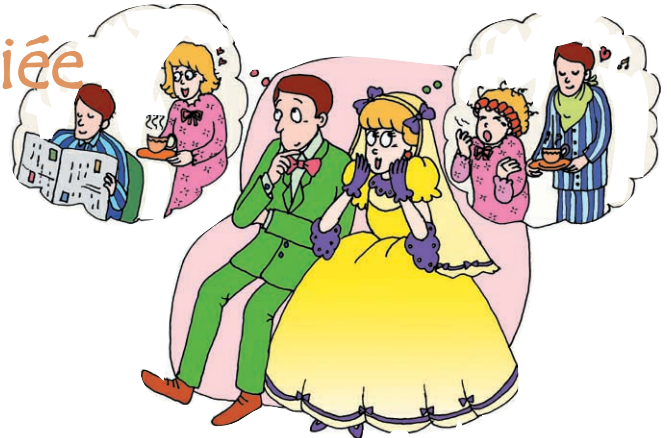
Prononcé par Maître Suprême Ching Hai,  
Floride (Etats-Unis), le 11 juin 2001  
(à l'origine en anglais)

Un juré dit à un juge qu'il ne veut pas être absent de son travail pendant trop longtemps, pour assurer sa fonction de juré. Le juge demande alors : "Mais ne peuvent-ils pas fonctionner sans vous au travail ?" Et l'homme répond : "Si, mais je ne veux pas qu'ils le sachent !"



# La surprise d'une mariée

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai,  
Floride (Etats-Unis), le 13 juin 2001  
(à l'origine en anglais) Casette vidéo n°724



C'est un couple qui fait connaissance, et lorsque la fille est présentée à la famille du garçon, elle est très, très impressionnée par le fait que les parents s'aiment tant. Elle n'arrête pas de dire : "Oh mon Dieu, ils étaient si prévenants ! Et ton père apporte même à ta mère une tasse de café chaque matin au lit." Elle aime beaucoup cela. Après un temps, la fille et le garçon se fiancent, puis sont prêts à se marier. Sur le chemin du

mariage, la fille continue de s'émerveiller de la manière avec laquelle les parents du garçon s'aiment, et du fait que le père apporte toujours le café au lit chaque matin à la mère. Elle n'arrête pas de parler de cela, puis elle demande : "Cette qualité se perpétue-t-elle dans ta famille ?" Et le garçon dit : "Oui, oui ! Elle se perpétue dans la famille, c'est vrai. Je la tiens de ma mère !"

Consultez les sites Internet suivants pour visionner les versions vidéo originales de ces histoires drôles, et partagez la joie de l'humour de Maître avec votre entourage :  
<http://www.godsdirectcontact.org.tw/eng/news/147/jk1.htm> (Formose)  
<http://www.godsdirectcontact.net/eng/news/147/jk1.htm> (Etats-Unis)

## L'histoire de Robin : l'aspiration d'une âme

Par Ray et Julie Dixon, Baie Byron /Northern Rivers, Australie (à l'origine en anglais)

Pratiquant de la Méthode Pratique, Robin Yeatman habite dans les régions éloignées d'Australie (à la campagne), très loin de tout centre de méditation. Il a donc communiqué avec les Centres de Sydney, Canberra et Baie Byron/Northern Rivers en envoyant des courriers, tout en empruntant des publications de Maître et en demandant un soutien spirituel.

Robin sentait que son âme l'incitait à approfondir sa compréhension. Les initiés locaux lui ont alors conseillé de recevoir l'initiation complète à la Méthode Guan Yin. Récemment il a contacté par téléphone le Centre de la Baie Byron /Northern Rivers en demandant s'il pouvait venir le jour suivant. Après treize heures de voyage en voiture, Robin est arrivé un vendredi et est resté au Centre durant le week-end, appréciant les bienfaits de la méditation de groupe et des contacts avec les amis pratiquants.

De retour chez lui le lendemain, Robin a laissé un message sur le répondeur du Centre décrivant l'excitation et l'étonnement qu'il a ressenti durant son voyage de retour de treize heures. Il a parlé d'un sentiment de paix et de calme dont il n'avait jamais fait l'expérience auparavant, une expérience mystique de bien-être qui a créé en lui l'urgence de recevoir l'initiation. Voici les courriers que Robin a envoyés au Centre :

### La demande de Robin pour visiter le Centre :

"J'ai commencé ma période de végétarisme de trois mois, sans consommation d'alcool ni de cigarettes, et j'attends avec impatience mon initiation. Je me sens triste et fatigué de mon ancienne vie, et je sens le besoin de devenir un disciple entier de notre Maître bien-aimé. Je peux supposer seulement que ceci fait partie du plan de Maître qui crée les conditions qui me mèneront à Elle. Je Lui parle à ma façon, tout comme une braise à besoin d'être dans le feu avec d'autres braises pour continuer à brûler ; sinon elle se refroidit.

Puis-je s'il vous plaît venir vous visiter pendant quelques jours et rencontrer d'autres initiés ? Ou, y aurait-il une retraite à laquelle je pourrais participer ? S'il vous plaît, répondez-moi dès que possible."


### Les commentaires de Robin après avoir visité le Centre :

"Quand je pense à vous, je me sens comme transporté de retour au Centre et au beau panorama de la vallée. Je vous remercie de nouveau de votre bienveillance, à un moment de ma vie où j'en avais vraiment besoin. Les maillons de la chaîne sont chacun d'eux si vitaux.

La paix que Maître m'apporte me calme et occupe tout mon temps.

Je suis de plus en plus conscient de la merveille de l'initiation à venir, de tous ses bénéfiques et responsabilités. Le miracle selon lequel une personne comme moi avec ses défauts puisse d'une part être aimée par un être suprême comme Maître, et d'autre part être choisi pour rejoindre le cercle des saints dans cette vie revêt une dimension difficilement compréhensible. La grâce de tout cela est très profonde. Imaginer ne plus être obligé de revenir ici en ce monde, et ne plus être pris dans les enchevêtrements et les illusions : quel soulagement !

J'avoue que je ne peux pas être satisfait avec la demi-heure de méditation suggérée, j'ai besoin de plus dès maintenant, et les bénéfiques semblent accroître avec le temps. J'attends avec impatience le moment où je pourrais méditer pendant deux heures et demie !

Les initiés de Sydney, de Canberra et de la Baie Byron/Northern Rivers sont très heureux des expériences de Robin, qui sont typiques d'un chercheur de vérité qui reconnaît Maître Suprême Ching Hai pour ce qu'Elle est. Avec chaque nouvelle âme qui rejoint la famille Guan Yin, nous nous souvenons de l'aspiration et du dévouement suprêmes qui ont donné à Maître l'occasion de fusionner avec Dieu, occasion qu'Elle partage maintenant avec tout être vivant d'une façon altruiste. 

Née dans l'inspiration éthérée de  
Maître Suprême Ching Hai,  
La Bijouterie Céleste descend sur Terre  
Grâce aux mains habiles des artisans  
Pour étonner les habitants de ce monde.  
Des perles parfaites et des jades,  
glorieuses et rayonnantes,  
De l'or incrusté de pierres précieuses  
et de diamants, éblouit les yeux.  
Derrière chaque pièce,  
une signification spéciale émeut le cœur.  
Transmettant la profonde sagesse de l'univers,  
Les modèles de  
Maître Suprême Ching Hai éveillent



# Inspirations éthérées du Paradis la signification des Bijoux Célestes



## Un entretien avec Maître Suprême Ching Hai Par un reporter de Bijorcha TV Au salon international de la bijouterie à Paris,

Le 24 janvier 1997 (à l'origine en français et en anglais) Cassette vidéo n° 629



**J :** Tout d'abord, nous avons un entretien extrêmement important sur Bijorcha TV aujourd'hui, un entretien avec Maître Suprême Ching Hai. Merci d'être venue, Madame.

**M :** Merci, monsieur.

**J :** Dans un premier temps, pouvez-Vous me parler de la relation entre Vos bijoux et le chemin spirituel ?

**M :** Oui ! La beauté, la vertu et la vérité sont des symboles de toutes les religions, alors si une personne crée de belles choses, elles symbolisent une partie de la



beauté du Paradis. Je pense qu'elles nous rappellent aussi la pratique spirituelle.

**J** : Est-ce que chacun de Vos bijoux a une signification ?

**M** : Oui !

**J** : Pouvez-Vous nous présenter quelques-uns un de Vos modèles ?

**M** : Oui. Par exemple, cette parure est réalisée avec le logo " SM ". C'est notre logo.



**J** : Comment le logo a-t-il été choisi ?

**M** : " SM " signifie le Maître Suprême. Il nous rappelle que nous sommes le Maître Suprême. Ainsi que le dit la Bible : " Dieu, le Saint-Esprit, est en nous. Nous sommes le temple. "(Maître commente un autre modèle de bijoux que le journaliste a pris.) C'est un nouveau modèle : deux cœurs. Quand deux personnes se comprennent physiquement, mentalement et spirituellement, elles deviennent une. De la même manière, nous devenons un avec Dieu quand nous atteignons l'illumination parfaite.

**J** : Alors, ce que je tiens dans la main est un présent pour dire : " Je vous aime " n'est-ce pas ?

**M** : Oui, vous pouvez aussi l'utiliser pour un mariage.

**J** : C'est ce que je voulais dire. C'est vraiment beau. En quel matériau est-il fabriqué ? Est-ce en or ?

**M** : Il est en diamant et en or massif. Tout ce que nous faisons est en or véritable et en réelles pierres précieuses, normalement 24, 22 ou 23 carats. Nous n'utilisons pas ce qui n'est pas réel : ce n'est pas en or plaqué mais en or massif.

**J** : En français, nous disons " C'est du vrai "

**M** : C'est vrai.

**J** : (En montrant un bracelet) Ce bracelet-là est vraiment très beau. Il est superbe !

**M** : C'est pour les femmes.

**J** : Quand Vous créez des bijoux, entrez-Vous dans un état particulier ou bien Vous êtes inspirée par un événement particulier ?

**M** : Je suis inspirée par Dieu.

**J** : Est-ce que cela arrive aussi quand Vous écrivez un poème ou peignez un tableau ?

**M** : Oui. Je n'ai jamais étudié le dessin avant, mais après avoir médité pendant plusieurs années, j'ai été inspirée. Et maintenant je peux faire de nombreuses choses comme dessiner des vêtements,



des bijoux, des peintures et beaucoup d'autres choses.

**J** : Le gros collier là est aussi très beau. Est-il en or aussi ?  
Et pouvez-vous me dire ce que c'est ?

**M** : Ce modèle est appelé "Force de connexion cachée". Les pierres sont de véritables opales australiennes et le collier est en or véritable avec des compositions différentes. (Maître montre différentes parties du collier.) Par exemple, cet or est un peu mate et paraît véritable, et celui-ci est plus brillant. C'est seulement pour créer une composition artistique qui accroche le regard et aussi pour représenter les forces positive et négative, ce que nous appelons le Yin et le Yang.



▲ Force de connexion cachée

**J** : Nous découvrons par conséquent la spiritualité ?

**M** : Oui, les diamants représentent notre Etre véritable qui est à jamais indestructible. Nous recherchons et sélectionnons la meilleure qualité et couleur opale comme vous pouvez voir. C'est très rare de trouver une pierre opale aussi grande avec une belle couleur comme celle-ci.

**J** : Continuons avec Vos modèles. Le choix des couleurs est-il important ?

**M** : Oui, si ce n'était pas le cas, alors ce n'est pas attirant.


**J** : Oui, bien sûr. Laissez-moi reformuler la question : Est-ce que le choix de la couleur a une signification ?

**M** : Oui, oui ! Il a aussi un sens. Par exemple, c'est un diamant parfaitement blanc et une pierre noire de jais. Cela représente le Paradis et la terre. Et cela, toute la création, est appelée "Vers l'autre rive" comme le bateau que prennent les gens pour aller de l'autre côté.

**J** : (En tenant le collier "Vers l'autre rive" devant la caméra) Je pense que nous devons montrer celui-ci parce qu'il est vraiment, vraiment beau.

**M** : Oui, c'est "Vers l'autre rive". C'est comme une parfaite Méthode de libération. Comme nous enseignons aux personnes comment méditer et trouver leur paix intérieure et la libération dans cette vie, le bateau représente celui que prennent les personnes pour trouver la sécurité sur l'autre côté de la mer, en traversant les vagues, les typhons, etc.

**J** : Si je porte de tels bijoux, est-ce que je me sentirai mieux ?

**M** : Vous vous souviendrez de votre grandeur intérieure, vous vous souviendrez de la liberté du Paradis. Et vous serez plus inspiré pour apprendre à pratiquer pour vous perfectionner jusqu'à ce que vous deveniez vous-même un maître. Alors vous oublierez les problèmes de ce monde. Vous vous élèverez au-dessus de tous les problèmes comme un bateau au-dessus de la mer. 

◀ Vers l'autre rive





Entretien avec  
par Le Figaro,

## Maître Suprême Ching Hai Radio France International (RFI) et Radio Enghien,

le 24 janvier 1997 (à l'origine en français et en anglais)  
Cassette vidéo n° 629

**J1 :** Vos bijoux semblent nous transporter vers un autre monde. Ce monde est-il le vrai monde?

**M :** C'est le plus réel. En fait, chaque Maître et chaque enseignement religieux nous disent que ce monde est irréel. Et le monde auquel nous aspirons au plus profond de nous-même, comme celui que Jésus, Mahomet ou Bouddha décrivaient est le monde réel. C'est le monde réel que nous pouvons trouver dans nos moments de méditation silencieuse, et le bijou ici présent est juste un rappel de cette beauté intérieure.

**J1 :** Pourquoi êtes-Vous allée jusqu'à donner une signification à chaque bijou?

**M :** Parce que je pense que l'ultime but de cette vie est de trouver notre Royaume intérieur, de trouver la sagesse ou la divinité qui sommeille dans notre profond intérieur. Ainsi tout ce que nous pouvons faire pour nous rapprocher de ce Royaume est parfait. Que ce soient des bijoux, des vêtements, que ce soit la manière dont nous vivons, tout ce que nous faisons doit nous rapprocher du souvenir du Royaume de Dieu. Ce devrait être le but de notre vie.

**J1 :** Est-ce que vos bijoux ont une influence sur les gens qui les portent ou qui s'en approchent ?

**M :** Je pense que les gens s'influencent également. S'ils ont choisit ce genre de bijoux, cela signifie qu'ils ont déjà cette tendance. Ils veulent se rappeler le Royaume de Dieu; ils veulent se souvenir et s'entourer de beauté céleste.

**J1 :** Dans quelle mesure la religion et Bouddha inspirent-ils Votre travail ?

**M :** Ce n'est pas seulement Bouddha. Je suis une disciple de tous les grands Maîtres : Jésus, Mahomet et Bouddha, entre autres. Parce que tous les grands êtres célestes, les maîtres divins comme Jésus, Mahomet, Bouddha et les autres nous apprennent la même chose. Ils nous apprennent à être de bons habitants de la Terre, à vivre une vie humaine bonne et à se souvenir de l'origine, qui est le Royaume de Dieu ou la Terre de Bouddha. Ils ont des noms différents, mais, pour moi, ils sont identiques.

**J1 :** Le mot qui résume cette collection : est-ce Dieu, Sagesse, Ciel ou autre chose? Quel est-il ?

**M :** Nous les appelons "Bijoux Célestes", "Collection céleste de beauté". Par exemple, nous avons une collection complète de vêtements, d'articles de décoration intérieure comme des lampes et des peintures. Tout ce que je fais est inspiré par les cieux. Je ne pense pas qu'en tant que mortelle, je suis capable de créer des choses aussi belles. Les objets sont tout simplement inspirés par les cieux, et c'est pourquoi nous les appelons "Collection céleste de beauté".

**J1 :** Vêtements, bijoux, poésie : tout semble vous intéresser. Y a-t-il quelque chose que vous



préférez, ou est-ce que vous aimez tout?

**M :** En fait, j'aime tout ce que j'ai fait. Parce que ce n'est pas moi qui l'ai fait; c'est le Père à l'intérieur de moi qui m'a inspirée et m'a aidée à le réaliser. Parce que je n'ai jamais étudié ces choses avant : je n'ai jamais fait d'études de peinture, de design, de création de bijoux ou de couture. Je n'ai jamais su comment faire ces choses; c'est tout simplement venu après des années de pratique méditative, d'introspection et de quête de sagesse.

**J1 :** Quel est l'objectif des bijoux que vous créez ?

**M :** Le principal objectif est de rappeler aux gens la beauté qui vient des cieux. C'est pourquoi chaque modèle porte son propre nom. Le nom de l'ensemble est " Bijoux célestes ", et chaque modèle a un nom très spirituel comme "Vers l'autre rive", "Libération", "Oeil de sagesse", "Futur Bouddha", "Guan Yin méditant", "Bodhidharma", "Enfant de Dieu" ou "Petit ange". Tous ces noms sont des noms décrivant la noblesse des cieux pour nous rappeler notre nature divine intérieure.

Et le second objectif est de gagner de l'argent pour moi-même, afin de ne pas avoir à vivre aux crochets de mes disciples, parce que je n'accepte pas les dons. Bien sûr, les bijoux, les articles de mode et les tableaux me font gagner beaucoup d'argent. Et je veux donner cet argent à des personnes qui ont vécu des désastres ou qui sont dans le besoin, du fait de la pauvreté ou d'une situation d'urgence.

**J1 :** Combien de temps Vous faut-il ou prenez-Vous pour créer ces objets ?

**M :** Chaque objet est différent. Pour certains il faut plus de temps, pour d'autres il en faut moins. Pour le plus long à réaliser, il faudra environ une semaine, et pour le plus court, un jour ou peut-être une heure, ça dépend. Parfois, je suis très inspirée : en une journée, je peux faire environ dix à vingt patrons voire peut-être trente patrons en une nuit. Dans des cas comme ça, je ne dors pas de la nuit. Je travaille du soir jusqu'au lendemain matin.

**J1 :** Nous savons que vous êtes très occupée. Comment trouvez-vous le temps de faire ça?

**M :** Parce que, comme je l'ai dit, parfois je suis inspirée. Je peux travailler toute la nuit et toute la journée et ainsi finir une partie très vite, et je ne le fais que quand j'ai le temps. Si vous voulez faire quelque chose, vous trouverez le temps de le faire.

**J1 :** L'inspiration artistique est-elle "contagieuse" pour vos disciples ; est-ce qu'ils deviennent également artistes ?

**M :** Oui ! Certains deviennent brusquement artistes du jour au lendemain. Soudain ils composent des poèmes, ou ils savent comment peindre ou dessiner leurs propres habits. C'est très bien. Ce n'est pas vraiment "contagieux", c'est juste la méditation qui fait ressortir le meilleur des gens à un moment.

**J1 :** Vous arrive-t-il de Vous référer à ce que les autres créateurs font et d'apprendre de leur travail ?

**M :** Non, je ne l'ai jamais fait et n'y ai jamais pensé. J'utilisais seulement ma propre inspiration. Mais une fois que j'avais fini de créer des choses dans des domaines différents, par hasard, bien sûr, je contactais plusieurs autres artistes et parfois j'échangeais des idées. Mais cela se passait après et c'était une conséquence de mes expositions ou de la découverte de mes objets créatifs.

**J1 :** En ce qui concerne Votre inspiration, d'où viennent vos visions et vos couleurs ?

**M :** De l'intérieur, de l'intérieur de mon esprit ! Parfois les couleurs et les images viennent avant





que je puisse les peindre. Et j'ai besoin de les faire vite avant d'oublier.

**J1 :** J'aimerais vous poser une question technique sur vos bijoux : je sais que l'inspiration est très importante pour vous, mais vous faites également attention au matériel que vous utilisez comme les diamants, par exemple ?

**M :** Oui, nous faisons très attention aux détails comme les matériaux. Par exemple, nous utilisons un or d'excellente qualité, des plus réputés, et les meilleures pierres et nous choisissons les couleurs. Par exemple, celui-ci (indiquant une des opales du collier "Force de connexion cachée") est d'une couleur et d'une taille très rares. Obtenir une pièce aussi grosse et aussi belle est très rare. Pour ce qui est de l'or et des pierres précieuses et semi-précieuses, nous choisissons les meilleurs pour représenter la perfection céleste.

**J2 :** Donnez-vous une signification à vos bijoux ? Par exemple, si vous voyez un bijou que vous n'avez pas fabriqué, lui donnerez-vous une signification, même si vous n'en êtes pas la créatrice ?

**M :** Et bien, je pense que si certains artistes créent leurs propres bijoux, ils sont les seuls à avoir le droit de leur donner une signification. C'est pourquoi je n'interfère pas dans les créations des gens et dans leur inspiration ou leur droit à penser par eux-mêmes. Je considère seulement les objets comme de l'art. Et si le créateur du bijou lui donne une signification, je l'accepte. Mais je ne donnerai pas ma propre interprétation à l'inspiration d'autres personnes dans un bijou ou un autre objet artistique.

**J2 :** Merci.

**M :** Je vous en prie. Etes-vous satisfait ?

**J2 :** Oui. J'ai juste une autre question : si je Vous montre ma bague, pourriez-Vous lui donner une signification ?

**M :** L'avez-vous créée vous-même ?

**J2 :** Oh, non ! Pas du tout.

**M :** Dans ce cas je ne pense pas être autorisée à donner une signification à l'état d'esprit de quelqu'un d'autre. Vous devriez demander au créateur de ce bijou de vous en donner la signification, d'accord ? Je pense que nous devons respecter l'inspiration et la tendance artistique individuelle et privée. Je ne porte pas toujours des bijoux que j'ai créés ; je porte des bijoux de tout le monde. Si je trouve un bijou joli et qu'il convient à une occasion, parfois, je l'achèterai. Et parfois, j'achète des choses pour les donner aux gens. Mais je ne donne pas de signification à tout comme ça ; je l'achète tout simplement.

**J2 :** Pourriez-Vous nous décrire et nous dire pourquoi vous portez la collection de bijou que vous portez aujourd'hui ?

**M :** (Se référant au collier et aux boucles d'oreilles "Force de connexion cachée" que Maître porte). Aujourd'hui, je porte du vert, c'est [presque] la même couleur des opales, alors je les ai combinés. En général, je combine tout pour créer une apparence harmonieuse, afin que lorsque les gens me voient, ils voient l'unité et aucune énergie contradictoire ou opposée autour de moi, et pour que tout ce que je porte représente la paix, l'harmonie à l'intérieur et à l'extérieur.

**J2 :** Et quel matériel représente la perfection pour vous, ou quelle est votre préférence : Est-ce

le diamant, l'or, ou autre chose ?

**M :** Je pense que tout ce que Dieu a créé, même un bijou de caillou est parfait d'une certaine manière. C'est juste que dans le monde, nous avons choisi des pierres rares et plus brillantes pour représenter notre brillance intérieure. De même, je dois choisir entre par exemple les diamants, les opales, les rubis, etc. Comme les gens du monde entier les aiment, je ne peux pas donner aux gens des choses qu'ils n'aiment pas. Je dois créer avec des choses que les gens aiment et connaissent déjà.

Si les gens aiment les objets qui brillent c'est parce que, au plus profond de leur cœur, ils se rappellent l'irradiation de leur qualité et de leur lumière intérieure. C'est pourquoi les gens aiment les diamants et les rubis, pas pour la possession matérielle de ces choses mais à cause de la recherche de leur âme pour retourner à la lumière, à la qualité éclatante et durable de notre royaume intérieur. C'est aussi pourquoi j'utilise ces choses éternelles.

**J2 :** Est-ce que "Lumière" se réfère à la lumière qui Vous a touché, comme Vous l'avez également mentionné avec le Bouddha ?

**M :** C'est la Lumière intérieure. Bouddha possède une lumière brillante autour de sa tête comme vous le voyez sur l'image, Jésus également avait une auréole sur la tête... Tous les saints, lorsqu'ils sont représentés dans une image ou une statue, ont une auréole. Ils sont vraiment entourés de lumière. Parfois nous pouvons voir avec notre œil de sagesse qu'une personne sainte est entourée de lumière. Nous avons tous une lumière différente. Certaines personnes ont une lumière mauve et d'autres une sorte de lumière noire. Mais le Maître spirituel possède une lumière très brillante.

La plupart des êtres humains aiment les diamants, les rubis, les saphirs entre autres, parce qu'ils brillent. Ils ressemblent à notre Lumière intérieure quand nous trouvons l'illumination. C'est pourquoi nous parlons d'"il-lumin-ation", qui signifie la lumière, nous sommes illuminés. Si les gens aiment les diamants et les rubis ; je pense que la raison la plus profonde est qu'ils aiment la lumière qu'ils ont à l'intérieur et qu'ils veulent la retrouver. Ils l'ont oublié et veulent s'en souvenir. C'est pourquoi les gens aiment les diamants et les autres objets lumineux comme l'or, l'argent, les saphirs, etc.

#### ▼Futur Bouddha



**J2 :** Et peut-être parce que ces bijoux durent et que les gens veulent conserver cette lumière en portant le bijou.

**M :** Exactement ! Parce qu'elle est éternelle, et que notre véritable intérieur est éternel. Si les gens aiment tous ces bijoux, comme les diamants et l'or, je pense que c'est uniquement pour se souvenir de leur être intérieur, de leur âme intérieure. En fait, ce n'est pas tellement le matériau qu'ils aiment. C'est la mémoire spirituelle, le souvenir caché derrière tous ces objets brillants que les gens aiment tellement, pas seulement mes bijoux, mais tous les bijoux. Je pense que la raison pour laquelle les gens aiment les bijoux qui brillent c'est que ces derniers leur rappellent leur propre beauté intérieure. 🍷

A la question de savoir si Maître allait nous montrer comment écouter les étoiles, Elle a ainsi répondu :

"Oui, c'est exactement ce que je vais faire."

# Ecouter les étoiles



Par la sœur initiée Eva, Sofia, Bulgarie (à l'origine en anglais)

Antoine du Saint-Exupéry (1900-1944) était un célèbre aviateur et auteur français dont les écrits possèdent une qualité musicale et poétique qui vient du cœur, et cherchent à entrer en contact avec les aspects les plus profonds et humains de l'existence. Par exemple, dans l'une de ses œuvres, Saint-Exupéry explique : "C'est seulement avec le cœur qu'on peut voir correctement ; ce qui est essentiel est invisible à l'œil."

Alors qu'il était pilote dans l'aéropostale, Saint-Exupéry est devenu fasciné par les étoiles, essayant à chaque instant de la nuit d'apercevoir les petites fenêtres scintillantes sur la terre. Les étoiles "sont des âmes éveillées, a-t-il écrit, qui cherchent à découvrir avidement le secret de la vie et aident également l'humanité à gagner cette connaissance". Il a compris aussi le désert, et entré dans un état profond et tranquille alors qu'il volait au-dessus des terres stériles nord-africaines où peu de gens habitent. En écrivant, Antoine de Saint-Exupéry pénétrait continuellement dans son subconscient et faisait l'introspection de sa vie. Cette attention tournée vers l'intérieur donne un ton philosophique à ses romans, mais son style est fluide et facile à lire. En lisant son oeuvre, on peut entreprendre un voyage littéraire avec l'auteur aux points les plus éloignés de la planète tout en voyageant à l'intérieur de soi.

Les circonstances entourant la mort de Saint-Exupéry demeurent toujours mystérieuse. Un jour il est monté à bord de son avion, s'est envolé et n'a jamais atterri. Une année avant, en 1943, il a écrit son roman prophétique, le livre le plus lu : "Le Petit Prince". L'histoire implique un pilote qui a eu un accident d'avion dans le désert, ne disposant que de peu de nourriture et d'eau. (En fait, Saint-Exupéry a eu une expérience semblable au cours de sa vie.) Apparaît alors devant lui un

Petit Prince venu d'un petit astéroïde situé loin de la Terre et le pilote commence une conversation, oubliant tous ses problèmes. Ils parlent d'une façon métaphorique, touchant les questions les plus vitales de l'existence humaine. A la fin du roman, le mystérieux garçon s'en va, le pilote arrive à réparer son avion et tout semble aller très bien. Néanmoins celui-ci a envi de pleurer éprouvant un grand manque intérieur, car durant ses échanges avec le Petit Prince, le pilote avait réussi à aller au-delà de l'existence de ce monde insignifiant, avait arrêté de se préoccuper de sa survie personnelle et était arrivé à une compréhension plus profonde de la vie. Il retourne à ce monde ordinaire sain et sauf, mais veut tant maintenir le contact avec cette autre dimension qu'il a découverte. Au moins le Petit Prince a-t-il promis qu'ils seraient toujours en communication par le biais du son des étoiles : "Maintenant mon chagrin est un peu réconforté. Cela veut dire qu'il ne l'est pas complètement. Mais je sais qu'il est retourné sur sa planète, parce que je n'ai pas trouvé son corps au levé du jour. Ce n'était pas un corps tellement lourd et durant la nuit j'aime écouter les étoiles. C'est comme cinq cent millions de petites cloches."

De la même façon, Maître a répondu comme suit à la question de savoir si Elle allait nous montrer comment écouter les étoiles : "Oui, c'est exactement ce que je vais faire." Quand j'ai entendu ce commentaire de Maître, j'ai immédiatement pensé à Saint-Exupéry et ai pris la mesure de la révélation qu'il avait dû avoir dans le désert. Ainsi, la méditation sur le Son intérieur pourrait être poétiquement nommée "écouter la musique des étoiles." Les dernières phrases de son roman sont celles-ci : "Regardez attentivement ce paysage afin d'être sûr de le reconnaître, si vous

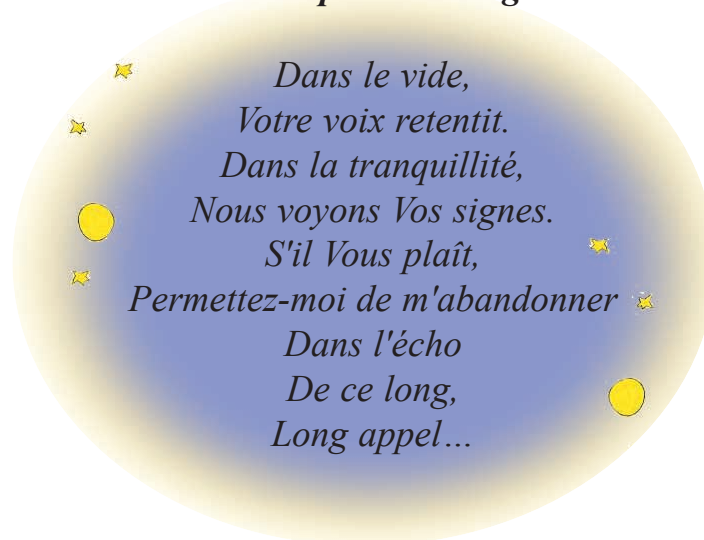


voyagez un jour en Afrique, dans le désert. Et, s'il vous arrive de passer par là, je vous en supplie, ne vous pressez pas, attendez un peu juste sous l'étoile ! Si un enfant vient vous, s'il rit, s'il a des cheveux d'or, vous devinerez bien qui il est. Alors soyez gentils ! Ne me laissez pas tellement triste : écrivez-moi vite qu'il est revenu..."

Ainsi aujourd'hui je suis enchantée de dédier les lignes suivantes à un de mes auteurs préférés :

*Cher Antoine de Saint-Exupéry, je ne sais pas où vous êtes maintenant, mais j'espère que ces mots réconfortants peuvent vous atteindre. Oui, le Petit Prince est revenu, et en ce moment nombre d'entre nous pouvons écouter avec vous la musique des étoiles. Les étoiles nous parlent selon divers sons mélodiques, et notre Petit Prince est aussi charmant, joyeux et charismatique que vous avez toujours souhaité !*

*A Maître Suprême Ching Hai :*



*Dans le vide,  
Votre voix retentit.  
Dans la tranquillité,  
Nous voyons Vos signes.  
S'il Vous plaît,  
Permettez-moi de m'abandonner  
Dans l'écho  
De ce long,  
Long appel...*




*Questions et réponses choisies*

## **Laissons la méditation éclairer le chemin**

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Los Angeles, Californie, Etats-Unis  
Le 14 mars 1996 (à l'origine en anglais)Cassette vidéo n° 537 b

**Q :** En tant que pratiquants spirituels, nous essayons tous d'être illuminés par la méditation. A part méditer pour élever notre niveau, que pouvons-nous faire d'autre pour nous améliorer en tant qu'habitants de cette planète ?

**M :** Méditez, alors vous saurez que faire. Normalement, c'est comme cela. Tout ce que je fais maintenant que vous aimez bien ou que vous approuvez est le fruit de ma méditation. Ne pas agir avant - par exemple agir et puis après méditer, ni agir en même temps. Souvent toutes les réponses viennent à travers la méditation, et alors toutes vos actions seront animées de sagesse.

C'est ce qu'il y a de mieux. Méditez d'abord, et tout viendra ensuite. Ne vous tracassez pas, cela viendra. Tracassez-vous seulement si vous ne méditez pas assez. 

La plupart des gens font exactement ceci : ils marchent sans s'arrêter sur la route de la vie, sans avoir aucune idée de l'endroit où se trouve leur " chez eux ".

Quand ils meurent, ils disent qu'ils " vont chez eux ", mais quel " chez eux " ?

## Le tombeau n'est pas la vraie demeure des disparus

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Hsihu, Formose, le 17 septembre 1995 (à l'origine en chinois). Cassettes vidéo n° 500

Quand quelqu'un meurt, que ce soit un roi ou une autre personne, son corps physique est en fin de compte consommé par les animaux, mastiqué par les insectes puis avec le temps désintégré. A la fin il retourne à la nature et personne ne peut le conserver. Il y a bien les rois de l'ancienne Egypte et d'autres pays qui ont essayé de conserver leur cadavre, en le transformant en momie à l'aide d'onguents, cependant ces corps momifiés sont toujours très différents du corps qui était le leur avant leur mort. Sauf pour ce qui concerne la recherche archéologique, les momies n'ont aucun but.

Les archéologues dépensent souvent des sommes considérables, emploient beaucoup de main-d'œuvre et passent beaucoup de temps, simplement pour déterrer un corps mort depuis deux mille ans, puis pour le ramener et l'exposer afin de divertir les masses. Vraiment les gens sont drôles parfois ! Que de choses curieuses ils font ! Ils parlent sans cesse de famines, des besoins d'argent à tel endroit, ou de nourriture à tel autre, pourtant ils vont ignorer les catastrophes qui arrivent un peu partout pour ne s'occuper que des corps morts et d'animaux préhistoriques. Pour la famille de fossiles de dinosaures et de squelettes d'humains, ils dépensent beaucoup, risquent la vie de beaucoup de personnes et s'exposent eux-mêmes à des risques graves d'infection bactérienne.

En mettant au jour ces objets, ils déterrent



aussi parfois des virus mortels et de telles choses sont imprévisibles.

Quand des hommes s'aventurent dans la jungle primitive à la recherche de bois de construction, ils peuvent très bien aussi être infectés par les microbes qui s'y trouvent. Ces microbes sont là enfouis dans la jungle depuis des millions d'années sans aucun contact avec les humains, si bien que lorsque ceux-ci sont infectés il n'y a pratiquement aucun moyen de les soigner. Mais suite à ces excavations sauvages et aux arbres abattus, les gens permettent aux microbes de se répandre. C'est pourquoi aujourd'hui, nous connaissons toutes ces maladies incurables.

Que de choses terribles se passent ! Pour que l'intérieur des tombeaux ne soient pillés de leurs ornements et de leurs bijoux, des microbes et du poison y ont été déposés. Certes, les bijoux finissent quand même par être volés. Il se peut que les microbes n'aient contaminé que les voleurs venus les premiers et épargné le dernier qui a réussi à s'enfuir avec le trésor. Il n'en reste pas moins que beaucoup de mal a affecté le monde de cette façon.

Sur cette planète, les gens font tout à l'envers. Le temps le plus important de la vie humaine, c'est quand nous sommes en vie. Aussi, nous devons prendre grand soin de notre corps, le garder en bonne santé, puis nous employer aux choses qui peuvent profiter à la société et qui sont bonnes pour notre vie afin que nous vivions



heureux. De même nous devrions nous aimer les uns aux autres pendant que nous sommes en vie au lieu de faire un grand tapage quand les gens meurent en perturbant la circulation sur toute une rue et en tuant des quantités de cochons et de vaches pour faire plaisir aux invités. Cette tuerie va attirer un très lourd karma.

Dans le Soutra Bodhisattva du Trésor de la Terre, il est dit : "Quand les gens abattent des animaux à l'occasion de la mort de quelqu'un, le mort lui aussi devra partager le fardeau de la rétribution. Ou si, à la naissance d'un bébé, les gens abattent des animaux en offrande aux déités ou fantômes, la mère et l'enfant seront tous deux exposés aux influences négatives." Par exemple, ils peuvent parfois tomber malades sans raison apparente. C'est parce que le karma lié à l'abattage a affecté la santé de la mère et du bébé. Quand une famille tue pour accomplir une offrande à un mort, cela aussi va gêner sa liberté et réduire les bénédictions de ses mérites. En conséquence, les morts ne peuvent pas être libérés rapidement ni renaître dans un royaume plus élevé. Les gens font souvent les choses avec de bonnes intentions, mais ils en arrivent à faire du tort aux autres, faute de ne pas avoir étudié minutieusement les Ecritures anciennes.


Les sages anciens nous ont transmis beaucoup de sagesse, mais nous n'écoutons pas. Nous nous réclamons du bouddhisme alors que nous ne comprenons pas ce qui est traité dans le Soutra Bodhisattva du Trésor de la Terre. Si nous le comprenions, nous n'oserions même pas tuer des animaux pour notre propre usage ; ne parlons pas de les tuer pour autrui !

De même beaucoup de gens se livrent à des stupidités comme l'achat d'une 'bonne' concession pour les défunts de la famille. Ils sont prêts à dépenser de l'argent pour n'importe quoi, ou à acheter n'importe quelle parcelle de terre et plus c'est cher, le mieux c'est. En réalité ils essaient de se servir des défunts. Les parents sont peut-être morts mais ils peuvent encore se rendre utiles pour protéger leurs descendants. Les gens achètent cher cette parcelle de terre, non pas pour que les défunts reposent en paix, mais pour qu'ainsi ils bénissent leurs descendants ; ils

calculent très sérieusement en dépensant cet argent. Certaines personnes ont dépensé plusieurs millions ou plus pour acheter un terrain et y construire un tombeau.

Les descendants de certaines familles ne sont pas très fortunés, pourtant ils épuisent toute leur richesse pour acheter une concession. Il n'est pas prouvé que les descendants prospéreront, mais d'ores et déjà ils ne mangent pas à leur faim. Comme ils dépensent tout leur argent de cette façon, ils ne peuvent plus bien sûr faire marcher leurs affaires ! Si, au lieu de cela, ils faisaient un bon usage de leur argent pour gérer leurs affaires, alors leur famille serait immédiatement prospère et n'y aurait aucun besoin d'enfermer les cadavres des leurs dans de tels tombeaux ! Ils sont déjà morts, mais ils doivent quand même prendre soin de leur postérité ! Si vous agissez ainsi, c'est considéré comme de la 'piété filiale'. Sinon, les gens vous feront le reproche de ne pas être de bons fils ou filles. Est-ce que ce monde n'est pas étrange ?

**Tout d'abord, tant que vous êtes en vie,  
trouvez votre chemin  
pour rentrer chez vous**

Si, pendant que nous sommes en vie, nous n'arrivons pas à trouver le chemin pour rentrer chez nous et si nous ne savons pas où se trouve notre vraie maison, personne ne nous aidera à notre mort. Imaginez quelqu'un qui marche jour et nuit sur une route mais qui ne sait pas où se trouve sa maison, ni où il lui faudra revenir plus tard ; n'est-il pas un peu dérangé ? Mais c'est exactement ce que font la plupart des gens, ils marchent sans s'arrêter sur la route de la vie, mais ils n'ont aucune idée de l'endroit où se trouve leur 'maison'. A leur mort ils disent qu'ils "vont chez eux" mais où chez eux ? S'ils n'en ont aucune idée pendant qu'ils sont en vie, comment le sauront-ils quand ils seront morts ? Comme ils se sont désintéressés du sujet pendant qu'ils étaient en vie, à leur mort ils n'ont plus qu'à s'accrocher à leur tombe, mais ce n'est pas leur vraie maison ! Et de toute façon, les tombeaux non plus ne sont pas permanents. Qu'une guerre ou un tremblement de terre arrive et les tombes disparaissent. Où sera alors votre 'maison' ? 


# *Le grand pouvoir de Maître redonne la vue à ma mère*

Par la future initiée Sun, Chine continentale (à l'origine en chinois)

Je travaillais dans un restaurant végétarien où j'ai rencontré un frère qui m'a présenté la Méthode de méditation Guan Yin. Plus tard, quand ma mère est tombée malade, j'ai quitté mon travail et suis restée à la maison pour prendre soin d'elle. A ce moment, ma mère souffrait beaucoup, incapable de manger, de se déplacer ou de parler, et les médecins ne pouvaient trouver aucun remède à sa maladie. Devant sa souffrance, j'ai réalisé la nature éphémère de la vie humaine et désirais l'initiation à la Méthode Guan Yin. Avec l'aide de sœurs initiées, j'ai commencé le processus d'initiation en apprenant la Méthode Pratique.

Pendant les huit mois durant lesquels j'ai soigné ma mère, je lui conseillais de suivre un régime végétarien. Aussi, les sœurs nous ont aidé gentiment, surtout sœur Wen, âgée de 70 ans, qui est venue régulièrement chez moi pour lire les enseignements de Maître et les revues à ma mère, sans compter son temps. Elle méditait et partageait ainsi ses mérites avec ma mère, lui donnant beaucoup de courage. En outre, je laissais jouer, chaque jour pour ma mère, la

cassette des chants bouddhistes chantés par Maître. Pendant les derniers mois de sa vie, ma mère tomba malade plusieurs fois, et je désirai ardemment qu'elle recouvre la vue avant son départ. Par les bénédictions de Maître, mon vœu se réalisa. Un de ses yeux recouvra la vue et elle put même placer la photo de Maître contre ses lèvres pour l'embrasser ! La scène me donna les larmes aux yeux. Comme j'étais reconnaissante envers Dieu et Maître omnipotents, et aussi envers la sœur qui nous aidait !

Après le décès de ma mère, j'eus une vision dans laquelle une grande porte s'ouvrait et beaucoup de gens venaient la voir. Bien que je ne médite qu'avec la Méthode Pratique, le grand pouvoir de Maître a déjà aidé ma famille, et Ses enseignements influencent profondément ma vie, et m'inspirent sur le sentier spirituel. J'espère que par le soin et les enseignements de Maître, je serai bientôt initiée, j'obtiendrai l'illumination, et comme Maître dit, deviendrai sage, heureuse, compatissante, généreuse, sincère et une disciple pleine d'affection ! 



## *Aphorismes*

**P**lus nous pratiquons spirituellement, plus nous comprenons comment gérer nos affaires, plus nous réalisons combien nous sommes riches intérieurement et plus nous savons à quelle situation il faut l'appliquer.

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Hsihu, Formose

Le 16 juin 1991 (à l'origine en chinois), Cassette vidéo n° 176



## L'histoire enthousiasmante de l'oncle Ma



En septembre 1987, tandis que je travaillais comme secrétaire, Maître était invitée à donner une série de conférences pendant six jours à la Maison pour personnes âgées Pumen Ren-Ai à Madou, dans le comté de Tainan (Formose). Le 28 septembre, soit un jour après la fin des conférences, Maître a donné personnellement l'initiation à de sérieux aspirants à la Vérité habitant dans la région. Ainsi ce jour-là, oncle Ma, âgé de quatre vingt ans, et moi sommes devenus des membres de la famille Guan Yin.

Par la soeur initiée Chen Su-yun , Taichung, Formose (à l'origine en chinois)

Oncle Ma était un vétéran de l'armée de Formose qui passait ses dernières années à la Maison Ren-Ai. Il avait eu une attaque à l'âge de soixante ans et donc avait des difficultés à bouger les membres sur un côté du corps, et la salive coulait de sa bouche quand il parlait. Dans cette condition, quand il a rencontré Maître Ching Hai et a été initié, il savait qu'il n'avait plus longtemps à vivre, et a décidé de pratiquer avec assiduité. En observant sa vie après l'initiation, on peut apprécier les sortes de miracles apportés par la dévotion à la Méthode Guan Yin.

### La période de pratique fervente

Chaque jour, les résidents de la Maison Ren-Ai suivent un horaire fixe. Après le dîner, normalement commencé à six heures, ils se rassemblaient dans la salle principale de la Maison pour regarder la télévision. Durant ces moments-là, oncle Ma préférait se retirer dans sa chambre pour dormir. Alors vers minuit, revivifié pleinement, il méditait jusqu'à six heures du matin, et faisait ensuite des exercices pour détendre son corps et occasionnellement aidait l'équipe d'entretien du Ren-Ai à nettoyer les toilettes. Après le petit déjeuner à sept heures, il faisait la sieste dans sa chambre, et sortait ensuite

pour une promenade ou allait faire du lèche-vitrine dans les environs. Ensuite, après le déjeuner, il faisait une courte sieste, et méditait pendant deux autres heures. Il méditait ainsi huit heures par jour, et consignait par écrit toutes ses séances de méditation.

A cette époque, le Centre de Tainan Chigu tenait des séances de méditation de groupe chaque mardi et jeudi. Ces jours-là, des initiés locaux passaient chercher oncle Ma, et il ne ratait jamais l'occasion. Aussi, quand il y avait une retraite au Centre de Hsihu, il y assistait toujours consciencieusement. Moins de six mois après avoir commencé sa pratique de la Méthode Guan Yin, oncle Ma, qui avant avait des difficultés à se déplacer, est devenu une nouvelle personne. La salive s'arrêtait de couler de sa bouche et ses membres devenaient plus agiles. Même ses yeux au regard obscur devenaient clairs et pétillants !

Après son initiation par Maître, oncle Ma baignait constamment dans la félicité de la méditation et ne se plaignait jamais des affections physiques ou demandait à voir un médecin. La seule fois qu'il consultait un médecin était quand un certain liquide jaune commençait à suinter entre ses orteils, et le médecin lui disait que c'était une excrétion naturelle de toxines de son corps, et donc un bon signe.




Alors un jour, après deux ans de pratique spirituelle diligente, oncle Ma a dit : "Maître m'a demandé de venir résider de manière permanente au Centre de Hsihu." Alors, après avoir effectué les démarches administratives et avoir pris les dispositions nécessaires pour quitter la Maison Ren-Ai, il est venu spécialement chez moi pour dire adieu à mon époux et me rappelait de pratiquer avec assiduité. Quand il est parti, il a laissé son chapeau de bambou. Je suis alors allée rapidement à la voiture pour le lui rendre. Mais d'une façon insouciant, il me faisait signe avec un sourire et disait: " Garde-le ! Je n'en ai plus besoin."

## Le départ paisible de la Terre

Trois jour après que l'oncle Ma soit parti à Hsihu, un résident pratiquant a averti la Maison Ren-Ai qu'il était décédé pendant qu'il méditait. Par la suite, il nous a été dit que quand le procureur local a essayé de prendre des photos prouvant la mort de l'oncle Ma, la lumière divine,

extrêmement lumineuse émanant de son corps, a abîmé tous les négatifs !

En compagnie de l'oncle Ma et des autres résidents âgés de la Maison Ren-Ai, j'ai compris de manière plus profonde que la naissance, la vieillesse, la maladie et la mort sont des processus que chaque être humain doit connaître. A la Maison, certaines personnes étaient définitivement alitées du fait de leur maladie et souffraient donc plus en vivant que si elles étaient mortes. Certaines paraissaient physiquement saines, mais éprouvaient encore une dépression profonde et essayaient souvent d'en finir avec leur vie.

Quand les rétributions karmiques frappent à la porte, même le meilleur médecin ne peut nous aider. C'est extrêmement difficile de rencontrer un Maître illuminé au cours de milliards d'années de vies. La Méthode Guan Yin enseignée par Maître peut nous libérer de la vie et de la mort, et nous élever de la souffrance au bonheur. La fin paisible du vieil oncle Ma était le meilleur témoignage de cette vérité que je ne peux jamais imaginer. 



### Aphorismes

Nous devrions méditer plus et travailler davantage dans la plus grande sincérité pour comprendre les enseignements du Maître et pourquoi nous sommes ici. Nous devons travailler selon notre capacité. Nous n'avons pas besoin d'être trop sérieux - sinon nous risquerions de tomber dans l'extrême -, ni d'être trop désinvoltes - sinon notre niveau pourrait être inférieur à celui des autres. Alors, nous nous sentirons de moins en moins bien, et coupables parce que nous savons que nous n'avons pas rempli nos responsabilités. Nous pourrions devenir mécontents et blâmer les autres.

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Hsihu, Formose, le 26 janvier 1992  
(à l'origine en chinois) Cassette vidéo n° 206

Tout ce qui arrive dans notre vie nous sert à vérifier notre croissance, où nous en sommes dans notre développement spirituel. Si vous pouvez voir les choses de cette façon, c'est bien. Et tâchez de savoir comment réagir de la meilleure manière possible pour vous-mêmes.

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Retraite de cinq jours, Long Beach, Californie, États-Unis,  
le 29 décembre 1996 (à l'origine en anglais) Cassette vidéo n° 571

# Une tournée de conférences vidéo mémorable en Roumanie

(à l'origine en anglais)

Afin de faire connaître les précieux enseignements de Maître Suprême Ching Hai en Roumanie, des amis initiés européens ont, avec enthousiasme, défini un plan pour commencer la tournée de conférences dans ce pays.

Ils ont tout d'abord consacré leur énergie à traduire le livre 'Je suis venue vous ramener à la Maison' en roumain. En outre, de nombreuses cassettes vidéo sous-titrées en roumain ont été rapidement produites avec l'aide de membres d'une équipe de travail de Formose. Grâce aux tendres bénédictions de Maître et des idéaux communs de tous, ces efforts de coopération ont été effectués sans problèmes, malgré la diversité des langues et des expériences de

chacun ayant participé à cette opération, qui rappelle les mots de Maître "Aimer signifie que nous regardons vers une même direction".

Pour les séminaires, nous avons suivi le schéma global de la Tournée de conférences européennes de Maître organisée en 1999, s'appuyant sur dix initiés de quatre pays chargés de former des équipes de travail. Ensuite, nous avons choisi quatre villes où donner les conférences (Bucarest - la capitale de la Roumanie -, deux autres grandes villes situées dans le cœur du pays et une ville adjacente à la frontière de la Hongrie). Deux équipes ont distribué des dépliants, ont apposé des affiches de la photo de Maître et ont aidé à l'organisation des conférences, pendant qu'une troisième équipe voyageait de ville en ville pour donner les conférences vidéo et mener des groupes de discussion en rapport avec les conférences. De cette manière, les dix initiés, dont un seul avait pour langue maternelle le roumain, ont donné en une semaine quatre conférences extrêmement bien réussies.

Tout s'est déroulé si parfaitement que les initiés avaient l'impression que les petits morceaux d'un gros casse-tête tombaient au bon endroit au bon moment. Et par la grâce de Maître, ils sont parvenus à respecter leur emploi du temps très chargé, tout en passant de joyeux moments pendant la tournée.


Tandis que le public, enchanté par l'apparence et le message de Maître, entrainé dans les salles, accompagné par le son de Sa charmante voix, tous étaient ravis de l'affluence aux conférences. Après la conférence de Bucarest, beaucoup de gens nous ont dit à plusieurs reprises : "Maître est si belle ! Je n'ai jamais vu un maître d'une telle beauté auparavant et Elle dégage tant d'amour et de joie que je me sens magnifiquement bien." Dans une autre ville, une femme est venue voir l'équipe de travail et a dit : "Cette conférence fut une expérience si puissante et positive pour moi que je ne l'oublierai jamais. J'espère voir plus de conférences comme celle-ci dans notre ville !" Et les questions les plus communément entendues partout par les initiés étaient : "Quand reviendrez-vous ?" et "Quand sera la prochaine conférence ?"

A chaque conférence, l'engouement se poursuivait la journée suivante puisque les gens venaient nous voir pour nous poser des questions sur les enseignements de Maître et s'informer de l'endroit où ils pouvaient rencontrer les initiés et en apprendre davantage. Alors, certains invités de l'assistance offraient chaleureusement leur maison comme lieu de rencontre où de longues discussions se poursuivaient tard dans la nuit et où tous partageaient un sentiment de chaleur humaine. Les initiés et les invités sentaient qu'ils auraient pu rester là jusqu'à l'aube à partager l'extraordinaire expérience qu'est d'apprendre à connaître et à parler d'un maître vivant illuminé. En parlant de Dieu, de Maître et de la Lumière et du Son intérieurs, les initiés oubliaient le temps et l'espace, et plusieurs invités pouvaient même sentir la présence de Maître pendant nos discussions. L'atmosphère de ces rencontres était particulièrement bénéfique, et l'enthousiasme et le bonheur des gens étaient presque palpables. Plusieurs



d'entre eux ont exprimé le désir de recevoir l'initiation complète de notre Maître, et la plupart ont décidé de devenir complètement végétariens à partir de ce jour. Les enseignements de Maître étant si clairs,

ils estimaient en effet qu'une telle décision relevait du bon sens. Ces rencontres illustraient clairement le principe selon lequel : "Quand l'élève est prêt, le Maître apparaît."

Merci, Maître, de nous avoir donné cette merveilleuse occasion d'aider les autres, et ce faisant, de nous accorder d'innombrables bénédictions que nous n'oublierons jamais. 



## La grâce divine se manifeste en amour humain

--Partager la Vérité sur l'île côtière de Kinmen (à l'origine en chinois)

Du 24 octobre au 1er novembre 2003, les membres de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai de Formose ont inspiré les habitants de l'île côtière de Kinmen avec une série d'activités d'intérêt public et de partage de la Vérité intitulée "La grâce divine se manifeste en amour humain". Avant d'entreprendre le projet, les initiés ont participé à une retraite au Centre de Jinsha à Kinmen les 22 et 23 octobre afin de prier pour la paix dans le monde et de demander les bénédictions de Dieu pour assurer leur succès.

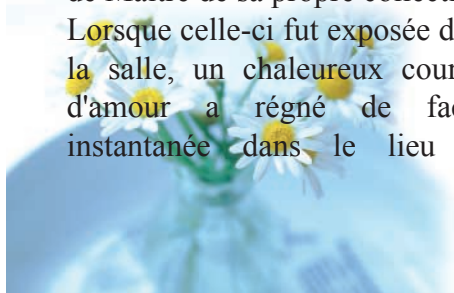
Les préparatifs du projet avaient débuté un mois plus tôt, les initiés de Kinmen travaillant avec sincérité, tandis que ceux de Pingtung et Tainan aidant de leur mieux bien qu'ils se trouvaient de l'autre côté de la mer. Avec des cœurs remplis de béatitude, les participants étaient complètement dévoués à leurs efforts en espérant transmettre l'amour et les enseignements de Maître à leurs voisins insulaires.

## Réchauffer le cœur des prisonniers

Les activités ont débuté le 24 octobre par une conférence vidéo de partage de la Vérité qui a été chaleureusement accueillie tant par les prisonniers que par les officiers de la prison de Kinmen. Le gardien en chef, Qiu Xi-yen, a personnellement animé la conférence et un officier de la prison a prêté une grande photo de Maître de sa propre collection. Lorsque celle-ci fut exposée dans la salle, un chaleureux courant d'amour a régné de façon instantanée dans le lieu de

rencontre, réchauffant le cœur de tous.

Lors de la conférence vidéo de Maître, les membres de l'auditoire ont attentivement écouté Son discours sage et illuminé. Par la suite, un messager Guan Yin a partagé des concepts tirés de sa pratique spirituelle et a expliqué les bénéfices extraordinaires obtenus grâce à la Méthode Pratique. Soixante prisonniers ont ensuite appris la Méthode et ont médité sincèrement. Leurs visages brillaient d'une lumière rayonnante et une ambiance chaleureuse et paisible enveloppait la salle de conférence. Un prisonnier a exprimé l'espoir qu'à sa sortie de prison, en mars prochain, il puisse recevoir l'initiation de Maître et atteindre la méthode de



libération parfaite qu'il avait ardemment désirée.

A la fin de l'activité, le gardien en chef, Qiu, a reçu les

amis initiés dans son bureau et a exprimé son admiration profonde pour la grande compassion et l'amour inconditionnel de Maître, et également pour les activités charitables des amis pratiquants inspirés par Son attention et Son exemple.

## Un festin pour le corps, l'esprit et l'âme

Le 28 octobre, les initiés de Kinmen ont organisé une conférence vidéo et ont présenté les œuvres artistiques et les publications de Maître au Bureau ministériel du canton de Jinsha.

Le maire du canton, Wang Yi-xin, était présent lors de l'évènement et a partagé ses impressions profondes sur le talent de Maître, tandis qu'il admirait Ses œuvres d'art. Plus tard, lors de son discours de bienvenue, M. Wang a dit qu'il avait été profondément touché par les contributions dévouées de Maître et des amis pratiquants, ainsi que par leur amour et leur intérêt pour la communauté de Kinmen. Ye Jian-xiong, directeur de la programmation pour la chaîne de télévision câblée locale Ming Cheng, est venu pour filmer les œuvres artistiques de Maître et interviewer le messager Guan Yin qui était sur place. La réaction chaleureuse de la communauté locale vis-à-vis de la conférence se reflétait dans le nombre de participants qui emplissaient la salle.

Après avoir regardé la conférence vidéo de Maître, plus des trois quarts des invités sont restés pour apprendre la Méthode Pratique. Le nécessaire a été fait pour s'occuper des enfants afin d'accommoder les nombreuses mères qui désiraient sincèrement apprendre la Méthode. Mais séparés de leurs parents, certains petits ont commencé à pleurer et à faire du bruit. Alors des sœurs initiées ont immédiatement fait diffuser la chanson de Maître 'Go! Go! Go!' et ont entraîné les enfants dans une danse. En entendant la chanson, les enfants se sont immédiatement calmés et ont dansé au pas de la musique. Pour ceci, nous ne pouvons qu'exprimer nos sincères remerciements à Maître pour Son attention.

Après la session de la Méthode Pratique, les nouveaux futurs initiés ont dégusté d'exquises friandises végétariennes préparées par les amis initiés, apportant ainsi la touche finale à la conférence, et faisant de celle-ci un festin pour le corps, l'esprit et l'âme !



▲ La conférence vidéo de Maître a été chaleureusement appréciée par les résidents de Kinmen, nombre d'entre eux étant restés pour apprendre la Méthode Pratique.

◀ Les invités de la conférence savourent de délicieuses friandises végétariennes préparées par les amis initiés.



## La grâce de Dieu brille sur l'îlot Lie

Le 30 octobre, les initiés se sont déplacés par bateau vers l'îlot Lie, surnommée 'Petite Kinmen', une belle petite île rustique située sur la côte sud-ouest de l'île Kinmen, pour tenir une conférence vidéo, présenter les œuvres artistiques de Maître et offrir des services médicaux et de coiffure. La conférence vidéo et l'exposition d'œuvres d'art ayant été abondamment médiatisées par le biais de dépliants et d'émissions diffusées par des médias locaux, l'évènement a attiré une foule importante.

Les résidents de l'îlot ont commencé à arriver dès le matin en quête de conseils en médecine chinoise et de coupes de cheveux. Tout le monde repartait en se sentant profondément touché par la sincérité et l'attention démontrées par les médecins (amis initiés) et les coiffeuses (sœurs initiées) qui ont offert leur savoir-faire professionnel. Wu Qi-teng, principal de l'école secondaire junior locale Lei Yu, a remarqué que de tels évènements avaient un impact très bénéfique sur la société parce qu'ils guidaient la pensée des gens dans la bonne direction. L'atmosphère positive a été encore davantage renforcée




grâce à l'exposition d'œuvres d'art de Maître. M. Wu espérait que des activités similaires pourraient se tenir dans le futur.

Après la présentation vidéo de la journée, la plupart des participants ont appris la Méthode Pratique, ont goûté à la nourriture spirituelle ainsi qu'aux friandises végétariennes sur le site et ont aussi reçu, à leur départ, des revues et des livrets échantillon de Maître comme souvenirs. Tous les invités sont ainsi retournés à la maison débordants d'amour de Dieu.

## De bonnes nouvelles se répandent largement sur l'île de Kinmen

La dernière activité de la série d'activités visant à partager la Vérité s'est tenue le 1er novembre au stade du canton Jincheng. A midi, des étudiants de plusieurs écoles locales ont participé à l'évènement en présentant de brillants spectacles sur la place devant le stade. Les jeunes ont ajouté de la couleur au programme avec leurs talents et leurs charmants visages et ont reçu beaucoup d'applaudissements de la part du public. Le directeur de la programmation pour la chaîne de télévision câblée locale Ming Cheng est, une nouvelle fois, venue pour réaliser un enregistrement vidéo, démontrant l'importance de l'évènement pour la communauté locale.

Quand la conférence vidéo de Maître a été présentée, Sa présence charismatique en parlant de Vérité et de sagesse a immédiatement captivé l'auditoire, y compris les enfants, qui l'écoutaient sagement. Après le spectacle, la plupart des participants ont appris la Méthode Pratique, tandis que l'amour de Dieu imprégnait la salle. Après avoir appris la Méthode Pratique, un grand-père âgé de quatre-vingt ans a dit que le corps de transformation de Maître lui était apparu et lui avait dit plusieurs choses. En observant les visages joyeux et bienheureux des villageois après la session de méditation de la Méthode Pratique, il était évident pour les initiés que les nouveaux frères et sœurs avaient été élevés intérieurement.

Grâce à la bénédiction de Maître, la série d'activités visant à partager la Vérité sur l'île Kinmen s'est terminée avec succès après que les initiés locaux aient répandu les semences de Ses enseignements dans le cœur de bien des personnes. Les initiés estiment ainsi que dans un avenir proche, un nombre croissant d'habitants de Kinmen marcheront sur le chemin de la libération. 

Les membres de l'Association Internationale du Maître Suprême Ching Hai offrent des services de consultations en médecine chinoise et de coupes de cheveux aux habitants de l'îlot Lie.





Foire végétalienne WorldFest 2003 :

## Promouvoir un mode de vie compatissant



Répandez la bonne nouvelle et laissez les gens retourner à un mode de vie naturel, le mode de vie juste, c'est-à-dire être végétariens, être vertueux, respecter les préceptes, vivre une vie simple et penser positivement.

--Maître Suprême Ching Hai

De nos jours, de plus en plus de gens de par le monde cherchent à effectuer un retour aux modes de vie naturels - s'appuyant notamment sur une alimentation saine et humaine - adoptés par les générations nous ayant précédés cette tendance se reflète par la popularité grandissante du végétarisme. Par exemple, le groupe des ressources végétariennes a récemment estimé qu'en 2000, les Etats-Unis comptaient six millions d'adultes végétariens. Selon le Magazine Stanford, un étudiant sur quatre étudiants de l'université de Stanford est végétarien ou végétalien. Nulle part ailleurs le végétarisme n'est plus populaire qu'à Hollywood où des vedettes de cinéma comme Tobey McGuire, Natalie Portman, Dustin Hoffman, Christy Turlington et Joaquin Phoenix ont adopté avec enthousiasme une alimentation végétarienne. De plus, des athlètes de renom tel que le médaillé d'or olympique Carl Lewis, l'étoile de tennis Martina Navratilova, et plusieurs autres se tournent aussi vers le végétarisme, à une époque où la société prend conscience des bénéfices moraux, spirituels, physiques, environnementaux et économiques d'un mode de vie sans viande. Dans la même veine, le groupe à but non lucratif 'Vers la liberté' - dont les membres sont strictement végétaliens - organise depuis 1999 la foire végétalienne WorldFest afin de promouvoir le végétarisme. Chaque année, des milliers de visiteurs participent à cet événement

spécial, la majorité d'entre eux étant des végétariens ou des végétaliens. Parmi les végétariens connus ayant participé au festival par le passé figurent les acteurs et actrices Alicia Silverstone, Woody Harrelson, James Cromwell et Linda Blair ainsi que John Robbins, l'auteur du livre novateur 'Nourrir sans faire souffrir'.

Lors de Sa conférence intitulée 'Les six perfections bouddhistes', Maître Suprême Ching Hai explique que le précepte spirituel le plus important est celui de la non-violence qui englobe tous les autres et requiert de la compassion et de l'amour pour tous les êtres sensibles et l'adhésion à une alimentation végétarienne. Le dimanche 28 septembre 2003, les initiés de Los Angeles ont une nouvelle fois participé à la foire végétalienne WorldFest afin de partager avec le public les enseignements de Maître sur la non-violence et la Méthode de méditation Guan Yin, ainsi que la délicieuse cuisine végétalienne préparée avec amour par les chefs du Centre de Los Angeles.

Une photo encadrée de la tendre expression de Maître accueillait chaleureusement les visiteurs au stand de l'Association MSCH où des livrets échantillon étaient disponibles pour tous. Dès le début de la foire, un essaim de visiteurs ont envahi les lieux, créant ainsi une atmosphère très enthousiaste autour du stand de l'Association. De nombreux initiés se pressaient à servir de la

nourriture, d'autres répondaient à des questions sur les enseignements de Maître Suprême Ching Hai. Un homme végétalien venant de San Diego, venu accompagné de sa femme et de ses enfants, a exprimé les propos suivantes concernant Maître Suprême Ching Hai : "J'ai lu la conférence qu'Elle a donnée aux Nations Unies et je crois ce qu'Elle dit. J'appuie aussi ce qu'Elle fait. Cela nous a définitivement changé ma femme et moi. Nous aimerions contacter des gens à San Diego pour poursuivre une vie plus paisible."

Pour partager avec les gens de nombreuses recettes appétissantes démontrant la simplicité de la cuisine végétarienne, plus de 400 copies de la cassette vidéo "L'art de la cuisine végétarienne savoureuse et nutritive" ont été distribuées gratuitement aux participants de la foire. Ceux-ci étaient flattés de recevoir un article d'une telle qualité et heureux de voir que le végétarisme était promu d'une manière aussi pratique.

Les jeunes membres de l'Association de Méditation de Maître Suprême Ching Hai ont participé en se déguisant avec des costumes d'animaux (vaches, buffles, poules, poissons, singes), et portant des messages tels que 'Aimez-moi', et 'Ne me mangez pas'. Ces adorables personnages ont attiré l'attention de bien des jeunes qui promettaient à leurs amis les animaux qu'ils ne les mangeraient pas. Ils se faisaient prendre en photo avec leurs animaux préférés et riaient en recevant leurs photos.


Mme Sheryl Peppel, l'organisatrice de la foire, était très heureuse de la participation de notre association. Elle nous demandait souvent si nous avions besoin de quelque chose et nous offrait l'assistance de son personnel. Mme Peppel a aussi invité M. John Salley, champion de la NBA à quatre reprises et actuellement co-animateur d'une émission de sport sur

la chaîne télévisée Fox à venir goûter la nourriture végétarienne à notre stand et à en apporter à la maison pour sa famille.

Par la suite, Mme Peppel, une végétalienne de longue date, a eu la chance de pouvoir s'asseoir et goûter elle-même aux plats préparés par les amis initiés. Elle est revenue au stand plus tard et a fait savoir aux membres de l'Association combien délicate était la nourriture en disant : "Je me sentais comme si j'étais morte et emmenée au Paradis. Je n'ai jamais rien goûté de si savoureux. Chaque plat était encore plus délicieux que le précédent. Je suis si heureuse que vous puissiez être ici aujourd'hui et j'espère que vous vous joindrez à nous l'an prochain. Je vais réserver le même endroit pour vous dès maintenant." Elle a également félicité notre association pour son succès et nous a dit qu'elle avait remarqué que les plus longues files d'attente étaient devant notre stand. C'est vraiment le pouvoir de Maître Suprême Ching Hai qui a amené les initiés à travailler ensemble avec amour et dévouement, dans l'esprit de partage de Ses enseignements et de promotion du végétarisme.

La foire devait initialement se terminer à 18 heures, mais à la demande des organisateurs, les initiés sont restés jusqu'à 19 heures 30 afin que les gens puissent avoir la chance de visiter notre stand.

Tandis que le soleil commençait à se coucher, après avoir brillé toute la journée, nous remercions sincèrement Maître Suprême Ching Hai pour Ses bénédictions infinies qui se sont répandues en abondance pendant la belle et harmonieuse foire végétarienne WorldFest 2003.

Le 21ème siècle avançant, nous assistons de façon évidente à l'émergence de l'Age d'Or à travers de tels événements durant lesquels des milliers d'étrangers, enveloppés par l'amour de Maître Suprême Ching Hai, peuvent s'unir comme des frères et sœurs dans un noble idéal de compassion et de bonté envers tous les êtres. 





## Une magnifique et appétissante exposition sur la nourriture thaïlandaise

par le groupe de rédaction thaïlandais  
(à l'origine en thaï)

Les samedi et dimanche 27 et 28 septembre 2003, les pratiquants du Centre de Bangkok et d'autres parties de Thaïlande ont organisé avec succès une exposition sur la nourriture végétarienne thaï dans la province de Baan Sawangthum Chachengxiom, à environ une heure de route de Bangkok. Egalement utilisé pour les retraites de deux jours, cet endroit est riche en flore et en verdure, rendant les environs à la fois frais et lumineux.

L'événement a été organisé selon la manière traditionnelle thaï, dans une atmosphère détendue, avec une grande variété de plats principaux et végétariens thaï et de desserts proposés gratuitement. Il y avait également une exposition de fruits et de légumes sculptés qui ajoutaient une touche délicate de beauté. Tous les ustensiles ont été soigneusement choisis dans le but de s'intégrer à l'environnement, et certains présentoirs de nourriture étaient construits avec des feuilles de bananes que l'on pouvait jeter facilement et qui entouraient la nourriture d'une manière magnifique, suivant les coutumes artistiques thaï. Tous les initiés qui ont participé à cette

manifestation étaient vêtus de costumes traditionnels thaï, ce qui ajoutait une atmosphère de fête.

La délicieuse nourriture végétarienne, préparée délicatement et artistiquement, a été très appréciée de tous les invités. De plus, les cassettes vidéo de Maître étaient projetées dans la salle de méditation, de sorte que chacun avait la chance de recevoir une nourriture saine à la fois pour le corps et l'âme.

Grâce à cette manifestation, les initiés thaï ont eu une nouvelle fois l'occasion de participer au précieux travail de diffusion des enseignements de Maître, et ainsi de développer leur esprit de service dans le dévouement. ♥







# Le motif spirituel devrait être le support de tout

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai,  
Retraite internationale de six jours, Centre de Young Dong (Corée),  
le 12 mai 2000(à l'origine en anglais) - Casette vidéo n° 701

**Q**uestion : J'étais juste en train de penser qu'une partie importante du karma qui affecte ce monde provient du fait de tuer et de faire souffrir les animaux. Ainsi si nous diffusons lentement cette information, elle prendra racine, et ainsi avec le temps moins d'animaux seront tués, ce qui en retour améliorera le karma de la planète toute entière. Et cela améliorera probablement aussi beaucoup d'autres choses.

**M**aître : Chacun sait déjà cela. De nos jours, à peu près tout le monde sur cette planète est au courant des bienfaits du végétarisme. Notre travail est de promouvoir le régime végétarien ; le régime végétarien est une des exigences qui accompagnent la quête spirituelle. Et qui désire connaître Dieu acceptera aussi le régime végétarien.

**Q** : Si les gens n'acceptent pas Dieu mais acceptent au moins le régime végétarien, est-ce que, selon Vous, cela va améliorer les choses ?

**M** : Non, pas beaucoup. C'est le motif derrière le régime végétarien qui importe. S'ils ne s'ouvrent pas à l'amour en eux-mêmes, manger végétarien est juste un acte vide de sens. Ainsi c'est le support spirituel qui est

derrière toutes les choses que nous faisons, et non pas toutes les choses que nous faisons qui sont derrière le motif spirituel. C'est une manière d'ouvrir l'amour chez les gens. Et tout ce que je fais consiste à accroître la conscience de l'amour en eux. Une fois qu'ils ont appris à connaître cela, toutes les autres choses viendront encore plus naturellement.

**Q** : Oui, c'est un but beaucoup plus noble et magnifique.

**M** : Sinon vous pourriez aussi raconter aux gens des choses au sujet des bienfaits apportés par le fait d'être végétarien, comme avoir une vie plus saine et préserver la planète et tout cela. Ce n'est pas ce que vous faites ; c'est l'énergie du motif qui importe.


**Q** : Une nuit, alors que je dormais, j'ai vu des vaches et des porcs en rêve. J'avais le sentiment qu'ils désiraient me voir promouvoir le végétarisme parce que cela les aiderait.

**M** : D'accord, alors vous pouvez essayer. Vous pouvez passer à la télévision et en parler. Chacun de nous peut faire des choses différentes.

**Q** : Les porcs et les vaches sont aussi des êtres vivants, n'est-ce pas ?

**M** : Oui. Peut-être qu'ils ont des affinités avec vous, et que vous êtes leur sauveur. Ainsi pourquoi ne feriez-vous pas quelque chose ?

**Q** : D'accord, c'est bien. Merci, Maître.

**M** : Je vous en prie. Chacun de nous peut choisir une autre direction où aller. C'est aussi bien. Chacun peut faire quelque chose. Certains de nos frères et sœurs produisent de la nourriture végétarienne. C'est aussi bien. La chose est que si vous désirez suggérer que j'aille à la télévision et juste parler au sujet de la nourriture végétarienne, c'est alors dans cette direction que je guiderais les âmes et les pensées des gens. Et alors chaque fois qu'ils m'approcheront, ce sera juste pour tout ce qui concerne le végétarisme ; dans ce cas ce sera uniquement une petite partie de mon travail. Ainsi si j'en fais un sujet important, bien sûr cela serait utile, mais ce serait trop lent, et je pourrais mourir avant d'avoir sauvé une seule âme. Ainsi chacun d'entre vous peut le faire si vous vous sentez l'envie de le faire. Certains pourraient rejoindre le groupe des "Cessez de fumer", d'autres pourraient conseiller aux gens de suivre un régime végétarien, et ainsi de suite. C'est bien. 

# La loi universelle



## la compensation

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai,  
Hsihu (Formose), 13-18 février 1989  
(à l'origine en chinois) MP3-4

Par le passé, j'ai parlé de la " loi de compensation ", mais je ne suis pas la seule à en avoir parlé ; dans la Chine ancienne les gens en ont également parlé. Par exemple, "Le Livre de Liezi" (un texte philosophique taoïste écrit durant la période de guerre entre les royaumes de la Chine ancienne) contient une histoire au sujet d'un homme très riche qui avait de nombreux serviteurs. Cet homme était méchant avec ses serviteurs, les faisant trimer jusqu'à l'épuisement et ne leur donnant qu'un tout petit peu de nourriture en retour. Et quand ils tombaient malades, il ne leur donnait pas de médicaments, ni ne permettait à ses travailleurs âgés de se reposer.

L'un de ces très vieux serviteurs devait travailler toute la journée sans se reposer. Cependant la nuit venue, il s'endormait et faisait souvent de très beaux rêves. Cela ressemblait peut-être aux expériences que font nos pratiquants spirituels et je me demande s'il pratiquait la Méthode Guan Yin. Dans ses rêves, il devenait un roi, servi par de nombreux domestiques et vivait une vie heureuse et prospère. Mais au matin quand il se réveillait, il retrouvait son rôle de serviteur. Il en était ainsi jour après jour. Donc, chaque jour, il lui tardait que la nuit tombe. Son travail fini, il allait vite se coucher pour passer un bon moment avec ses rêves. (Maître et tout le monde rient) Son univers était plus heureux la

nuit. Donc chaque jour, il attendait que le soleil se couche pour avoir du bon temps.

Or, c'était exactement l'inverse pour l'homme riche. Lui aussi rêvait toutes les nuits, mais c'étaient des cauchemars. Dans ses rêves, il devenait un esclave et un serviteur qui était puni par les autres. Il devait travailler toute la journée jusqu'à n'en plus pouvoir, mal nourri, mal habillé. Il souffrait de la faim, du froid, d'épuisement, de maladies, du labeur et de toutes sortes de tourments. Chaque nuit, tous les deux rêvaient, mais l'un était bercé des rêves les plus doux, tandis que l'autre était torturé par les cauchemars.


C'était épuisant de faire des cauchemars toutes les nuits, et un jour l'homme riche n'y tint plus ; aussi il alla consulter un analyste des rêves et lui raconta son angoissante situation. L'analyste lui dit : " C'est parce que vous abusez à l'excès de



vos travailleurs pendant la journée que vous devez porter votre karma en traversant cet espace pénible pendant la nuit. La loi de l'univers est juste : nul ne doit endurer trop de souffrance et nul ne doit jouir à l'excès de la vie. "

A la lumière de ces paroles, l'homme riche rentra immédiatement chez lui et commença à mieux traiter ses serviteurs, à leur donner assez de nourriture et à prendre soin d'eux. Alors sa maladie petit à petit guérit et il n'eut plus de rêves affreux.

De tels exemples de karma existent vraiment ; ce ne sont pas des fictions. Quand quelqu'un nous gronde, nos obstacles karmiques lui sont transférés. Ainsi ne craignez pas d'être grondés par quelqu'un ; inquiétez-vous plutôt si


personne ne vous gronde, si personne n'est assez compatissant pour vous gronder. Même lorsque les gens nous traitent mal, nous devrions leur être reconnaissants. Ce monde fonctionne vraiment à l'envers ! De temps en temps, nous devons également nous former en nous permettant de souffrir au lieu d'être trop à l'aise. Quand nous sommes trop à l'aise, nous devenons négligents à d'autres égards, par exemple du point de vue spirituel. Très peu de personnes peuvent se sentir bien à la fois dans les domaines matériel et spirituel ; parce que si nous sommes trop à l'aise dans tous les domaines, il est difficile de développer notre compassion et notre sagesse, et nos récompenses bénies sont également réduites. 

## Soyez quelqu'un avant de n'être personne !

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Floride (Etats-Unis), le 27 décembre 2001 (à l'origine en anglais) Cassette vidéo n° 734

Un archevêque visite une église et soudain il se sent ému à en tomber à genoux devant une croix et dit : "Oh Dieu, aie pitié de moi. Je ne suis vraiment personne. S'il Te plaît, aie pitié de moi." Puis l'évêque, voyant l'archevêque faire cela, se met à genoux près de lui et dit : "Oh Dieu, aie pitié de moi. Je ne suis personne. Aie pitié de moi. Je ne suis personne." Alors le pasteur de l'église, voyant l'archevêque et l'évêque faire cela, se met à genoux près d'eux et dit : "Oh Dieu, aie pitié de moi. Je ne suis personne. Je ne suis personne." Il y a un gardien à côté, qui balaie le sol, et voyant ce qu'ils font tous, il se met également à genoux devant la croix, à



côté d'eux, et dit : "Oh Dieu, aie pitié de moi. Je ne suis personne. Je suis modeste. Je ne suis personne." Et l'archevêque le regarde et dit : "Regardez donc celui qui se déclare n'être personne ! Qu'il est modeste, en effet !" 



Durant la nuit du 12 septembre 2003, alors que les Coréens célébraient la fête de l'Action de Grâce avec les membres de leur famille, le cyclone Maemi a frappé la péninsule coréenne avec des vents d'une vitesse sans précédent, faisant plus de 131 morts, et causant des pertes matérielles estimées à environ 4 300 000 000 \$US et la destruction de milliers de maisons et d'autres dommages. Le plus grave est que les victimes du cyclone de l'an dernier qui vivaient temporairement dans des containers ont perdu leur maison provisoire après le passage de Maemi, et se sont alors retrouvées dans une situation apparemment désespérée.

## Reportage de la Corée

# Brutal Maemi, fraternité unie

(à l'origine en coréen)

Pour soulager les souffrances des victimes, notre miséricordieux Maître Suprême Ching Hai a envoyé dès le lendemain du cyclone 50 000 \$US comme fonds de secours.

Encouragés par le grand amour de Maître, l'équipe de secours coréennes et les amis initiés de chaque centre de la Corée ont vite organisé des activités d'opérations de secours menées jour et nuit.

Les initiés ont commencé par installer un poste de commandes au Centre de Busan, qui se trouve dans la région la plus affectée par le cyclone et ils ont rapidement évalué la situation sur le terrain. Leurs enquêtes, leurs recherches sur Internet et la visite de services publics leur ont fait comprendre que les dommages étaient si étendus que la plupart des victimes ne recevaient aucune aide. Les membres de l'équipe de secours ont donc décidé de visiter les endroits inondés et de mener des missions de secours sur place.

## Canton de Saengbiryang-myeon, Conté de Sancheong-gun

En cet endroit, les maisons étaient inondées jusqu'aux toits, abîmant tout ce qu'il y avait à l'intérieur. Pour répondre aux besoins urgents des résidents, le 15 septembre, les amis initiés ont visité la région et apporté des biens de première nécessité tels que de l'eau, ainsi que des mots de réconfort.

## Canton de Jeonggok-myeon, Conté de Euiryung-gun

Tôt le matin du 16 septembre, environ vingt initiés ont visité le Conté de Euiryung-gun. Au moment où les rizières auraient dû avoir l'éclat des teintes d'or du temps des récoltes, des zones grises prédominaient dans la région à cause des dommages causés par l'inondation, et les maisons du Conté ressemblaient à celles que l'on trouve dans une zone en guerre.

Le chef du canton de Jeonggok-myeon a chaleureusement accueilli les membres de l'équipe de secours, leur a expliqué les possibilités qui s'offraient à eux et a commencé à diriger les activités de secours. L'équipe a ensuite visité les victimes individuellement, leur offrant des biens de première nécessité tout en les aidant à nettoyer leur maison et les environs. A première vue, les victimes avaient l'air extrêmement sérieuses et misérables, mais au fur et à mesure que les travaux avançaient, tard le soir, elles étaient plus détendues et heureuses. Non seulement les initiés leur ont apporté du confort matériel, mais ils leur ont également offert l'élévation spirituelle par des revues de Maître et des livrets échantillons.

Durant leur projet, les membres de l'équipe ont été présentés à un jeune homme d'une trentaine d'années aux yeux brillants qui était paralysé à la suite d'un accident, et dont prenait soin une personne plus âgée et aveugle. Le représentant de l'équipe a informé cet homme en insistant sur le fait que ces membres font partie d'une organisation spirituelle et sont venus à lui avec les bénédictions



du Maître Suprême Ching Hai. Il a démontré beaucoup d'intérêt pour la méditation. Le groupe a ensuite discuté du but de la pratique spirituelle, du cheminement de Maître pour la vérité, de Sa mission terrestre et d'autres sujets. Lors de la discussion, le jeune homme a pleuré et en tremblant il faisait de son mieux pour lire le livret échantillon de Maître. C'était profondément émouvant de voir des gens se dévouer avec sincérité. A sa demande, les initiés lui ont enseigné la Méthode Pratique et il a continué à méditer même après leur départ. Ils étaient contents de voir qu'il avait fait l'expérience de la vraie libération en entendant parler de Maître en dépit du désastre qui l'avait affecté.

### Canton de Samga-myeon, Conté de Hapcheon-gun

Le 17 septembre, l'équipe de secours a rendu visite au Canton de Samga-myeon dans le conté de Hapcheon-gun. Le canton tout entier a connu des dommages causés par l'inondation, le niveau d'eau ayant atteint le toit des maisons. Tout ce qui se trouvait à l'intérieur était mélangé à la boue, aux débris et aux eaux d'égouts. Environ cinquante amis initiés de toute la Corée se sont dévoués pour nettoyer les maisons et les environs, et ont ainsi nettement amélioré l'environnement

### Cantons de Daeji-myeon et Yooeo-myeon, Conté de Changnyung-gun

Le 18 septembre, l'équipe de secours a rendu visite aux Cantons de Daeji-myeon et de Yooeo-myeon, Conté de Changnyung-gun qui étaient aussi dans des conditions difficiles, froides et humides, des odeurs répugnantes imprégnant l'atmosphère. En dépit des circonstances, les amis



initiés, vêtus de leur veste jaune, ont travaillé dur dans les rizières et dans les maisons des fermiers, en apportant du secours et des biens de première nécessité à vingt-sept

maisons dans le Canton de Yooeo-myeon et à vingt-huit maisons dans le Canton de Daeji-myeon. Lorsque les amis initiés sont arrivés dans la maison d'une femme âgée, celle-ci était extrêmement découragée et déprimée, mais après une longue conversation avec un membre de l'équipe de secours et après que tous ses meubles et que sa vaisselle aient été lavés, elle était à nouveau pleine d'énergie et resplendissante. Par la suite, le chef du Canton de Daejimyoon, M. Han Sam-Yoon, a envoyé une lettre de remerciements au Centre de Busan. (voir ci-après)

### Ile Gadeokdo

Le 19 septembre, les initiés ont visité l'Ile Gadeokdo, l'une des régions les plus sérieusement ravagées par le typhon. Même avant leur arrivée, les membres de l'équipe de secours pouvaient bien deviner combien cela avait été terrible lorsque la tempête a frappé l'île, qui était devenue une grande décharge de débris.



Outre l'équipe de secours, beaucoup de personnels militaires ont également contribué aux efforts de secours locaux, et ont promis aux insulaires qu'ils resteraient avec eux aussi longtemps qu'ils auraient besoin de leur assistance. Un grand nombre de maisons de la région ont été complètement détruites par de fortes vagues provenant du typhon, et plusieurs autres ont été partiellement détruites.

La plupart des résidents avaient évacué l'île, mais ceux qui étaient restés ont exprimé une extrême surprise face à la sévérité de la tempête. Par exemple, une personne en larme nous a dit : "Il n'y a pas eu de désastre comme celui-là durant les 50 ans de ma vie. Les vagues ont tout emporté et j'ai senti l'impermanence de l'existence humaine. Votre visite est un grand réconfort pour moi. Je vous remercie beaucoup."

Les amis initiés ont non seulement ramassé des ordures le long de la plage, mais ils ont aussi coopéré avec le personnel de l'armée en menant à bien d'autres projets. Pendant qu'ils nettoyaient la plage, les membres de l'équipe de secours se sont rappelés Maître qui s'était une fois considérée

comme étant "un collecteur de déchets spirituels" (i.e. quelqu'un qui collecte le karma d'autrui), et ont remercié Maître de leur procurer la chance de vérifier leur propre statut intérieur et de se purifier à travers leurs efforts.

## Village de Myungji-dong, Ville de Busan et l'île Gadeokdo

Le samedi 20 septembre, les amis initiés de plusieurs centres de Corée ont visité le village de Myungji-dong de la région de la ville de Busan. Le village de Myungji-dong étant près de la mer, plusieurs de ses maisons et champs ont été inondés



par le typhon Maemi. Au milieu des rafales de vent ensablé, les initiés ont méticuleusement aidé à nettoyer des routes locales et des aires agricoles, incluant des champs d'oignons verts détériorés, qui faisaient particulièrement mal au cœur à voir, tandis que de vieux fermiers essayaient désespérément de sauver leurs récoltes.



Après le repas du midi, les initiés sont retournés à l'île Gadeokdo, où ils ont rencontré un reporter du Journal des personnes handicapées, qui leur a parlé d'un couple de personnes handicapées qui avait besoin d'assistance financière. Ils ont donc rapidement collecté leur argent de poche et



l'ont donné à la famille. La femme fut si touchée par ce geste qu'elle a pleuré de joie devant une telle preuve d'amour, et tout le monde alors présent n'a pu s'empêcher de pleurer également. L'équipe de

secours a aussi pris des photos pour le reporter, qui les a incluses dans un article pour son journal sur les belles actions de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai.

## Canton de Daeji-myeon, Comté de Changnyung-gun ; Cantons de Jeonggok-myeon et de Jijung-myeon, Comté de Euiryung-gun

Le 21 septembre, les frères et sœurs de tout la Corée se sont rassemblés au Centre de Busan pour partager leurs expériences vécues durant le projet de secours et ont mis encore davantage leur amour en pratique.



Deux séminaires vidéo initialement prévus pour d'autres villes ont été annulés pour que les initiés coréens puissent se concentrer sur l'aide aux victimes du désastre causé par le typhon Maemi, et une nuit de méditation a été organisée pour élever l'atmosphère déprimée de la région.

Après la retraite, les initiés ont mené des préparatifs pour les futures visites de secours et se sont divisés en 2 équipes, l'une de 51 membres pour visiter le Comté de Changnyung-gun et l'autre de 73 membres pour aller dans le Comté de Euiryung-gun. Dans les deux régions, plusieurs résidents avaient perdu leurs récoltes et leurs gagne-pain dans les eaux montantes de la rivière. Mais les bénévoles intrépides ont tenté d'améliorer leurs conditions en aidant à nettoyer des maisons de vinyle et des champs affectés par l'inondation, des routes et des coteaux. Malgré la fatigue ressentie par tous, les initiés ont été capables de continuer leur travail grâce au support invisible de Maître.



## Réconfort apporté aux pompiers blessés



Le 22 septembre, l'équipe de secours a été chaleureusement accueillie par le chef pompier et son personnel quand ils ont visité les pompiers de la Station Sud des pompiers de

Busan, qui avaient été blessés pendant qu'ils secourraient des victimes des inondations. Certains d'entre eux avaient besoin de traitements médicaux, tandis que d'autres poursuivaient leur mission de secours. Pour les remercier de leur esprit de sacrifice, l'équipe de secours a offert à chacun d'eux un joli cadeau décoré, contenant de l'argent, une lettre de remerciement, des fleurs, des chocolats, des livres et cassettes vidéo de Maître et d'autres articles.

Le chef pompier avait entendu parler de Maître Suprême Ching Hai par le biais du site Internet de l'Association de Corée. Très intéressé par l'Association, il a dit qu'il était surpris de la générosité et la bonne volonté de ses membres. Le correspondant de Busan a lu cette lettre de remerciement : "Il y a eu plusieurs désastres dans notre pays, cependant, débordée par la souffrance des victimes, la société n'a pas toujours montré assez de respect et d'appréciation pour votre noble courage. Aussi souvenez-vous que la communauté internationale apprécie et loue sincèrement vos efforts dévoués, et c'est notre honneur de vous dire merci au nom de tous". Les pompiers de Busan ont également été touchés d'apprendre que Maître Suprême Ching Hai avait envoyé des fonds de secours aux pompiers blessés lors du récent désastre du métro Daegu, tout autant qu'à ceux qui ont travaillé pendant le désastre du 11 septembre aux Etats-Unis.


Par la suite, les initiés ont visité les deux pompiers de Busan les plus sérieusement blessés, hospitalisés dans un établissement local. Ils leur ont donné 6 364 \$US de fonds de secours, accompagnés de paniers

de cadeaux contenant des publications de Maître. L'équipe de secours a aussi tenu une brève session de méditation pour un pompier qui avait perdu une jambe et lui ont souhaité un prompt rétablissement

alors que sa femme et d'autres membres du personnel se sont joints à eux en prière. Puis, à travers des accolades emplies de larmes, tous ont promis de continuer de prier pour lui.

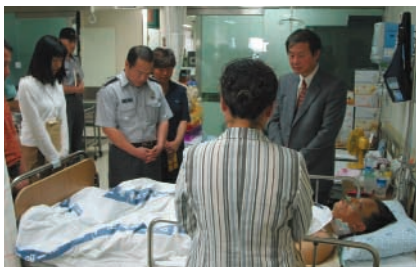
Tôt dans la matinée du 22, une vingtaine d'initiés ont visité le village de Cheolam-dong, dans la ville de Taebaek, site d'une mine de charbon abandonnée. Cet endroit était autrefois la région d'exploitation de mines et de charbon la plus grande de Corée. Tout ce qui y restait de maisons avait été complètement détruit dans l'inondation produite par le typhon. Les destructions étant si importantes, il a fallu quatre jours de travaux de secours pour apporter un peu de réconfort aux résidents locaux.

L'équipe de secours a aussi fourni des couvertures, des vêtements, du riz et des produits de première nécessité aux résidents du Canton de Gagok-myeon, de la ville de Samcheok, du village de Cheolam-dong, de la ville de Taebaek et du Canton de Socheon-myeon dans la province de Kyungsangbukdo.

Les travaux de l'équipe de secours durant le désastre du typhon Maemi ne pourront jamais être oubliés. A travers cette expérience, les initiés coréens en sont encore une fois venus à réaliser combien était important de mettre leur savoir en pratique. Dans la vie quotidienne, nous sommes souvent liés à nos habitudes personnelles et notre cerveau nous trompe par des pensées obsessives, rendant difficile le partage de notre amour. Cependant, si nous nous préparons simplement à répondre à quelque besoin que ce soit, nos pensées seront dirigées vers les enseignements de Maître et nous deviendrons chargés d'une conscience d'amour et de compassion. Comme Maître le dit, aider les autres c'est aussi s'aider soi-même. En outre, nous avons appris que les bénédictions pour les autres sont des bénédictions pour nous-mêmes. 

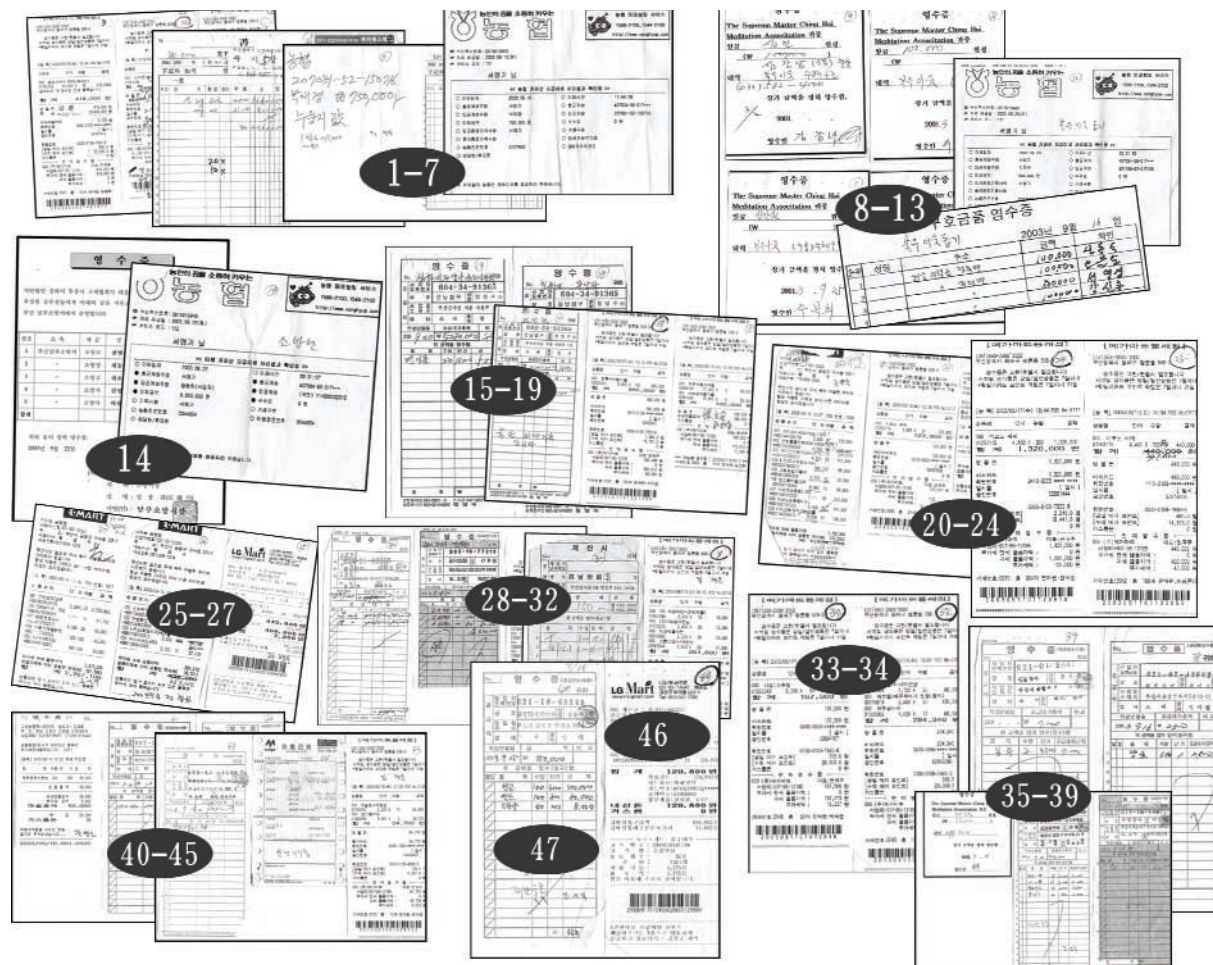


► Les membres de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai qui ont mené des activités de secours suite au cyclone Maemi.



**Dépenses pour les activités de secours en Corée par Maître Suprême Ching Hai**

| Article  | Montant<br>(won coréen)              | Reçu # |
|--|--------------------------------------|--------|
| Riz  | 10 328 100                           | 1-7    |
| Fonds de secours pour les pauvres                                    | 1 700 000                            | 8-13   |
| Fonds de secours pour les pompiers blessés                           | 8 000 000                            | 14     |
| Draps  | 14 408 000                           | 15-19  |
| Produits divers (détergents, serviettes en papier, serviettes, etc.) | 3 074 850                            | 20-24  |
| Nouilles, biscuits   | 3 578 900                            | 25-27  |
| Sous-vêtements   | 6 020 000                            | 28-32  |
| Condiments (poivre, sauce de soja, etc.)                             | 451 840                              | 33-34  |
| Boîtes, enveloppes   | 232 000                              | 35-39  |
| Eau, location d'un générateur, gaz                                   | 368 200                              | 40-45  |
| Bouteilles de gaz  | 129 800                              | 46     |
| Médicaments  | 350 000                              | 47     |
| <b>Total</b>   | <b>48 641 690 (env. 42 300 \$US)</b> |        |







# Lettre du Gouverneur de la province KyungSangnamdo, Corée (à l'origine en coréen)

Chère Maître Suprême Ching Hai,

Septembre 2003

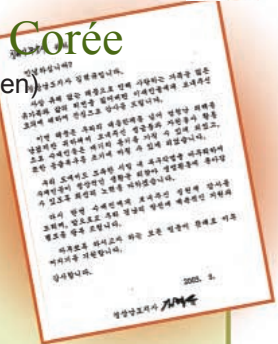
Je suis Kim Hyuk-Gyu, le Gouverneur de la province KyungSangnamdo. Je Vous remercie sincèrement d'avoir aidé les victimes qui ont perdu des membres bien-aimés de leur famille et leurs habitations suite au récent typhon sans précédent qui s'est produit en Corée.

Le typhon a causé d'énormes dégâts mais grâce aux dons et aux volontaires de Votre association les victimes des inondations ont trouvé le courage de se relever et toutes les actions de première nécessité ont été achevées plus rapidement que prévu. Notre province fera de son mieux pour terminer le travail de reconstruction aussi rapidement que possible afin que les victimes puissent retrouver leur vie normale. Je voudrais une fois encore Vous remercier pour votre soutien aux victimes des inondations et espère vos encouragements continus et votre aide dans le développement de notre province.

J'espère que tout le travail de Votre association s'accomplira selon vos vœux.

Sincèrement

Kim Hyuk-Gyu, Gouverneur de la province de KyungSangnamdo.



# Lettre du chef de l'administration de Dae Ji Myeon

(à l'origine en coréen)

Chère Correspondante Chung Chang-Ha,

Le 28 septembre 2003

En tant que chef de l'administration de notre région, je ne trouve pas les mots pour Vous exprimer ma gratitude envers l'aide tant matérielle que spirituelle rendue par l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai suite au typhon qui a récemment touché Dae Ji Myeon.

Grâce à Votre implication et Votre aide, le travail de reconstruction affiche des résultats visibles. Je Vous suis reconnaissant pour Votre appui et Votre gentillesse mais suis encore plus touché par Votre récente lettre.

Dans le passé, je n'étais pas très intéressé par la religion, mais j'ai beaucoup appris sur le bouddhisme au cours des deux années passées. C'est pourquoi lorsque j'ai entendu parler de l'Association SMCH, j'ai pris conscience de quelque chose de nouveau au plus profond de mon coeur. Je pense que la croyance est réellement précieuse indépendamment de la religion de chacun et je crois que chacun pourrait arriver à la même Vérité. Je ne pense pas que nous devions aller à l'église ou au temple pour résoudre les problèmes de nos vies.

Considérant que la vie est faite de souffrance, l'accès directe à la Vérité est la juste pratique spirituelle dans la vie de chaque jour.

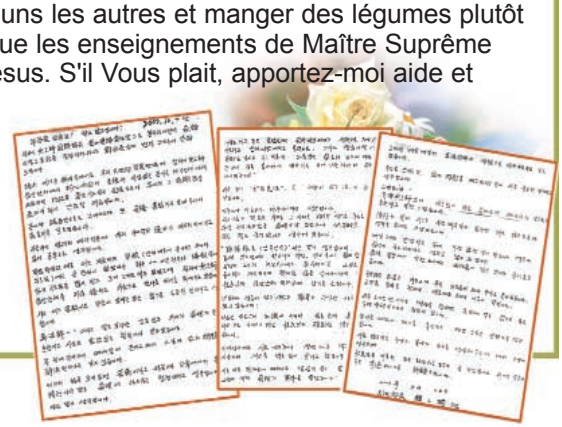
Je voudrais exprimer mon respect à Vous et aux membres de l'Association SMCH qui face aux problèmes et à la souffrance suivent la voie de la vraie pratique, adhèrent à un régime végétarien en respect pour la vie, et plus important que tout mettent leur connaissance en pratique. On dit généralement qu'une personne qui parle sans mettre en pratique ce qu'elle dit est comme un jardin rempli de mauvaises herbes. J'envie votre voie spirituelle qui conduit à la Vérité, à la sagesse à travers la pratique, et pas seulement la théorie.

Le Nouveau Testament dit aussi qu'il vaut mieux s'aimer les uns les autres et manger des légumes plutôt que se haïr les uns et les autres et manger de la viande. Je pense que les enseignements de Maître Suprême Ching Hai sont en lien avec les enseignements de Bouddha et de Jésus. S'il Vous plaît, apportez-moi aide et conseil concernant la méthode la plus rapide de pratique spirituelle.

.Si Vous méditez 2 heures 30 par jour, je pense qu'il s'agit d'une bonne méthode. Je pense que c'est une précieuse démarche qui me permettra d'obtenir l'Illumination.

Une fois de plus, j'apprécie Votre grande aide et soutien, et souhaite sincèrement santé et bien-être à Vous-même et à tous les membres de Votre association.

Han Sam-Yoon, Chef de l'administration de Dae Ji Myeon



# Les secours faisant suite au typhon traversent l'océan

**Leader d'une association internationale de méditation, Maître Suprême Ching Hai fait don de 50 000 \$US pour les secours faisant suite au typhon en Corée.**

Une cérémonie a été organisée pour présenter un don à cinq pompiers blessés travaillant à la caserne de pompiers de Busan Sud. L'Association a fourni des secours quotidiens aux victimes des régions touchées par le désastre, et a également contribué au Fond de secours du désastre du métro de Daegu.

## L'amour qui a traversé l'océan sous la forme d'une aide aux victimes du désastre occasionné par le typhon Maemi nous a tous touchés.

Le 22 septembre 2003 à 14 heures, une cérémonie a eu lieu à la caserne des pompiers de Busan Sud, afin de distribuer à cinq pompiers blessés l'aide financière d'une organisation de méditation appelée l'Association Internationale de Méditation de Maître Suprême Ching Hai. Huit millions de wons (7 272 \$US) ont ainsi été distribués aux pompiers.

Ayant eu connaissance des dommages importants causés par le typhon en Corée, Maître Suprême Ching Hai a envoyé 50 000 \$US au Centre de Youngdong de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai. Cet envoi a été effectué le 13 septembre, c'est-à-dire le lendemain du typhon. Avec ces fonds, les membres coréens de l'Association ont acheminé de l'aide aussi bien matérielle que spirituelle, telles que la fourniture de biens nécessaires et de soutien pour le travail de rétablissement des personnes des zones touchées par le typhon.

"Maître Suprême Ching Hai nous a envoyé de l'argent dès le lendemain du typhon", a expliqué Jung Chan-ha, le représentant de l'Association. "A ce moment-là, aucune autre organisation n'acceptait déjà des dons."

40 000 des 50 000 \$US de Maître Suprême Ching Hai ont été utilisés pour acheter des biens de première nécessité, comme du riz, des nouilles, des couvertures pour les lits, des vêtements et des équipements médicaux d'urgence. L'Association a envoyé ces biens vers les zones concernées par le désastre, à savoir Sancheon-gun, Changnyung-gun et Euiryung-gun de la province de Kyungsangnam-do, l'île Gadukdo de la ville de Busan, la ville de Samcheok, la ville de Taebak City, parmi d'autres.

"Nos membres nous ont informés que la température chutait et que les victimes de l'inondation souffraient du froid dans les zones de Cheolam ou de Taebaek, aussi avons-nous acheté des vêtements et les avons envoyés vers cette zone", nous a expliqué un membre de l'Association.

Outre la fourniture des équipements de secours, environ 120 membres de l'Association venus de tous les coins de Corée ont aussi apporté



Au nom de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai, Jung Chan-Ha fait un don financier aux pompiers blessés.

*Reporter Jung Dae-Hyun.*

leur aide au rétablissement de la situation dans l'île de Gadukdo le 20 septembre, et dans la zone de Woopo à Changnyung-gun le 21 septembre. Avant de participer à leurs activités de secours faisant suite au typhon Maemi, l'Association prêta son aide matérielle et financière aux victimes de l'effondrement du grand magasin Sampoong en 1995 et plus récemment au début de cette année aux victimes du désastre du métro de Daegu.

Au cours des dernières années, selon les instructions de Maître Suprême Ching Hai, des équipes de secours ont été constituées par les Centres de l'Association dans différents pays, et ont joué un rôle majeur dans le travail de secours réalisé dans divers pays, suite à des désastres naturels ou causés par l'homme. Jung Chang-Ha nous a dit qu'à Formose, où sont implantés les

quartiers généraux de l'Association, l'équipe de secours est même équipée de véhicules amphibies.

Durant Sa jeunesse, Maître Suprême Ching Hai, native du pays d'Aulac, a travaillé en Allemagne en tant que volontaire de la Croix-Rouge. Plus tard, elle renonça au monde, voyageant à travers le Tibet et l'Inde, et a atteint l'illumination complète dans l'Himalaya. Les Centres de

méditation qui diffusent Ses enseignements existent désormais dans environ 67 pays.

*Note : Le titre de "Maître Suprême" se réfère à un Maître qui a reçu la pleine illumination.*

*Reportage : Park Gi-Beom.*

Le 26 octobre 2003, une série de feux dévastateurs a commencé à détruire plus de 367 000 hectares de terres de bois d'œuvre et de broussailles dans le sud de la Californie (San Diego, San Bernardino, Los Angeles, Ventura et Riverside), tuant plus de vingt personnes et détruisant plus de 3 570 maisons. Au milieu des feux, un journal de San Diego a estimé que c'était "la pire tempête de feu qui frappe ces comtés depuis trente trois années."

### Nouvelles de la Californie, Etats-Unis

## Un lac de feu et l'océan d'amour

(à l'origine en anglais)

Quand le premier feu a éclaté, les initiés de San Diego se sont aussitôt demandés ce qu'ils pouvaient faire pour aider les victimes. Dans un premier temps, ils avaient prévu de fournir des bouteilles d'eau potable aux centres d'évacuation. Mais par la suite, ils ont appris des pouvoirs locaux que tout le monde devait rester chez soi, et que toutes les autoroutes avaient été fermées pour faciliter la circulation des pompiers et ambulances dans les régions touchées par le feu. Même les véhicules du service postal n'avaient pas l'autorisation de rouler, ce qui signifiait que le chèque de dons des initiés ne serait pas envoyé à la Croix-Rouge américaine comme prévu !

Sentant l'urgence de la situation, les initiés savaient que quelque chose devait être fait rapidement pour les victimes du feu qui restaient temporairement aux centres d'évacuation. Alors guidés intérieurement par Maître, ils ont préparé des sandwichs végétariens destinés à être livrés au Stade Qualcomm, le plus grand centre d'évacuation de San Diego, accueillant plus de cinq mille évacués.



*Les initiés de San Diego distribuent des sandwichs dans le Stade Qualcomm, le plus grand centre d'Evacuation de San Diego*

Les amis initiés ont joyeusement accepté de faire des courses et d'acheter du jambon végétarien, du ketchup, des sandwichs, des sacs de sandwich et du pain. Puis ils ont joyeusement préparé des sandwichs dans la petite cuisine du Centre de San Diego.

Les initiés ont ensuite appris que les fonctionnaires ne permettaient pas d'apporter des dons de nourriture dans le centre d'évacuation. Mais par l'amour et les bénédictions de Maître et gardant Son principe de pensée positive à l'esprit, ils ont tout de même décidé de poursuivre leur projet, en disant : "Bien, nous le



ferons quand même et prions Maître de nous aider." Ils sont donc allés au Stade Qualcomm, portant des gilets verts et jaunes sur lesquels étaient écrits : "Equipe de secours pour San Diego de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai". Accompagnés par des secouristes et agents de sécurité du centre, ils ont franchi plusieurs postes de contrôles et se sont vus montrer où déposer la nourriture ; ils ont ensuite rencontré une représentante de la Croix-Rouge américaine. Celle-ci était réellement surprise d'apprendre que des membres de l'Association étaient venus avec un don financier et des sandwichs végétariens pour les évacués, a posé beaucoup de questions sur l'Association et a vivement remercié les initiés pour leur don, en ajoutant : "S'il vous plaît, transmettez nos remerciements à votre Maître !"

Début novembre, le nombre d'habitants déplacés dans la région de San Diego a augmenté, des dizaines de milliers de personnes étant forcées de rester dans des centres d'évacuation. Les initiés de San Diego reconnaissent qu'ils devaient faire beaucoup plus, compte tenu des pertes terribles causées par les incendies. Encouragés par des courriers de sympathie et des promesses de soutien financier d'autres centres tels que ceux de l'Oregon, de l'Ohio, de l'Illinois et de l'Indiana, nous avons prié Maître pour Sa bénédiction afin que nous puissions apporter davantage d'amour aux victimes du feu.

La plupart des centres d'évacuation étaient submergés de dons matériels et acceptaient seulement des dons financiers. Cependant, les initiés ont trouvé un endroit - le lycée de Valley




De la part de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai de San Diego, les initiés donnent des chèques d'un montant total de 4 000\$US au représentant de la Croix-Rouge américaine (à droite).

Center - qui accueillait encore du matériel. Alors le dimanche 2 novembre, ils ont chargé un camion loué avec des paquets de papier toilette et des casiers de bouteilles d'eau potable et se sont dirigés vers l'école.

Le lycée de Valley Center est à environ 90 km au nord du Centre de San Diego et environ à 64 km au sud du centre de L.A., dans la ville de Valley Center près de la région où l'un des trois terrifiants lacs de feu - le feu du paradis - brûlait. Durant leur voyage, les initiés ont vu un paysage immense de vallées, collines et montagnes colorées en noir et gris, le legs des flammes impressionnantes.

Au lycée, les familles évacuées étaient hébergées dans le gymnase. Les initiés ont été accueillis par un représentant de la Croix-Rouge, qui leur a montré le lieu. Il a également accordé une interview à l'équipe de télévision de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai de Los Angeles. Les amis initiés ont ensuite déposé rapidement le matériel dans un entrepôt proche. L'équipe n'a pas perdu de temps à filmer les activités ou à interviewer les secouristes. L'un d'eux a exprimé ses remerciements à Maître Ching Hai pour Ses "actions attentionnées".

"Merci pour votre amabilité, a répondu un ami initié, la souffrance des victimes du feu nous rappelle d'apporter l'amour et la compassion que Dieu veut que l'être humain chérisse." 



## Nouvelles de l'Ohio, Etats-Unis

# L'Amour de Maître transforme l'énergie d'un abri pour les sans domicile

(à l'origine en anglais)

Il y a presque sept ans, les initiés du Centre de l'Ohio ont commencé à servir des repas végétariens durant les vacances au 'Point de Chute', le foyer des sans-abri de Cincinnati en Ohio. Lorsque les initiés ont visité le foyer pour la première fois, ils ont remarqué que les résidents semblaient épuisés et dépressifs.

Par la suite, ils apprirent qu'il y avait eu un accident impliquant un des sans-abri et la direction du refuge, suite à quoi une tension s'était établie entre les résidents et cette direction. Ainsi donc l'atmosphère générale était au départ relativement morose. Cependant, les initiés continuèrent à y retourner chaque année pour servir des plats et distribuer des cadeaux, ainsi que des livrets échantillons. Et à mesure que le temps passait, le pouvoir de bénédiction de Maître fit disparaître la tension dans le refuge et l'environnement devint plus calme et plus hospitalier. En outre le nom de Maître Suprême Ching Hai devint connu et aimé des personnes du foyer.

Le soir du 24 septembre 2003, les initiés du Centre de l'Ohio visitèrent encore le foyer 'Le Point de Chute' mais pour une raison différente des fois précédentes. Cette fois ils avaient été invités en tant qu'hôtes à un dîner et à une soirée récréative qui devaient rendre hommage à tous ceux qui s'étaient portés volontaire dans le foyer au cours de l'année passée. Dès que les initiés sont arrivés devant la porte, ils ont été chaleureusement accueillis par un résident qui leur a dit : "Je me demandais quand vous alliez revenir. Vous me manquiez tellement !"

Après que chacun se soit assis, l'assistance fut immédiatement bercée par le son mélodieux de



*Les membres de l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai, les résidents du foyer pour sans-abri et la direction de l'établissement sont unis dans l'amour de Maître.*

la musique provenant d'un très vieux piano, jouée merveilleusement par un des résidents sans-abri. Son large répertoire musical allait de la musique pop aux hymnes religieux. Quand on lui a demandé où il avait appris à jouer aussi bien du piano, il a répondu qu'il était inspiré par les chants de l'orgue à l'église et

qu'il avait appris lui-même à jouer à l'âge de sept ans, avec l'aide de vieux livres de musique.


Ensuite le dîner fut servi aux initiés avec hospitalité. Après quoi, un programme récréatif leur fut présenté, montrant les talents des résidents. La qualité des prestations était tellement professionnelle que les initiés se sentaient comme dans une salle de concert. Par exemple, un homme qui paraissait misérable vint avec sa guitare et s'assit humblement en face du public. Mais en dépit de son apparence, dès que ses doigts touchèrent les cordes de la guitare, les notes se mirent à danser comme si elles venaient du Ciel. C'était comme si son âme désirait déjà avec force retourner à la Maison. Chacun commença à l'applaudir avec force pour son jeu magnifique.

Après, un homme âgé vint sur sa chaise roulante et joua de tout son cœur une chanson folklorique. Les paroles du morceau lui rappelaient sa jeunesse, remplie de nature et d'oiseaux déployant leurs ailes en s'envolant vers le paisible ciel bleu. Un autre homme vint pour raconter une blague, blague qu'un de nos membres reconnut vite comme étant une des blagues racontée par Maître ! (c'est-à-dire l'histoire au sujet d'un voleur et d'un grand chien noir nommé Jésus [voir Revue n°128, Maître raconte des histoires drôles]). La blague était

racontée d'une manière plaisante, et le public rit joyeusement, ce qui créa une atmosphère heureuse dans le foyer.

A la fin du programme de variétés, les initiés du Centre de l'Ohio reçurent un Certificat d'Appréciation, qui fut présenté à l'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai. Les initiés s'en retournèrent, se sentant à la fois profondément privilégiés et assez humbles pour réaliser qu'ils avaient été les hôtes de ceux qui avaient peu de bien-être matériel, mais qui de tout leur cœur avaient donné ce qu'ils avaient en les servant généreusement et en leur

offrant un programme récréatif qui avait révélé la richesse des talents que Dieu leur avait donné.

Durant leur soirée au foyer, les initiés du Centre d'Ohio avaient noté que l'atmosphère du lieu avait été transformée par l'amour de Maître, rendant cet endroit encore plus accueillant pour les sans-abri qui y résidaient. En travaillant chaque année au foyer, les initiés ont eu la chance de témoigner par leur exemple des bénédictions de Maître qui sont continuellement répandues dans tous les coins du monde. Chacun sur terre est élevé par l'énergie de bénédiction de Maître et a ainsi la chance de réaliser de plus en plus la Grâce de Dieu. 



◀ Un membre du personnel du foyer "Le Point de Chute" prend le temps de lire un livret échantillon de Maître.



▲ Les prestations talentueuses des résidents du foyer sont chaleureusement applaudies.



▲ Le Certificat d'Appréciation présenté à l'Association de Maître Suprême Ching Hai par le foyer pour sans-abri "Le Point de Chute"

 *Aphorismes*

**S**oyez plus illuminés, alors vous serez plus aimants.

Tel est le but de l'illumination. L'illumination nous rend plus aimants, plus tolérants et plus compréhensifs.

C'est le meilleur résultat de notre aspiration spirituelle.

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai, Seattle, Etats-Unis  
Le 7 avril 1993 (à l'origine en anglais), Cassette vidéo n° 348

## Les derniers DVD de Maître Suprême Ching Hai

#751 <En chinois et anglais avec sous-titres  
anglais et chinois>

### **Bodhisattvas non-régressants**

Conférence téléphonique de Maître avec les disciples  
résidents au Centre de Hsihu, Formose,  
le 23 février 2003

#710 <Introduction orale en chinois/  
anglais/coréen avec sous-titres anglais/chi-  
nois> deux volumes

### **Célébration de l'anniversaire de Maître**

Programme du spectacle au Centre de Youngdong,  
Corée, le 14 mai 2000

#611 <En chinois, pas de sous-titres>

### **Les soins éternels d'un vrai Maître**

Retraite internationale de quatre jours, Washington,  
D.C., Etats-Unis, 24-27 décembre 1997

#571 <En anglais et chinois avec sous-titres  
chinois et anglais>

## La vraie manifestation d'un Maître vivant

Retraite internationale de Noël de cinq jours, Long  
Beach, Californie, Etats-Unis, le 29 décembre 1996

## Les derniers CD de Maître Suprême Ching Hai

CD-CL02 <En chinois> (V.692)

### **Ecouter intérieurement notre propre Nature**

Conférence de Maître à Taoyuan, Formose,  
le 5 mai 2000

CL-CL03 <En chinois> (V.695)

### **Un échange spirituel et intellectuel**

Séminaire à l'Académie Sinica, Taipei, Formosa,  
le 6 mai 2000

## Les dernières Cassettes vidéo de Maître Suprême Ching Hai

#752 <En aulacien>

### **Une réunion d'amour**

Conférence Internet de Maître avec les disciples  
aulaciens, le 15 septembre 2002

Pour commander les publications de Maître Suprême Ching Hai, veuillez contacter :

The Supreme Master Ching Hai International Association

Publishing Co.,Ltd. Taipei, Formose.

Tél : (886) 2-8787-3935 / Fax: (886) 2-8787-0873

E-mail : [smchbooks@Godsdirectcontact.org](mailto:smchbooks@Godsdirectcontact.org)

ROC Compte pour paiement postal No: 19259438 (commande de Formose uniquement)

Compte Postal : The Supreme Master Ching Hai Publishing Co., Ltd.

Vous pouvez visiter notre librairie en ligne pour télécharger notre catalogue

et le sommaire des dernières publications de Maître :

<http://www.smchbooks.com/> (en anglais et chinois)



### *Aphorismes*

Plus nous respecterons les autres, moins nous aurons d'ego et d'arrogance ;  
plus nous diminuerons notre ego, plus nous serons nobles, sages et libres ;  
libres des entraves de ce petit moi, libre de tout sentiment de susceptibilité,  
libre de la peine d'un complexe d'infériorité.

Prononcé par Maître Suprême Ching Hai à Hong Kong, Le 24 septembre 1989 (à l'origine en chinois)

# Partager l'amour illimité de Maître par la radio sur Internet



Par les équipes Radio et Internet de San José, Californie, Etats-Unis (à l'origine en l'anglais)

Il y a quatre-vingts millions de natifs d'Au Lac vivent dans ce pays et plus de deux millions répartis dans le monde parlent cette langue. Inspirées par ce vaste auditoire, les équipes Radio et Internet aulaciennes du Centre de San José ont combiné leurs efforts pour partager le message de Maître via un programme radio diffusé trois fois par semaine, ainsi que le site Internet accessible jour et nuit à l'adresse suivante:

<http://www.CauThongVoiThuongDe.com>

('Cau Thong Voi Thuong De' signifiant 'contact direct avec Dieu' en aulacien).

Ce site populaire comprend un échantillon complet des enseignements de Maître en aulacien au format audio et reçoit en moyenne quatre milles visites par mois, d'utilisateurs d'Afrique, d'Au Lac, d'Australie, d'Autriche, du Canada, de Chine, du Danemark, de France, d'Allemagne, de Hong Kong, de Pologne, de Norvège, de Suède, de Hollande et des Etats-Unis. L'accès à Internet en Au Lac étant devenu plus répandu, les habitants de ce pays peuvent désormais s'imprégner de la richesse des informations sur la Méthode Guan Yin que Maître nous a offerte.

En écrivant dans le livre d'or du site ou par courrier électronique, un certain nombre de visiteurs ont exprimé leur profond remerciement envers Maître pour Son amour illimité et Ses précieux enseignements.

M. Due Nguyen, un jeune étudiant en graphisme écoutant régulièrement la radio, nous a par exemple récemment envoyé un dessin à offrir

à Maître. Intitulée 'Philosophes', son œuvre est inspirée d'une peinture connue, 'L'Ecole d'Athènes' du peintre de la Renaissance italienne du XVIe siècle, Raphaël. Dans l'esquisse de M. Nguyen, les personnages principaux sont Aristote, le Bouddha Sakyamuni et Lao Tsu. M. Nguyen a expliqué que le symbole situé dans la partie supérieure du dessin est un symbole non-dénominateur de Dieu pouvant être interprété comme la Trinité chrétienne, la Nature de Bouddha, le Tao, le Dieu hindou Brahmâ ou l'Allah islamique. Il nous a également dit que le dessin était dédié à Maître Ching Hai. Quand on lui a demandé pourquoi il aimait le programme radio et le site Internet, le jeune artiste a répondu qu'il était attiré par le sens de l'humour de Maître et ainsi ressentait 'un certain rapprochement et une affinité' avec Elle.

Par la grâce infinie de Maître et les outils modernes de diffusion radio et d'Internet, de plus en plus d'Aulaciens prennent ainsi connaissance de Ses enseignements et sont touchés par l'amour inconditionnel d'un Maître vivant.

Les centres du monde entier désirant partager les enseignements de Maître avec leurs communautés locales par diffusion radio dans la langue d'Au Lac peuvent contacter [RadioAulac@yahoo.com](mailto:RadioAulac@yahoo.com) pour un support technique. Pour le moment, les équipes de Radio et d'Internet de San José ont collaboré avec les frères et sœurs du Texas, de la Floride et du Canada pour diffuser les enseignements de Maître sur six nouvelles stations radio situées hors Californie. ♥



Le contenu de notre liste "Sites Internet Guan Yin" est susceptible d'être modifié.  
Pour connaître les dernières informations, consultez l'adresse suivante:

<http://godsdirectcontact.org.tw/eng/links/links.htm> (en anglais)

## Chaîne de télévision sur Internet 24h/24

<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/hichannel/index.htm> ( Formose ; en anglais et chinois )

<http://www.Godsdirectcontact.org.tw> (Formose; en chinois simplifié & chinois traditionnel, anglais)  
<http://www.smchbooks.com/> (Formose; en chinois, SMCH Book Store)  
<http://www.godsmediatecontact.com> (Singapour; en anglais)  
<http://www.godsmediatecontact.or.kr/> (Corée, en coréen)  
<http://www.godsdirectcontact.or.kr> (Corée, en coréen)  
<http://www.gyitv.com> (Corée, en coréen)  
<http://www.godsmediatecontact.org> (Japon; en japonais)  
<http://www.godsdirectcontact.or.id/> (Indonésie; en indonésien)  
<http://www.godsdirectcontact-thai.com/> (Thaïland, en thaï)  
<http://www.Godsdirectcontact.net> (U.S.A.; en chinois simplifié & chinois traditionnel, anglais)  
<http://www.godsdirectcontact.com> (U.S.A.; en espagnol, français, anglais, chinois traditionnel et simplifié)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/aulac/> (USA; en aulacien)  
<http://www.contactodirectocondios.org> (U.S.A.; en espagnol)  
<http://www.Godsmediatecontact.net/> (U.S.A.; en anglais)  
<http://www.godsmediatecontact.net/aulac> (USA; en aulacien)  
<http://www.Godsmediatecontact.org/video/> (USA avec Windows Media Video & Real Video; en Multi Langues)  
<http://www.godsmediatecontact.tripod.com/> (U.S.A.; en anglais)  
<http://www.contactdirectavecdieu.org> (France; en français)  
<http://godsdirectcontact.rma.cz> (République Tchèque; en tchèque)  
<http://www.godsdirectcontact.org> (Canada avec Real Audio service; en anglais, aulacien)  
<http://www.godsdirectcontact.org/radio/aulac/> (Canada avec service Real Audio et MP3; codé en aulacien)  
<http://www.godsdirectcontact.de> (Allemagne; en allemand)  
<http://www.direkter-kontakt-mit-gott.org> (Autriche, en allemand)  
[http://www.extra.hu/kozvetlen\\_kapcsolat\\_istennel](http://www.extra.hu/kozvetlen_kapcsolat_istennel) (Hongrie; en hongrois)  
<Http://quanyin.narod.ru/> (Russie, en russe)  
<http://contadiretocomdeus.com.br/> (Brésil ; en portugais)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/IhavecometotakeyouHome> (en anglais)  
(Commande du livre - I Have Come To Take You Home)

**Pour vous abonner à la version E-mail pour qu'elle vous soit envoyée personnellement sur votre compte E-mail, SVP inscrivez-vous sur l'un des sites suivants :**

<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/ch/service/service.htm> (Chinois)  
<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/service/service.htm> (Anglais)  
<http://www.Godsdirectcontact.org/au/service/service.htm> (Aulacien)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/english/service.htm> (Anglais)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/spanish/service.htm> (Espagnol)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/chinese/fan/service.htm> (Chinois traditionnel)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/chinese/jian/service.htm> (Chinois simplifié)

**Les adresses WWW (URLs)de la revue de Maître Suprême Ching Hai en ligne sont :**

**Chinois traditionnel :** <http://www.Godsdirectcontact.org.tw/ch/news/147/index.htm> (Formose)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/chinese/147> (Etats-Unis)  
<http://www.Godsdirectcontact.net/ch/news/147/index.htm> (Etats-Unis)

**Chinois simplifié :** [http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/chinese/147/index\\_gb.htm](http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/chinese/147/index_gb.htm) (Etats-Unis)  
<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/gb/news/147/index.htm> (Formose)

**Anglais :** <http://www.Godsdirectcontact.us/sm21/enews/www/147/index.htm> (U.S.A.)  
<http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/english/147> (Etats-Unis)  
<http://www.Godsdirectcontact.org/eng/news/147/> (Etats-Unis)  
<http://godsmediatecontact.net/news/news147/> (Etats-Unis)  
<http://www.Godsdirectcontact.net/eng/news/147/index.htm> (Etats-Unis)  
<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/news/147/index.htm> (Formose)

**Aulacien :** <http://www.godsdirectcontact.org/aulac/news/> (Etats-Unis ; VNI, VPS, VISCII et VNU fonts)  
<http://www.godsmediatecontact.net/aulac/n147/> (Etats-Unis ; VNI Font)

**Allemand :** <http://www.godsdirectcontact.de/> (Allemagne)

**Espagnol :** <http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/spanish/> (Etats-Unis)  
<http://www.contactodirectocondios.org> (U.S.A.)

**Coréen :** <http://www.godsmediatecontact.or.kr> (Corée)

**Japonais :** <http://www.Godsmediatecontact.org/kannon/news/newsindex.htm> (Etats-Unis)

**Indonésien :** <http://www.godsdirectcontact.or.id/news> (Indonesie)

**Français :** <http://www.contactdirectavecdieu.org/News/index.html> (France)

**Thaïlandais :** <http://www.godsdirectcontact-thai.com/> (Thaïlande)

**Télécharger gratuitement sur sites web le livret-échantillon : "La clé de l'illumination Immédiate" (en 50 langues)**

<http://www.godsdirectcontact.org.tw/eng/publication/sample/sample.htm>  
<http://www.directer-kontakt-mit-gott.org/download/index.htm>  
<http://www.godsdirectcontact.org/sample>

## *Nos correspondants à travers le monde*

P.O.Box 9, Hsihu, Miaoli, Formosa, R.O.C.  
P.O.Box 730247, San Jose, CA 95173-0247, U.S.A.

### \*\*\*AFRIQUE\*\*\*

**Angola :** Centre d'Angola 244-92-338082  
luandacentre@yahoo.com

**Benin :** Centre du Benin 229-383-982  
smbenin@yahoo.fr

**Bukinafaso :** Ouagadougou center 226- 341704  
smburkinafaso@yahoo.fr

**Cameroun :** Centre du Douala 237-34-37232  
smcameroon@hotmail.com

**Ghana :** Centre du Ghana 233-27-607-528  
smghanac@yahoo.com

**Kenya :** Centre du Kenya 254-72-603953  
atmoske@yahoo.com

**Mauritius :**  
Port Louis M.Liang Dong Sheng 230-208-1758  
smchmauritiu@intnet.mu  
Mlle Josiane Chan She Ping 230-242-0462  
smchmauritiu@intnet.mu

**République d'Afrique du Sud :**  
Cape Town Centre 27-83-952-5744  
capetowncentre@yahoo.com

Durban Centre 27-31-368-7759  
durbancentre@yahoo.com

Johannesburg M.Gerhard Vosloo 27-11-880-0349  
ghvosloo@mweb.co.za  
Mlle Dieketseng Napo 27-83-456-3968  
dnapo@absamail.co.za

**Togo :**  
Kpalime Centre de Kpalime 228-441-09-48  
Lome Centre de Lomé 228-222-28-64  
smtogo@yahoo.com  
M.David Chine 228-221-55-51

**Uganda :**  
Kampala M.Samuel Luyimbaazi 256-7764-9807

### \*\*\*AMERIQUE\*\*\*

**Argentine :**  
Buenos Aires Mlle Mabel Alicia Kaplan 54-11-4-545-4640  
backhome25@hotmail.com

**Bolivie :**  
Santa Cruz Mme Adalina da Graca Munhoz 591-337-2039  
adamunhoz@hotmail.com

Trinidad M.Wu Chao Shien 591-4625964

**Brésil :**  
Belem M.Weï Cheng Wu 55-91-2234424/55-91-2746611  
belemcenter@yahoo.com.br

Goiania Mr. & Mrs. Erwin Madrid 55-62-3941-4510  
erwinserrano@terra.com.br

Recife Mlle Salma Casierra Alvarez 55-81-3262912

San Paulo Centre de San Paulo 55-11-5904-3083/5579-1180  
br\_center@yahoo.com.br

**Canada :**  
Edmonton M.Brian Hokanson 1-780-444-6568  
M.& Mme Dang Van Sang 1-780-963-5240  
anh2sd@hotmail.com

Kingston M.Quang Thanh Le 1-613-384-6872  
quang\_le1@hotmail.com

Londres Centre 1-519-438-3702  
uniseif@yahoo.com

Montréal Centre de Montréal 1-514-277-4655  
smchmontreal@vif.com  
Mlle Euchariste Pierre 1-514-277-2717  
p\_euchariste1@sympatico.ca  
M.Hung The Nguyen 1-514-494-7511  
thehungnguyen@vif.com

Ottawa M.& Mme Nai-Chi Hsu 1-450-647-4871  
M.Tuan Duong 1-613-565-0862  
et323@ncf.ca

Toronto Centre de Toronto 1-416-503-0515  
Mlle Diep Hoa 1-905-828-2279  
hoadiep0723@yahoo.com  
M.& Mme Lenh Van Pham 1-416-282-5297  
hiepham@rogers.com

Vancouver Bureau de liaison 1-604-541-1530  
Mlle Li-Hwa Liao 1-604-541-1530  
jsung22@shaw.ca  
Mlle Sheila Coodin 1-604-580-4087  
qycontactperson@yahoo.ca

Mlle Nguyen Thi Yen 1-604-581-7230  
yentnguyen2002@yahoo.com

**Chili :**  
La Serena M.Esteban Zapata Guzman 56-51-451019  
laserenacenter@hotmail.com

Santiago Centre de Santiago 56-2-6385901  
chilecenter@hotmail.com

Bureau de liaison 56-2-6389229

**Colombie :**  
Bogota Mme Blanca Elizabeth Padraza 57-1-6240217  
diachadicha@hotmail.com

**Costa Rica :**  
San Jose Centre de San Jose 506-2200-753  
Mlle Laura Chen 506-363-2748  
lauracmesa@hotmail.com

**Honduras :**  
Tegucigalpa Mlle Edith Sagrario Ochoa 504-2250120

**Mexique :**  
Mexicali Mlle Sylvia Lagrange 52-686-568-4575  
eternalmaster2002@yahoo.com.mx

Mexico D.F Centre de Mexico D.F 52-55-5752-7472/5639-3506  
kamel@igo.com.mx

Mexico State Bureau de liaison 52-55-5852-1256  
tcenter@contactodirectocondios.org

Monterrey M.Roque Antonio Ledl Suffo 52-8-379-0897  
mtycenter@starmedia.com

**Nicaragua :**  
Managua Mlle Pastora Valdivia Iglesias 505-248-3651  
roxanavet@hotmail.com

**Panama :**  
Centre 507-236-7495  
Mlle Maritza E.R. de Leone 507-260-5021  
mrleone@hotmail.com

**Paraguay :**  
Asuncion Mlle Emilce Cespedes Gimenez 595-2-523684  
ec\_py2002@yahoo.com.ar

**Pérou :**  
Cusco Mme Patricia Kross Canal 51-54-232-682  
cuscocentro@yahoo.com

Lima Centre de Lima 511-4716472  
M.Edgar Nadal & Mlle Teresa de Nadal 51-1-4667737  
edyter@viabcp.com

Puno M.Victor Carrera 51-1-2650310  
Mlle Mercedes Rodriguez 51-54-353039  
punocentropere@yahoo.es

Trujillo M.Luis Rebaza 51-44-260871  
larv@terra.com.pe

**Salvador :**  
San Salvador M.Manuel Menjivar 503-216-9413  
quijano\_manuel@yahoo.es

**Trinidad Island:** M.Ray Alibocus 1-868-637-1054  
alibocus@tstt.net.tt

**USA :**  
Arizona : Centre d'Arizona 1-602-264-3480  
M. & Mme Kenny Ngo 1-602-404-5341  
kennyngoaz@hotmail.com

Arkansas : M.Robert Jeffreys 1-479-253-8287  
bobedj@cox-internet.com

Californie :  
\*Los Angeles Centre de Los Angeles 1-909-674-7814  
M.& Mme Tsung-Liang Lin 1-626-914-4127  
tllin54@hotmail.com

M.& Mme Dong Phung 1-626-284-9994  
SanGabriel99@hotmail.com

M.Gerald Martin 1-310-836-2740  
gmartin0999@hotmail.com

\*Sacramento M.& Mme Hieu De Tu 1-916-682-9540  
saccenter.ca@usa.com

\*San Diego Centre de San Diego 1-619-280-7982  
quanyinsd@juno.com

M.& Mme Tran Van Luu 1-619-475-9891  
\*San Francisco Centre KHOALUONG@aol.com  
M.& Mme Khoa Dang Luong 1-415-753-2922  
M.& Mme Dan Hoang 1-415-333-9119  
sfcenter@hotmail.com

\*San José Mlle Sophie Lapaire 1-650-988-6500  
Sophie.Lapaire@eng.sun.com  
M.& Mme Edgar Shyuan 1-408-463-0297  
Edgar-Teresa@worldnet.att.net  
M.Loc Petrus 1-510-276-4631  
petrusl2k@earthlink.net

|                    |                           |   |                      |   |
|--------------------|---------------------------|---|----------------------|---|
|                    | M.Jim Su                  | 1-408-253-8516<br>sumajim@aol.com           | M.Tim Mecha          | 1-972-395-0225<br>t.mecha@comcast.net   |
|                    | M.James Kiet Le           | 1-408-262-8233<br>thanhgiang1990@yahoo.com  | M.Weidong Duan       | 1-972-517-5807<br>water96@yahoo.com   |
| Caroline du Nord : | M & Mme Huynh Thien Tan   | 1-704-535-3789                              | M.Jimmy Nguyen       | 1-972-206-2042<br>JimmyHNgyuen@yahoo.com  |
| Colorado :         | Mlle Victoria Singson     | 1-303-986-1248<br>torahi@ureach.com         | *Houston             | Centre de Houston<br>Mlle Carolyn Adamson<br>1-281-955-5782<br>1-713-6652659<br>cadamson@houston.rr.com |
| Floride :          |                           |   |                      |   |
| *Cape Coreal       | M. & Mme Thai Dinh Nguyen | 1-941-458-2639<br>thaidbzad@msn.com         |                      | M. & Mme Charles Le Nguyen<br>1-281-251-8812<br>cuc_le@sbcglobal.net                                    |
|                    | Mlle Trina L. Stokes      | 1-239-433-9369<br>tts1095@earthlink.net     |                      | M. & Mme Robert Yuan<br>1-281-251-3199<br>robert.yuan@hp.com  |
| *Orlando           | M.Michael Stephen Blake   | 1-407-333-0178<br>ekalbekim@yahoo.com       | *San Antonio         | M.Khoi Kim Le<br>1-210-558-6088<br>lethong@hotmail.com  |
| Géorgie :          | Centre /Bhiksuni Chán Mo  | 1-770-936-9926<br>georgiacenter@hotmail.com | Virginie :           | Centre<br>M&Mme Hua Phi Anh<br>1-703-941-0067<br>1-703-978-6791<br>anhhly@hotmail.com                   |
|                    | M.James Collins           | 1-770-934-2098                              |                      |   |
|                    | Ms.Kim Dung Thi Nguyen    | 1-404-292-7952                              |                      |   |
| Hawaï :            | Centre de Hawaï           | 1-808-735-9180<br>hawaiictr@hotmail.com     | *Virginia Beach      | M.David Young<br>1-757_588-8468<br>davidyoung@hotmail.com   |
|                    | Mme Dorothy Kaomi Sakata  | 1-808-988-6059<br>DorothySakata@aol.com     | Washington :         |   |
|                    |                           |   | *Seattle             | M.Ben Tran<br>1-425-643-3649<br>benptran@aol.com  |
| Illinois :         | M.Tran, Cao-Minh Lam      | 1-773-506-8853<br>caominhtran@yahoo.com     |                      | M.Edward Tan<br>1-206-228-8988<br>edtan@usa.com   |
| Indiana :          | M. & Mme Duc Vu           | 1-317-293-5303<br>Duchanh@aol.com           | Wyoming :            | Mme Esther Mary Cole<br>1-307-332-7108<br>sumaemc@yahoo.com   |
| Kentucky :         | Centre de Kentucky        | kycenter2000@yahoo.com                      |                      |   |
|                    | M. & Mme Nguyen Minh Hung | 1-502-695-7257<br>Fuji.Nguyen@ky.gov        | <b>Puerto Rico :</b> |   |
| Louisiane :        | M.John L. Fontenot        | 1-504-483-3234<br>jfontenot@hotmail.com     | Camuy                | Mme Disnalda Hernandez Morales<br>1-787-262-1874<br>disnalda@caribe.net                                 |
| Maryland :         | M.Nguyen Van Hieu         | 1-301-933-5490<br>MARYLANDCENTER@YAHOO.COM  | <b>***ASIE***</b>    |   |
| Massachusetts :    |                           |   | <b>Corée :</b>       |   |
| *Boston            | Centre de Boston          | 1-978-436-9982<br>shinemound@earthlink.net  | Andong               | Centre de Andong<br>M.Kim ,Sam-Tae<br>82-54-821-3043<br>82-54-821-3043                                  |
|                    | Mlle Gan Mai-Ky           | 1-508-791-7316                              | Busan                | Centre de Busan<br>82-51-581-9200<br>chinghaibusan@hanmail.net  |
|                    | M. & Mme Huan-Chung Li    | 1-978-957-7021                              |                      | M.Song Ho Joon<br>82-51-957-4552  |
| Michigan :         | M.Martin John White       | 1-734-327-9114<br>mading02000@yahoo.com     | Chungok              | M.Hwang Sang Won<br>82-51-805-7283  |
| Minnesota :        | Mlle Quach Ngoc           | 1-612-722-7328<br>quachmn@yahoo.com         | Daegu                | Centre de Chungok<br>82-54-6731399<br>82-53-743-4450<br>chinghaidaegu@hanmail.net                       |
| Missouri :         |                           |   |                      | M.Cha Jae-Hyun<br>82-53-856-3849  |
| *Jefferson         | Mlle Mary E. Steck        | 1-573-761-9969<br>MSteck5208@aol.com        |                      | Mrs. Han, Sun-Hee<br>82-53-767-5338   |
|                    |                           |   | Daejeon              | Mr.Kim ,Ik-Hyun<br>82-53-633-3346   |
| *Rolla             | M. & Mme Genda Chen       | 1-573-368-2679<br>gchen@umr.edu             |                      | Centre de Daejeon<br>82-42-625-4801   |
| Nebraska :         | Mlle Céline Robertson     | 1-402-483-4067<br>crobert@lps.org           | Gwang-Ju             | M.Kim ,Soo-Dong<br>82-42-254-7309   |
|                    |                           |   |                      | Centre de Gwang-Ju<br>82-62-525-7607  |
|                    |                           |   |                      | M.Jo Myung-Dae<br>82-62-394-6552<br>smgwangju@naver.com   |
| Nevada :           |                           |   | Incheon              | Centre de Incheon<br>82-32-579-5351   |
| *Las Vegas         | Mlle Helen Wong           | 1-702-242-5688                              |                      | M.Lee, Jae-Moon<br>82-32-244-1250   |
| New Jersey :       | Centre de New Jersey      | 1-973-209-1651<br>c_newjersey@yahoo.com     | Jeju Island          | Centre de Jeju<br>82-64-99-6113   |
|                    | M.Chang-Sheng Chou        | 1-973-335-5336<br>JohnChou@ymlusa.com       | Jeonju               | Centre de Jeonju<br>82-63-274-7553<br>shc5824@hanmail.net   |
| New Mexico :       | M & Mme Nawarskas         | 1-505-342-2252<br>anawarskas@hotmail.com    |                      | M.Shin Hyun-Chang<br>82-63-254-5824   |
|                    |                           |   | Séoul                | Centre de Séoul<br>82-2-5772158<br>quanyim@unitel.co.kr   |
| New York :         | M. & Mme Zhihua Dong      | 1-718-567-0064<br>dong@phys.columbia.edu    |                      | M.Yoo Tae In<br>82-2-795-3927   |
| *Rochester         | Mlle Debra Couch          | 1-716-256-3961<br>dcouch@rochester.rr.com   | Youngdong            | Mme Lee Ji-Ja<br>82-2-599-1701  |
|                    |                           |   |                      | Centre de Youngdong<br>82-54-532-5821<br>houmri1@komet.net  |
| Ohio :             | M. & Mme Vu Van Phuong    | 1-513-887-8597<br>ohiocenter@yahoo.com      | <b>Formose :</b>     |   |
|                    | M.Gilbert Rivera          | 1-937-746-3786<br>wisdmeye@aol.com          | Taipei               | Centre de Taipei<br>886-2-2706-6168<br>tpe.light@msa.hinet.net  |
| Oklahoma :         | M. & Mme Tran Kim Lam     | 1-405-632-1598<br>LTRAN2292@aol.com         |                      | M.&Mme Loh Shih-Hung<br>886-2-27062628<br>shloh@ndmctsg.edu.tw  |
| Oregon :           |                           |   | Miaoli               | M. & Mme Chen Tsan Gin<br>886-37-221618   |
| *Portland          | M. & Mme Minh Tran        | 1-503-614-0147<br>oregon_center90@yahoo.com |                      | M.Chu Chen Pei<br>886-37-724726   |
|                    | Mlle YoupingZhong         | 1-503-257-2437<br>youping320@yahoo.com      | Kaohsiung            | M.&Mme Zeng Huan Zhong<br>886-7-7534693   |
| Pennsylvanie :     | M. & Mme Diep Tam Nguyen  | 1-610-529-3114<br>DiepAshleyPa@AOL.com      | <b>Hong Kong :</b>   | Centre de Hong Kong<br>852-27495534   |
|                    | Mlle Ella Flowers         | 1-215-879-6852                              |                      | Bureau de liaison<br>852-26378257<br>joyandlove3@hotmail.com  |
| Texas:             |                           |   | <b>Inde :</b>        |   |
| *Austin            | Centre d'Austin           | 1-512-396-3471<br>jldawu@yahoo.com          | Mumbai               | M.Suneel Ramaney<br>91-22-2820190   |
|                    | M.Dean Duong Tran         | 1-512-989-6113<br>tranduongdean@yahoo.com   | Calcutta             | M.Ashok Sinha<br>91-33-665-6741<br>shiva@cal.vsnl.net.in  |
| *Dallas            | Centre de Dallas          | 1-214-339-9004<br>DallasCenter@yahoo.com    | <b>Indonésie :</b>   |   |
|                    |                           |   | Bali                 | Centre<br>62-361-231-040<br>smch_ball@yahoo.com   |
|                    |                           |   |                      | M.Agus Wibawa<br>62-81-855-8001<br>wibawa001@yahoo.com  |
|                    |                           |   | Jakarta              | Centre de Jakarta<br>62-21-6319066<br>smch-jkt@dnnet.net.id   |

|                      |  |   |                             |   |  |
|----------------------|--|---|-----------------------------|---|--|
|                      | M.Tai Eng Chew                               | 62-21-6319061<br>cte@envirotec.co.id                        | Düsseldorf                  | Bureau de liaison   | 49-201-5809-816<br>49-174-5265242                                  |
|                      | Mlle Lie Ik Chin                             | 62-21-6510715<br>herlina@ueii.com                           |                             |   | ngoc-thao.nguyen@gmx.de<br>dusseldorfcenter@hotmail.com            |
|                      | Mlle Murniati Kamarga                        | 62-21-3840845<br>hai@cbn.net.id                             | Hambourg                    | Bureau de liaison   | 49-581-15491<br>HamburgCenter@gmx.de                               |
|                      | M.I Ketut P.Swastika                         | 62-21-7364470<br>ketut@sinarmas.co.id                       | Münich                      | Mlle Johanna Høening  | 49-8170-997050<br>ChingHai@aol.com                                 |
| Magelang<br>Malang   | M.Njo Kwat Gone<br>M.Judy R.Wartono          | 62-293-367-031<br>62-341-491-188<br>yudi_wartono@telkom.net |                             | Mlle Kang Cheng   | 49-89-3616347<br>love_source@t-online.de                           |
|                      | M.Henry Soekianto<br>Mme Merlinda Sjaifuddin | 62-341-325-832<br>62-61-4514656<br>smch_medan@hotmail.com   | <b>Autriche :</b>           | Centre de Vienne<br>M. & Mme Nguyen Van Dinh<br>M.Shih-Tsung Lu | Chinghai@A1.net<br>43-2955-70535<br>43-664-3909200<br>sound@gmx.at |
| Medan                |  |   | <b>Belgique :</b>           | Bruxelles   | Mlle Ann Goots   |
| Surabaya             | Center                                       | 62-31-5612880<br>ahimsasb@indosat.net.id                    |                             |   | 31-6-11-240-115<br>gotske@yahoo.fr                                 |
|                      | M.Harry                                      | 62-31-594-5868<br>harry_l@sby.dnet.net.id                   | <b>Bulgarie :</b>           | Sofia   | M.Ruslan Staykov   |
| Yogyakarta           | M.Augustinus                                 | 62-274-588-105<br>t.adianingtyas@eudoraimail.com            |                             |   | 3592-575358<br>oldruslan@yahoo.com                                 |
| <b>Israël :</b>      | M.Yaron Adari                                | 972-9-866-6247<br>ya05@netvision.net.il                     |                             | Plovdiv   | Mme Miglena Bozhikova  |
| <b>Japon :</b>       |  |   |                             |   | 359-32-940726<br>chinghaiplovdiv@mail.bg                           |
| Gunma                | Mlle Hiroko Ichiba                           | 81-27-9961022<br>divinalv@nth.biglobe.ne.jp                 | <b>Croatie :</b>            |   | M.Zeljko Starcevic   |
| Tateyama             | Centre de Tateyama                           | 81-470-209127<br>tateyama_lg@yahoo.co.jp                    | <b>Danemark :</b>           |   | M.Thanh Nguyen   |
| Tokyo                | M.Yukiko Sugihara                            | 81-3-3307-1643<br>cal13840@pop07.odn.ne.jp                  |                             |   | 45-66-190459<br>my@webspeed.dk                                     |
|                      | M.Yoshie Takeda                              | 81-90-3963-0755<br>y-plus@f6.dion.ne.jp                     | <b>Espagne :</b>            | Madrid  | M Gabriel Gasca Hernandez  |
| <b>Macao :</b>       | Centre de Macao                              | 853-532231<br>macau_center@email.com                        |                             |   | 34-91-5930413<br>Madridcenter@yahoo.es                             |
|                      | Bureau de liaison                            | 853-532995  |                             | Malaga  | Mlle Lidia Kong  |
| <b>Malaisie :</b>    |  |   |                             | Valence   | M.Wang Ya-King   |
| Alor Setar           | M.Chiao-Shui Yu                              | 60-4-7877453  |                             |   | 34-95-2351521  |
| Johor Bahru          | M. & Mme Chi-Liang Chen                      | 607-6622518<br>supreme2@tm.net.my                           | <b>Finlande :</b>           |   | Maison végétarienne  |
|                      |  |   |                             |   | M.Yu Xi-Qi   |
| Kuala Lumpur         | Centre de Kuala Lumpur                       | 603-92873904<br>kismch@tm.net.my                            |                             |   | 34-96-3744361<br>34-96-3347061<br>valenciachinghai@yahoo.es        |
|                      | Bureau de liaison                            | 6012-259-5290<br>klgcp@hotmail.com                          | <b>France :</b>             | Alsace  | Mme Anne-Claire Despretz   |
| Penang               | Centre de Penang                             | 604-2285853<br>pgsmch@pd.jaring.my                          |                             |   | 33-3-89770607<br>arclai@infonie.fr                                 |
|                      | M. & Mme Lin Wah Soon                        | 604-6437017   |                             | Ardèche   | Mlle Jeanine Reynet  |
| <b>Mongolie :</b>    |  |   |                             | Montpellier   | M.Nguyen Tich Hung   |
| Ulan Bator           | Mlle Erdenechimeg Baasandamba                | 976-11-310908<br>baasandamba@yahoo.com                      |                             |   | 33-4-67413257<br>tich.hung@infonie.fr                              |
| Baganur              | M.&Mme Gursad Bayarsaikhan                   | 976-121-21174   |                             | Paris   | Centre de Paris  |
| <b>Myanmar :</b>     | M.Sai San Aik                                | 951-667427  |                             |   | Mlle Isabelle Lancelot   |
| <b>Nepal :</b>       |  |   |                             |   | 33-1-43006282<br>33-1-40301174<br>ilancelot@celestialfamily.net    |
| Kathmandou           | Centre de Kathmandou                         | 977-1-254-481<br>chinghai_kathmandu@hotmail.com             | <b>Grèce :</b>              |   | Mme Ngo Thi Huong  |
|                      | M.Ajay Shrestha                              | 977-1-473558<br>ajaystha@hotmail.com                        |                             |   | 33-6-20343995  |
| Pokhara              | Centre de Pokhara                            | 977-61-28455<br>977-61-31643<br>neupanebishnu@hotmail.com   | <b>Hollande :</b>           | Amsterdam   | M.Marcel Mannaart  |
|                      | M.Shiva Bastola                              | 977-61-28255  |                             |   | 31-72-5070236<br>m.mannaart@planet.nl                              |
| <b>Philippines :</b> | M.Raj Kumar Lama                             | 977-61-31413  |                             |   | M.Nguyen Ngoc Trung  |
|                      | Centre de Manille                            | 632-842-8828<br>manilach@hotmail.com                        |                             |   | 31-294-41-9783<br>Vo-khong@wanadoo.nl                              |
| <b>Singapour :</b>   | Centre de Singapour                          | 65-741-7001<br>chinghai@singnet.com.sg                      | <b>Hongrie :</b>            | Budapest  | Centre de Budapest   |
|                      | Bureau de liaison                            | 65-6846-9237  |                             |   | 361-363-3896<br>budapestcenter@freemail.hu                         |
| <b>Sri Lanka :</b>   |  |   |                             |   | M.Lux Tamas  |
| Colombo              | M.Lawrance Fernando                          | 94-1-412115<br>samantha_nbt@zeynet.com                      |                             |   | Mlle Dora Seres  |
| <b>Thaïlande :</b>   |  |   |                             |   | M.Lehel Csaba  |
| Bangkok              | Centre de Bangkok                            | 662-674-2690<br>bkk_c@hotmail.com                           | <b>Irlande :</b>            | Dublin  | M.& Mme Bernard Leech  |
|                      | Mlle Laddawan Na Ranong                      | 66-2-5914571<br>edasnlad@samsorn.stou.ac.th                 |                             |   | 353-1-6249050<br>dublinquanyin@yahoo.co.uk                         |
| Chiang Mai           | Mlle Siriwan Supatrchamnian                  | 66-53-384128<br>lisiriwan@yahoo.com                         | <b>Norvège :</b>            | Oslo  | M.Nguyen Ngoc Tai  |
| Khon Kaen            | Centre de Khon Kaen                          | 66-43-378112  |                             |   | 47-22-612939<br>norwayqy@online.no                                 |
| Songkhla             | Centre de Songkhla                           | 66-74-447224  | <b>Pologne :</b>            | Szczecin  | Mme Plociniczak Grazyna  |
| <b>***EUROPE***</b>  |  |   |                             |   | 48-91-487-4953<br>ginga@wp.pl                                      |
| <b>Allemagne :</b>   |  |   |                             | Varsovie  | Mme To Soszynska   |
| Berlin               | Centre de Berlin                             | 49-30-3470-9262<br>pureocean@web.de                         |                             |   | 48-22-659-3897<br>quanyin_pl@yahoo.com                             |
|                      | M.Christian Bastwoeste                       | 49-30-3470-9262   | <b>Portugal :</b>           | Lisbone   | M.João Daniel Rosa Simões  |
|                      |  |   |                             |   | 351-21-082-5306<br>lisbon_center@yahoo.com                         |
|                      |  |   |                             | Leiria  | M.Antonio Jose Vieira Caldeira                                     |
|                      |  |   |                             |   | 351-2625-97924<br>alcoa_center@hotmail.com                         |
|                      |  |   | <b>République Tchèque :</b> | Prague  | Centre de Prague   |
|                      |  |   |                             |   | 42-02-6126-3031<br>prague-center@chinghai.cz                       |
|                      |  |   |                             |   | Mme Marcela Gerlov   |
|                      |  |   |                             |   | 42-0-608-265-305<br>Chinghai@chinghai.cz                           |

|                      |                            |                                  |                               |                             |                                |
|----------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| <b>Royaume Uni :</b> |                            |                                  | Adelaide                      | M.Leon Liensavanh           | 618-83326192                   |
| <b>Angleterre :</b>  |                            |                                  |                               |                             | leonadelaide@hotmail.com       |
| Ipswich              | M.Shahid Mahmood           | 44-1473-436961                   | Brisbane                      | Centre de Brisbane          | briscentre@hotmail.com         |
|                      |                            | shahidm@ntlworld.com             |                               | M.Gerry Bisshop             | 61-7-3847-1646                 |
| Londres              | London Center              | pnl@matters19.freereserve.co.uk  |                               | Mme Tieng Thi Minh Chau     | 617-37157230                   |
|                      | M.Nicholas Gardiner        | 44-2089-773647                   |                               |                             | ctieng@telstra.com             |
|                      | Mme C YMan                 | 44-1895-254521                   |                               | M. & Mme Yun-Lung Chen      | 617-33442519                   |
|                      |                            | chuk_yee_man@hotmail.com         |                               |                             | dlch136@hotmail.com            |
| Stoke-on-Trent       | Mme Janet Weller           | 44-1782-412728                   | Byron Bay/<br>Northern Rivers | M & Mme Ray Dixon           | 612-6689-1282                  |
|                      |                            | janet.weller7090@ntlworld.com    | Canberra                      | M & Mme Khanh Huu Hoang     | rayandjulie@linknet.com.au     |
| Surrey               | M.C.W.Wo                   | 44-1293-416698                   |                               |                             | 61-2-6259-1993                 |
|                      |                            | stmchwo@hotmail.com              |                               |                             | smcanbra@cyberone.com.au       |
| <b>Ecosse :</b>      |                            |                                  | Melbourne                     | Centre de Melbourne         | Melbsmch@aol.com               |
| Edinburgh            | Mme Annette Lillig         | 44-131-6660319                   |                               | Mme&M.Rob Nagtegaal         | 61-3-5282-4431                 |
|                      |                            | lillig@btinternet.com            |                               |                             | rosrobbery@yahoo.com           |
| <b>Russie :</b>      |                            |                                  |                               | M.Phong Minh Tan Do         | 61-3-9850-2553                 |
| Moscou               | Mlle Lira Gareyeva         | 7-095-732-08-32                  |                               |                             | phongloveme@yahoo.com          |
|                      |                            | boulgakov@tri-el.ru              |                               | M.Alan Khor                 | 61-3-9857-4239                 |
| <b>Slovénie :</b>    | M.Rastislav Alfonz Kovacic | 386-35-814981                    |                               |                             | ckhor@bigpond.net.au           |
|                      |                            | dbk@siol.net                     | Perth                         | Centre de Perth             | 61-8-9242-1189                 |
| <b>Suède :</b>       |                            |                                  |                               | M.David Robert Brooks       | 61-8-9418-6125                 |
| Angelholm            | Mme Luu Thi Dung           | 46-431-26151                     |                               |                             | daveb@inet.net.au              |
|                      |                            | Angelholmswe@yahoo.com           |                               | M.Ly Van Tri                | 61-8-9242-2848                 |
| Are                  | Mlle Viveka Widlund        | 46-647-32097                     | Sydney                        | M.Eino Laidsaar             | 61-2-9477-5459                 |
|                      |                            | are.center.sweden@post.utfors.se |                               |                             | einoforquanyinsydney@yahoo.com |
| Malmö                | M. & Mme John Wu           | 46-40-215688                     |                               | M.Hong Bo                   | 61-2-48445170                  |
|                      |                            | john.wu@bolina.hsb.se            |                               |                             | hongbo_huang@hotmail.com       |
| Stockholm            | M.Mats Gigard              | 46-8-882207                      |                               | M.Ly An Thanh               | 61-2-9823-8223                 |
|                      |                            | mats.gigard@telia.com            |                               |                             | anbinh_sydney@yahoo.com.au     |
| <b>Suisse :</b>      |                            |                                  | <b>Nouvelle-Zélande :</b>     |                             |                                |
| Genève               | Mlle Feng-Li Liu           | 41-22-7973789                    | Auckland                      | Mme Noelyne No Thi Ishibasi | 649-277-9285                   |
|                      |                            | fengli@ilo.org                   |                               |                             | takahide@xtra.co.nz            |
|                      | Mme Klein Ursula           | 41-22-3691550                    | Christchurch                  | M.Michael Lin               | 64-3-3436918                   |
|                      |                            | uklein@tiscali.ch                |                               |                             | nzchchsmch@hotmail.com         |
| <b>***OCEANIE***</b> |                            |                                  | Hamilton                      | M.Glen Vincent Prime        | hamnzcont@yahoo.co.nz          |
| <b>Australie :</b>   |                            |                                  | Nelson                        | Mlle Sharlene Lee           | 64-3-5391313                   |
|                      |                            |                                  |                               |                             | shale@ihug.co.nz               |

S'il n'y a pas de correspondants dans votre région, veuillez contacter  
s'il vous plaît le correspondant de la ville ou du pays le plus proche de chez vous.  
La liste de nos correspondants à travers le monde change fréquemment.

Pour les dernières informations, veuillez visiter l'adresse suivante :

<http://www.godsdirectcontact.org/tw/eng/cp/index.htm>

## COMMENT NOUS CONTACTER

### “Un voyage à travers les royaumes esthétiques”

#### Emissions de TV sur cassettes vidéo

E-mail : [art&spirituality@Godsdirectcontact.org](mailto:art&spirituality@Godsdirectcontact.org)

Fax : 1-413-751-0848 (USA)

#### Groupe de la revue :

E-Mail : [lovenews@Godsdirectcontact.org](mailto:lovenews@Godsdirectcontact.org)

Fax : 1-801-7409196 ou 886-946-728475

#### Département des livres S.M :

E-mail : [divine@Godsdirectcontact.org](mailto:divine@Godsdirectcontact.org)

Fax : 1-240-352-5613 (USA)

ou (886)-943-802829 (Formosa)

(Vous êtes bienvenus de vous joindre à nous pour traduire les livres de Maître dans différentes langues)

#### Bureau d'information spirituelle :

E-Mail : [lovewish@Godsdirectcontact.org](mailto:lovewish@Godsdirectcontact.org)

Fax : 886-946-730699

#### S.M Célestial Co., Ltd

E-Mail : [smcj@ms34.hinet.net](mailto:smcj@ms34.hinet.net)

Tel : 886-2-87910860

Fax : 886-2-87911216

#### L'Association Internationale de Maître Suprême Ching Hai Sté d'Éditions, Ltd.

#### Taipei, Formose.

E-Mail : [smchbooks@Godsdirectcontact.org](mailto:smchbooks@Godsdirectcontact.org)

Tel : (886) 2-87873935

Fax : (886) 2-87870873

#### Librairie du Centre de Los Angeles

Email : [la\\_bookstore@yahoo.com](mailto:la_bookstore@yahoo.com)

Fax : 1-909-738-9992



# Maître ! Vous êtes l'Océan d'Amour

*--Dédié mon Maître Suprême  
Ching Hai bien-aimée*

Mon remarquable Maître bien-aimé,  
Les mots ne peuvent exprimer combien  
je Vous aime !

Je suis Votre enfant qui erre  
Seule vous sauvez ma vie !

Mon remarquable Maître bien-aimé,  
Combien merveilleux est Votre amour !  
Pour toujours me protégeant du danger,  
M'aidant à être libérée quand je décèderai.

Chaque fois que Vous vous manifestez,  
La lumière blanche comme neige apparaît,  
L'Océan d'Amour s'enroule en vague,  
Le vent fort et la marée se lèvent.

Chaque fois que Vous vous manifestez,  
La musique céleste s'écoule lentement,  
Et le son vibrant des clochers d'églises retentit -  
Lentement mais avec délice.

Le Son est un vrai miracle,  
Nettoyant la vie intérieure,  
Répandant paix et bonheur,  
Dissipant toute souffrance.

Chaque année, au Jour Ching Hai,  
Nous, Vos disciples,  
Honorons Votre grand mérite avec bonheur.

Nous prions sincèrement que Dieu Vous bénisse,  
Que Vous soyez en bonne santé, heureuse,  
Eternellement sur Terre,  
Nous aidant à échapper au cycle de réincarnation.  
Merci, Maître - je Vous aime tant !

Par la sœur initiée Duong Thi Sanh  
Sydney, Australie (à l'origine en anglais)



Art Suprême



## Collections S.M. Automne/Hiver 2003

Créées par Maître Suprême Ching Hai

*Soyez une personne vraie,  
vertueuse et belle,  
à l'intérieur  
comme à l'extérieur*



Force de connexion cachée



## Inspirations éthérées du Paradis



Futur Bouddha

Oeil de sagesse

Vers l'autre rive



## - la signification des Bijoux Célestes

Née dans l'inspiration éthérée de Maître Suprême Ching Hai, La Bijouterie Céleste descend sur Terre Grâce aux mains habiles des artisans

Pour étonner les habitants de ce monde. Des perles parfaites et des jades, glorieuses et rayonnantes, De l'or incrusté de pierres précieuses et de diamants, éblouit les yeux. Derrière chaque pièce, une signification spéciale émeut le cœur. Transmettant la profonde sagesse de l'univers, Les modèles de Maître Suprême Ching Hai éveillent L'âme et la force de vie de toute l'humanité.



Petit ange

Guan Yin méditant

Enfant de Dieu

Bodhidharma

Libération

*En page 20 de ce numéro de la Revue, les lecteurs trouveront réponses éclairées de Maître aux questions posées lors d'une interview tenue à l'Exposition internationale de bijoux à Paris*

